

Les élèves catholiques de Windsor de retour à l'école

(JCM) "En général, je suis très satisfait du nouveau contrat." Ainsi a commenté M. Raymond Pelland, président de l'unité Windsor-élémentaire de l'Association des enseignants

et des enseignants franco-ontariens, au sujet de l'entente de principe à laquelle étaient parvenus les négociateurs du Conseil des écoles catholiques de

Windsor et les représentants des enseignants suite à une semaine ardue de médiation de M. David Whitehead.

On est arrivé à l'entente aux

petites heures du matin dimanche dernier et elle a été annoncée vers le milieu de l'après-midi.

Le comité de négociation a recommandé l'acceptation de l'entente. Les enseignants devaient voter au cours de la journée de mardi alors que nous étions sous presse. Mais on semblait suffisamment confiants d'acceptation de part et d'autre que les écoles ont été rouvertes mardi matin.

Seize mille jeunes dont ceux qui fréquentent les quatre écoles françaises du conseil représentaient ainsi le chemin de l'école suite à une grève qui avait débuté le 10 février.

M. Pelland a indiqué que la parité monétaire avec les enseignants du Conseil d'éducation de la ville, un des points principaux sur lesquels insistaient les enseignants, a été acquise. De plus, a-t-il indiqué, des conditions de travail qui jusqu'à maintenant demeuraient à la discrétion du Conseil sont maintenant garanties par écrit.

Un point de litige concernait particulièrement les quatre éco-

les françaises. On demandait un temps de préparation équivalent à celui dont jouissent les titulaires de classes anglaises pendant qu'un professeur de français langue seconde enseigne dans leur salle de classe.

Le Conseil a consenti à désigner l'équivalent de 3,5 enseignants à cette fin, ce qui, selon M. Pelland, équivaut à une moyenne de 100 minutes de préparation par semaine pour chacun des 48 titulaires de classes dans les quatre écoles.

Avouant que cela est généralement inférieur au montant de temps dont jouissent les titulaires de classe dans les écoles anglaises, M. Pelland a tout de même signalé que pour les francophones, cela est maintenant inscrit dans le contrat alors que pour les anglophones, la direction de l'école a l'autorité d'assigner d'autres responsabilités aux titulaires pendant que l'enseignant de français est dans leur classe. M. Pelland croit cependant que cela se fera très peu maintenant que la garantie écrite existe pour les francophones.

Le Rempart

"L'hebdo des Francophones du sud-ouest ontarien"

21^{ème} année

No 9

Windsor, le 4 mars 1987

Une cour ontarienne ordonne à une mère de retourner ses enfants dans une école française

(JCM) Une mère anglophone résidant de Chatham et séparée depuis quelques mois de son mari qui est francophone, a dû, la semaine dernière, réinscrire ses deux jeunes fils dans une école française suite à la décision d'un juge de la cour de district de London, Ontario.

Le juge Gordon Killeen a ordonné ainsi, accédant à la demande du père des enfants, M. Gilles Chauvin de Paincourt.

Les deux enfants avaient fréquenté des écoles françaises auparavant, mais leur mère les avait inscrits dans une école anglaise à la fin de l'année dernière.

"Ca aurait été vraiment dommage que ces jeunes perdent l'avantage de la connaissance du français qu'ils avaient déjà acquise quand c'est tellement facile qu'ils poursuivent leurs études dans cette langue", a commenté au REMPART Me Paul Ledroit qui a défendu la cause pour M. Chauvin. "Il me semblait que la cour se devait d'agir et je voulais mettre la loi à l'épreuve à ce compte."

Se disant ravi de la décision

du juge qui, a dit Me Ledroit, lui a causé plus de satisfaction que tout autre cas dans lequel il a eu gain de cause par le passé, Me Ledroit a aussi loué le dévouement de M. Chauvin à poursuivre, malgré les sacrifices et les coûts occasionnés, ce qui lui semblait être dans le meilleur intérêt de ses fils.

Me Ledroit a signalé qu'en plus de reconnaître officiellement l'avantage de la connaissance du français, la décision du juge Killeen crée aussi un précédent important quant aux droits du parent qui n'a pas la garde légale des enfants suite à une séparation.

L'avocat a expliqué que jusqu'à maintenant, le parent qui n'avait pas la garde des enfants n'a jamais eu de mot à dire dans la conduite de leur vie quotidienne, (par exemple l'école qu'ils fréquentent, l'endroit où ils demeurent, les soins médicaux dont ils bénéficient) à moins que le bien-être des enfants soit sérieusement menacé.

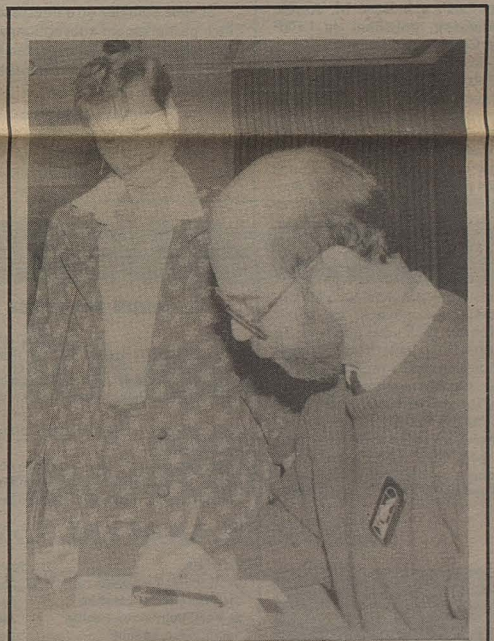
Le procès a duré trois jours et a compris des témoignages d'é-

ducateurs quant à la facilité des deux jeunes Chauvin à maîtriser le français et la grande probabilité qu'ils perdraient cette facilité s'ils restaient dans une école anglaise.

Le juge a basé sa décision sur quatre facteurs: le fait que les jeunes avaient fréquenté des écoles françaises avant la séparation de leurs parents, le fait qu'ils y réussissaient très bien, la probabilité qu'ils perdraient leur maîtrise de cette langue s'ils restaient dans une école anglaise, et la conviction raisonnable que s'ils poursuivaient leurs études en français jusqu'à la huitième ou la douzième année, ils seraient couramment bilingues avec tous les avantages que cela comporte.

M. Chauvin s'est dit très heureux de la décision du juge en sa faveur et du fait qu'ainsi ses deux fils pourront continuer à étudier dans une école française.

Puis il a signalé que son action constituait une preuve que M. Grandmaitre faisait erreur en qualifiant les Franco-Ontariens de "paresseux." (Au cours d'une émission anglaise il y a deux semaines, où il commentait la mise en oeuvre de la nouvelle loi ontarienne sur les services en français, le ministre Grandmaitre, délégué aux affaires franco-ontariennes, avait déclaré que selon lui, les Franco-ontariens avaient tendance à être paresseux quant à la maîtrise de leur langue maternelle et l'exercice de leurs droits linguistiques.)



Tâche agréable de l'écrivain

Paul-François Sylvestre dédicace une copie de son tout dernier roman "Des Oeufs frappés" pour Mme Lisette Lassaline de Saint-Joachim, lors de la cérémonie de lancement du livre dans cette région tenue à la Galerie francophone à la Bibliothèque municipale de Windsor mercredi soir dernier.

La soirée, parrainée par le Centre culturel Tournesol avec le concours de la Caisse populaire de Windsor, s'inscrivait dans le cadre du Festival francophone du sud-ouest qui a pris fin dimanche.

Le roman est publié par Prise de Parole de Sudbury, et la cinquantaine de personnes présentes ont aussi pu rencontrer le directeur de la maison d'édition, M. Gaston Tremblay, et prendre connaissance de son dernier recueil de poème "La Veuve rouge."

(Voir une entrevue avec M. Sylvestre en page 8).

On examine les conditions possibles du transfert de L'Essor

(JMC) Les Conseils de l'enseignement en langue française du Conseil d'éducation du comté d'Essex et du Conseil des écoles catholiques du même comté sont à discuter des conditions sous lesquelles l'école secondaire L'Essor pourrait passer du premier Conseil au deuxième.

Dans un rapport qu'il vient de soumettre à la Commission de planification et de mise en oeuvre du Ministère de l'éducation de la province, le Conseil des écoles catholiques demande le transfert en bloc de l'école, c'est-à-dire des programmes, des élèves, du personnel, de l'édifice et de l'équipement, pour septembre de cette année.

Dans sa déclaration de l'impact de cette demande, le CELF du Conseil d'éducation trouve la proposition valable en principe mais indique qu'il veut d'abord la certitude que le Conseil des écoles catholiques aura accès à des ressources financières adéquates pour maintenir tous les programmes, avant d'y accorder son appui.

"Notre intention est de répondre aux aspirations des francophones que nous représentons" a indiqué M. Aurèle Bénéteau, président du CELF du Conseil d'éducation.

Remarquant que le CELF pourrait faire de nouveaux sondages à cette fin, M. Bénéteau a rappelé que depuis les premières démarches en vue de l'établissement de l'école, c'était évidemment la préférence des parents que ce soit une école confessionnelle quoique cela n'était pas permis par la loi à ce moment-là comme ce l'est maintenant.

Il a aussi mentionné que dans tous leurs contacts avec les parents francophones, les membres du CELF ainsi que ceux du Comité consultatif de langue française qui l'a précédé, le même sentiment était évident, et qu'un sondage que vient d'effectuer le Conseil des écoles séparées le confirme de nouveau.

Les deux CELFs entament donc cette semaine une série de réunions afin de discuter des

conditions précises sous lesquelles le transfert pourrait s'effectuer.

M. Bénéteau a cependant indiqué que si ces pourparlers

aboutissent et que son CELF appuie alors la demande du Conseil des écoles catholiques, il serait plus réaliste de prévoir le transfert pour janvier 1988.

AVIS

Le Club Richelieu est à faire un sondage pour établir le besoin d'une résidence-appartement qui répondrait de façon particulière aux besoins des personnes âgées de langue française

Une équipe est à effectuer ce sondage et est disponible pour aider les intéressés à remplir un court questionnaire qui n'est pas une application de logement mais plutôt une indication d'intérêt

Le Club Richelieu est prêt à se charger du projet si suffisamment de francophones sont intéressés.

Si vous pourriez être intéressé à louer un logement, peut-être partiellement subventionné selon le revenu (geared-to-income), dans une telle résidence, prière de communiquer avec une des personnes suivantes:

Denise St-Denis	253-5522
Mrgo Isabelle	948-5558
Lola St-Onge	945-4741
Claire Beaulne	944-0767

Le Conseil des écoles séparées catholiques du comté d'Essex

offre une éducation en français (avec l'étude obligatoire de l'anglais) dans 9 de ses écoles.

On a complété la première série d'inscriptions dans ces écoles la semaine dernière.

Si on n'a pas pu s'y rendre ou si de nouvelles familles arrivent dans la région, on peut encore inscrire son enfant dans ces écoles en communiquant avec le directeur/la directrice.

ÉCOLES:	DIRECTEURS/TRICES	TÉLÉPHONE
St-Antoine, Tecumseh	Pauline Bornals	735-2165
St-Ambroise, St-Joachim	Jean Brûlé	728-2010
St-Paul, Pointe-aux-Roches	Jean-Marc Larocque	798-3022
SacréCoeur, LaSalle	Germaine Quenneville	734-1255
St-Joseph, Riv.-aux-Canards	Joseph Bisnaire	734-1219
Se-Ursule, McGregor	Jean Bénéteau	726-6114
Pavillon des Jeunes, Belle Rivière	Léo Sylvestre	727-6044
St-Jean-Baptiste, Amherstburg	Marie-Anne Séguin	736-4432
St-Michael, Leamington	Jean Brûlé	326-5161

ou 728-2010

L'enfant devra avoir 5 ans révolus au 31 décembre 1987. Les documents suivants seront requis lors de l'inscription: Certificat de naissance, certificat de baptême et fiche d'immunisation.

Un programme d'immersion pré-scolaire sera offert, de mai à août 1987, à tous les enfants qui s'inscriront au Jardin d'enfants afin de les initier à l'apprentissage du français.

Ronald J. Reddam Directeur de l'éducation	Joseph Seguin Président du Conseil de l'enseignement en langue française
--	---

Index des services en français

AGENTS D'IMMEUBLE

Omer Dubuc, Buckingham Realty, 4573 est, ch. Témumseh, Windsor, 948-8171, 734-6369

Roch Marier, Bob Pedler Real Estate, 966-3759, 944-2253

ASSURANCES GÉNÉRALES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor, 966-6112

Prudential d'Amérique, (Mme Lise Bellehumeur, secrétaire) 7651 est, ch. Témumseh, 974-9177

The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P. 9 Emeryville (Puce) 727-3855, 735-8135, 727-6479

AUTOMOBILES - PIÈCES

A & L Auto Recyclers Ltd., (MM. John Lanoue et Guy Desmarais) Route 2 angle ch. Comber (77), 1-800-265-2128 comté, 798-3525 Windsor

AVOCATS

Me Brian Ducharme, 201-302 Ouellette, Windsor 258-6490 12214 est, ch. Témumseh, Témumseh 735-1445 400 rue Notre-Dame, Belle-Rivière 728-1840

Levesque, Levesque et Taylor, (Gérald et Simone Levesque) 52 ouest, rue Chatham, Windsor 252-2323 12150 ch. Témumseh, Témumseh 735-9928

McTague-Clark Barristers, (Me Robert Beaudoin) 455 rue Pelissier, Windsor - 255-4383

COMPTABLES AGRÉÉS

Cox, Hyatt & Company, (M. Donald Lassaline) 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor - 258-4626

DÉPANNEUR

The Party Stop, (Mme Rose Daoust), 6525 est, rue Wyandotte 948-3325

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

FAF Business Machines, (Mike et Marcella Skrobar) 5739 est, ch. Témumseh, Windsor - 945-0555

GARDERIE

Chez Tante Sylvie, 1684 ave Ellrose, Windsor - 945-0608

IMPRIMERIES

Imprimerie Lacasse, (Larry Lappan) 12129 ch. Témumseh, Témumseh - 735-4121

Imprimerie Tribune, (Lucien Lacasse) 13021 est, ch. Témumseh, Témumseh - 735-3202

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée C.P. 100, Pointe-aux-Roches - 798-3026

Caisse populaire Témumseh Ltée 1120 Lésperance, Témumseh - 735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée 2800 est, ch. Témumseh, Windsor - 945-8156, 945-8161

LIBRAIRIES

De passage à Toronto... ou par courrier...

LIVRES ET DISQUES FRANÇAIS

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée

107 rue Church
Toronto, Ontario
N5C 2G5

(416) 364-4345

Librairie du
SUP-OUEST

Choix de livres, disques et jeux pour adultes et enfants

commandes postales
9h à 17h - lundi au samedi

suite à la p. 3

PETITES ANNONCES

A VENDRE: Ensemble de cuisine en rotin comprenant table avec dessus en verre et 4 chaises. Etat de neuf: \$250.00 - Lit d'eau (chassis seulement): \$50.00 - Poêle en très bon état avec four auto-nettoyant: \$150.00 - 753-0049 ou 948-4139.

A VENDRE: Torino 1974, bon état général, \$350.00 - 256-2704 (M. Brun). 4-1

A VENDRE: Couvertures de bébés, faites à la main, certaines faites avec de la peinture sur étoffe. Contactez Céline: 253-0457 (ou 945-8161). 6-1

RECHERCHE: Métier à tisser des catalogues. 945-4105 6-2

A VENDRE: Maison, deux chambres à coucher, dans le village de Mattice (nord de l'Ontario), près de la rivière Mississinibi. Excellent pour la chasse et la pêche toute l'année. \$20,000, ou meilleure offre. Renseignements: 687-3249 (Staples) 8-1

On parle d'eux



C'est à Merida, capitale du district du Yucatan au Mexique que l'heureux groupe sur la photo se prépare à déguster un "repas en famille". On reconnaît, assis, dans l'ordre habituel, M. Zéphirin et Mme Rita Beaulieu, Mmes "Bébite" Montpetit, Blanche Foy et Thérèse Ferland; de l'autre côté, Mme Léanne Nadeau, M. Paul et Mme Denise Barrette, Mme Geraldine Mailloux et M. Nil Desmarais; et debout, M. Paul

et Mme Simon Viger, M. Arthur et Mme Jeannette Beaulne et M. Paul et Mme Yvette Benoit. Le groupe participait à un voyage de trois semaines organisé par M. Beaulne à visiter, entre autres, les ruines des pyramides Maya dans cette région. (Étaient absents au moment de la photo: M. Raymond Mailloux et Mme Marie-Anne Stefen et Madeleine Desmarais.)



Voici les jeunes de la troisième année de Mme Fallon de l'école Ste-Catherine de Paincourt qui prennent évidemment plaisir à faire une répétition pour la contredanse folklorique intitulée "Le Brandy" qu'ils

ont ensuite exécutée à l'ouverture dans le comté de Kent du Festival francophone du Sud-ouest.

Notre correspondante ajoute la note que tous les gens du comté de Kent étaient très fiers que c'est la représentante de cette région, Mlle Anne-Marie Pinsonneault qui avait été choisie Reine du Festival.

Deux très heureux couples ont chacun accueilli leur premier enfant récemment.

Pour commencer par le plus vieux (de quelques jours seulement, bien sûr), saluons avec

les heureux parents, Martin et Donna Levesque (née Williams) l'arrivée de Jeffrey Martin. Ses grands-parents sont M. et Mme Gerald et Thérèse Levesque et M. et Mme Ken et Claire Bailargeon.

Et saluons également l'arrivée de Sylvie, petite fille de Daniel et Sonia [Lamarche] Logan, qui épate déjà ses grands-parents, M. et Mme Émile et Berthe Lamarche et M. et Mme Ralph Logan ainsi que ses oncles et tantes M. et Mme Jacques et Lucille Lamarche et M. et Mme Jean-Paul et Margo Lavoie.

Le Rempart



C'est pour tout le monde

Index des services en français

PHOTOGRAPHES

St. Louis Studio & Camera Inc., (M. Georges St. Louis)
12065 ch. Têcumseh, Têcumseh - 735-2622

The Photographer, (Mme Marthe Cybulski)
829 rue Moy, Windsor - 253-4535

Towne Portraits, (M. Danny Gadoury)
5729 est. ch. Têcumseh, Windsor - 944-2652

PLANIFICATION FINANCIÈRE

Regal Capital Planners, (M. André Comeau)
7290 ch. Malden, Windsor - 734-7921

QUINCAILLERIE

Quincaillerie Pattenaude, 7180 ch. Têcumseh,
Pointe-aux-Roches - 798-3556

RÉCEPTION, SALLE À LOUER

Centre canadien-français
2418 ave Central, Windsor - 945-1189

RENOVATION ET CONSTRUCTION

Adrian Aluminum Ltd., (Gilbert et Victor Bellavance)
3979 est. ch. Têcumseh, Windsor - 945-1761

Euro Drywall, (M. André Nemech), 363 ave Louis, Windsor - 253-5898

SALON DE COIFFURE

The Gallery Beauty Salon, (Linda Nantais)
3919 rue Seminole, Windsor - 945-0855

suite à la p. 7

PROGRAMME D'EMPLOIS D'ÉTÉ DE L'ONTARIO

Employeurs

Nous vous paierons 1,25 \$ de l'heure si vous offrez un nouvel emploi à un jeune cet été.

POUR PLUS
DE RENSEIGNEMENTS
APPELEZ SANS FRAIS LE

1-800-387-1290

RÉGION DE TORONTO: 585-7399



Ontario

Ministère de la Formation professionnelle

L'hon. ministre, Gregory Sorbara

L'hon. premier ministre, David Peterson

ENCEINTE? Si vous ne savez pas que faire...

Birthright peut vous aider!

Composez 252-3322

ou venez nous voir au 549 rue Kildare

- tests de grossesse - consultations médicales -
logement - conseils légaux -

SERVICE GRATUIT ET CONFIDENTIEL



L'ACFO Windsor-Essex-Kent

est à la recherche

d'un(e) directeur(trice) de projet

Entrée en fonction: 16 mars 1987

Durée: 20 semaines

Lieu de travail: Windsor

Qualifications:

- un an d'université
- Français parlé et écrit
- Connaissance du fonctionnement des projets de développement d'emploi serait un atout.

S'inscrire au Centre d'Emploi, promenade Lauzon, avant le 10 mars 1987.

Editorial

Services provinciaux en français: la nouvelle règle du jeu

C'est un principe fondamental qu'a énoncé le ministre délégué aux affaires francophones Bernard Grandmaître devant le Conseil provincial de l'ACFO réuni à Windsor la semaine dernière. En parlant des services en français du gouvernement provincial, il a déclaré, "Nous ne sommes plus dans une position de revendication, mais plutôt dans une position d'intervenants."

C'est la nouvelle règle du jeu. Et il nous faudra, nous les Franco-ontariens et Franco-ontariennes, devenir habiles à l'utiliser.

Pour la plupart d'entre nous, si pas tous, cela exigera d'abord un changement non seulement d'habitude, mais plus fondamentalement, un changement d'attitude.

Nous avons graduellement appris à nous attendre à des services en français du gouvernement fédéral (même si ils ne sont pas toujours disponibles, ni de la qualité qu'il conviendrait). Nous avons appris à nous baser sur l'existence de la Loi sur les langues officielles. Et, nous rappelant que nous formons, comme peuple franco-canadien, environ un tiers de la population du pays, nous avons développé la conviction qu'il est normal que le gouvernement fédéral nous "serve" en notre langue.

Cependant, au cours des mêmes années, nous avons dû nous habituer au progrès au compte-gouttes du gouvernement provincial dans ce domaine, et, peut-être même nous habituer à croire qu'il s'agit d'un véritable privilège puisque nous ne constituons qu'une petite minorité de la population ontarienne.

Mais la règle du jeu a changé! Il existe maintenant une loi qui garantit que le gouvernement provincial offre ses services en français dans les régions désignées, dont la nôtre.

Et cela convient! L'Ontario n'est pas simplement un état dans lequel nous ne formons qu'une faible minorité. C'est une partie du Canada, un niveau d'administration dans ce pays dans lequel, encore une fois, nous formons un tiers de la population.

Il nous faut nous imprégner de cet esprit et commencer tout de suite à agir en conséquence.

Ca veut donc dire, d'abord, que chacun et chacune de nous doit s'habituer tout de suite à les exiger et à les utiliser ces services en français chaque fois que nous avons à transiger avec le gouvernement de la province, que ce soit oralement ou par écrit. Et

en fait, ce n'est pas si difficile, c'est simplement question de former l'habitude... en nous rappelant que c'est maintenant notre droit, en le faisant avec fierté et conviction, et sachant que l'on affirme ainsi notre identité et qu'on la fait reconnaître toujours davantage.

Mais il y a aussi un autre aspect de la question.

Le ministre Grandmaître a expliqué comment procédait la mise en oeuvre de la nouvelle loi. En bref: au cours des prochains mois, avec l'aide d'une Commission spéciale, chaque ministère du gouvernement est à préciser quels sont exactement les besoins de la population francophone en fait de ses services en français et quelle est la meilleure façon de les dispenser.

Et le ministre a souligné l'importance que les Franco-ontariens eux-mêmes participent à cet exercice en faisant connaître leurs besoins à la Commission et au gouvernement.

Il serait donc fort avantageux que cela soit fait de façon systématique dans notre région.

Quels sont les services du gouvernement provincial qui doivent être offerts en français dans Essex et Kent? Est-ce que ce sont ceux de la Commission des accidents du travail?... ceux du bureau qui fait les examens pour accorder les permis de conduire?... les services d'aide à l'enfance ou les services aux aînés?... les services de l'Unité sanitaire dans les écoles ou dans sa clinique de planification familiale?... devrait-il y avoir des services accrus en français dans les hôpitaux? Lequel ou lesquels?... et au ministère des Affaires civiques et culturelles?

Evidemment il y a une étude à faire dans tout cela pour bien identifier les besoins et les priorités.

C'est bien sûr une tâche qui pourrait relever du Conseil régional de l'ACFO. (D'ailleurs, c'est précisément devant l'ACFO que M. Grandmaître a lancé le défi.)

Cependant, le Conseil est déjà débordé de travail et ses ressources humaines sont limitées. Peut-être pourrait-il alors former un comité ad hoc auquel il inviterait des membres d'autres associations à participer. Car la tâche est importante.

En terminant, revenons cependant à l'importance que tous les Franco-ontariens et Franco-ontariennes prennent tout de suite l'habitude d'exiger et d'utiliser les services en français. Ce serait évidemment bien inutile

d'obtenir des droits dont nous ne nous servirions pas!

"Il nous faut faire du français une langue beaucoup plus utilisée officiellement qu'elle ne l'est actuellement," a déclaré M. Grandmaître.

D'accord!

Il est temps que nous, nous fassions du français une langue beaucoup plus utilisée officiellement.

Jean Mongenais



Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3

Editeur: Jean Mongenais
Adjoint à la rédaction: Gaétan Harvey
Publicité nationale: Christine Carrier
Comptabilité: Charlotte Mongenais
Atelier: Christine Carrier
Céline Vachon

la copie: 50c
abonnement: \$12/Canada - \$25/ailleurs

TELEPHONES: Général: 948-4139
Rédaction: 948-4130

Enregistré comme courrier de deuxième classe Permis 02903.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APF

Vous êtes déjà abonné?
Nous sommes heureux de
vous compter parmi nos
lecteurs!
Passeriez-vous ce coupon
à quelqu'un qui ne
l'est pas?

COUPON D'ABONNEMENT

Nom _____

Adresse _____

Code postal _____

Tél. _____

☐ Nouveau

☐ Renouvellement

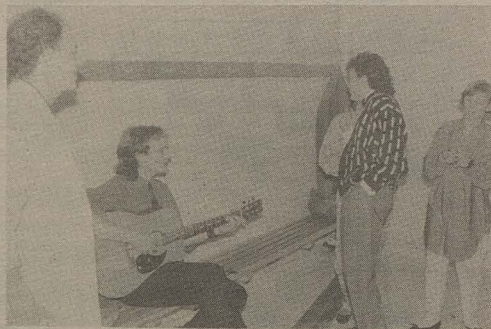
Le Festival '87 est terminé - Vive le Festival '88!

Le 15e Festival francophone du sud-ouest s'est poursuivi, avec l'élan qui l'a caractérisé depuis son début, jusqu'à sa clôture à la présentation de la pièce "Fête au village" à St-Joachim dimanche soir. La pièce écrite par Mlle Elmira Sylvestre de l'endroit, relate une tranche de l'histoire de la paroisse vers la fin du 19e siècle.

Mardi le 24 avait eu lieu une Journée de l'héritage parrainée par le Club de l'âge d'or Jean-Paul II et mercredi, à la bibliothèque municipale de Windsor, le Centre culturel Tournesol parrainait, avec le concours de la Caisse populaire de Windsor, le lancement dans cette région du dernier roman de l'écrivain Paul-François Sylvestre (Voir photo à la une et entrevue à la page 8).

Vendredi soir avait lieu à l'école St-Joseph de Rivière-aux-Canards la "Boîte à Chanson" qui prend de plus en plus d'ampleur, et à laquelle participaient cette année plusieurs membres du personnel de Radio-Canada à Windsor. Notre photo à voir Alain Mongrain, Gilles Gagnon avec la guitare, Jacques Danis (devant une personne non-identifiée) qui ont tous présenté des pièces musicales, et Lucie Cousineau qui a fait un monologue. Plus de 200 spectateurs étaient présents.

Samedi avait lieu le Gala sportif au Centre canadien-français pendant lequel des certificats de mérite pour leur contribution au développement des sports chez les francophones



ont été présentés à Mmes Solange Ward et Lise Roy et MM. Paul Poirier et Rémi Laforest. On voit dans notre deuxième

photo une partie de la troupe de majorettes Les Papillons qui a présenté un spectacle à l'occasion.

Pensez-y bien: Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s'abonner au Rempart? ... Suggérez-leur donc! ...

Merci!



Evitez la fumée
Pour mieux respirer



**L'ASSOCIATION FRANÇAISE
DES CONSEILS SCOLAIRES
DE L'ONTARIO**

recherche les services d'un

DIRECTEUR GÉNÉRAL (H. ou F.)

FONCTIONS:

- Administrateur principal dans les domaines de la gestion, des finances, du secrétariat et des relations publiques au sein d'une association regroupant les conseils scolaires de l'Ontario.

EXIGENCES:

- Connaissance du système d'éducation en Ontario et des préoccupations des Franco-Ontariens en matière d'éducation.
- Expérience dans un conseil scolaire de l'Ontario serait un atout.
- Diplôme universitaire ou expérience pertinente.
- Capacité de travailler sous pression.
- Capacité de travailler en équipe et avec des bénévoles.
- Disponibilité en dehors des heures de travail.
- Excellente connaissance du français et de l'anglais parlé et écrit.

SALAIRE NÉGOCIABLE

LIEU DE TRAVAIL: OTTAWA

Toute demande d'emploi accompagnée du curriculum vitae doit parvenir au plus tard le 31 mars 1987 à l'adresse suivante:

La présidente
L'Association française des
conseils scolaires de l'Ontario
2145, avenue Bickerton
Ottawa (Ontario)
K1J 6Y4

Des meilleures idées...
pour de meilleurs bureaux



1835 Provincial
(anciennement Route 98)
Windsor, Ontario

966-2400

Livraison gratuite tous les jours
Amplement de stationnement
gratuit

**Marcel's
Garage &
Bodyshop**



[DIVISION DE JEROME MARIER
AND SONS LTD.]

Alignement
SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE
ET DE RÉPARATION


Nous acceptons toutes les
évaluations faites par
les assureurs

945-1181

5584 est. chemin Tecumseh
(angle Ferndale)

Nous avons toujours des
voitures à prêter pendant les
réparations

APPEL D'OFFRES



**Travaux publics
Canada**

**Public Works
Canada**

En sa qualité d'agent pour la CORPORATION POSTES-CANADA, Travaux publics Canada recevra des SOUMISSIONS CACHETÉES pour les projets ou les services énumérés ci-bas, adressées à l'officier administratif et des finances, Région de l'Ontario, Travaux publics Canada, 451, rue Talbot, CP 688, London, Ontario N6A 4Y4, jusqu'à 15h à la date limite indiquée. On peut examiner les documents de soumission ou en obtenir des copies par l'entremise du Bureau des soumissions à la même adresse que ci-haut, no de tél.: (519) 679-4323.


PROJETS

Projet #627779, Modifications au pavage,
Centre de traitement du courrier, 4255 ch. Walker
Windsor, Ontario

Date limite: le mercredi, 25 mars, 1987

Ni la soumission la plus basse, ni aucune d'entre elles, ne sera nécessairement acceptée.

**SOCIÉTÉ CANADIENNE
DES POSTES**



Le Conseil des écoles séparées catholiques du comté d'Essex

sollicite des candidatures au poste de

surintendant(e) des écoles

Le surintendant ou la surintendante sera responsable de l'administration, de la coordination des programmes et de la supervision d'écoles de langue française, du Jardin d'enfants à la 13e année.

Le candidat choisi sera dûment qualifié comme agent de supervision dans la province d'Ontario et possèdera une solide philosophie de l'éducation, des qualités de leadership, d'excellentes aptitudes en communication et un profond engagement envers l'éducation catholique.

ENTRÉE EN FONCTION, LE 1er AOÛT 1987

Les candidats devront soumettre leur demande, accompagnée de leur curriculum vitae et d'un énoncé d'une page de leur philosophie de l'éducation catholique, à l'adresse suivante:

MONSIEUR R.J. REDDAM
DIRECTEUR DE L'ÉDUCATION
CONSEIL DES ÉCOLES SÉPARÉES CATHOLIQUES
DU COMTÉ D'ESSEX
360 OUEST, AVENUE FAIRVIEW
ESSEX, ONTARIO
N8M 1Y5

Toute demande devra être reçue avant 16h00, le 27 mars 1987.

Joseph Seguin
Président du Conseil de
l'enseignement en langue française

Ronald J. Reddam
Directeur de l'éducation

Les classements sportifs

BUDWEISER

présentés par

Labatt's

Ligue de sacs de sable du club de l'âge d'or Jean-Paul II

Résultats du 25 février	Marie Parent 1020-1000	
Plus haut simple	Blanche Blais 1030-1020	
Classement		
ÉQUIPES		
Jérémie Beaulieu 1020		
Marie Parent 970		
Ernest Duguay 760		
Cécile Beaulieu 750		
Lily Brûlé 740		
Régina Beaulieu 740		
Blanche Blais 740		
Arthur Beaulieu 720		
Yvette Lapierre 720		
Rose Siros 700		
Plus haut simple		
Arthur Beaulieu 1300		
Yvette Lapierre 1180		
Régina Beaulieu 1070		
Jérémie Beaulieu 1270		

Joyeux Troubadours de l'AFSLWE

Résultats du 1 mars 1987		
Plus haut simple		
HOMMES		
George Paquet 215		
Maurice Gagnier 211		
Luc Côté 200		
FEMMES		
Françoise Grondin 226		
Marianne Vallée 201		
Henriette Michaud 196		
ÉQUIPES		
#13Les Homards 660		
#8Sas Noms 659		
#10Cavalliers 659		
#3Bijoux 657		
Plus haut triple		
HOMMES		
Gaston Landry 526		
Conrad Michaud 522		
Maurice Gagnier 511		
FEMMES		
Marianne Vallée 550		
Françoise Grondin 519		
Henriette Michaud 516		
ÉQUIPES		
#3Les Homards 1920		
#10Les Cavaliers 1888		
#13Sas Noms 1884		
Quille mystère Pop		
Conrad Michaud		

Premier gagnant du 50/50:	\$13 Pete Elliott
Deuxième gagnant du 50/50:	\$10 Conrad Michaud
Classement	
#12 Les experts 40	
#10Les Cavaliers 33	
#7Les Maringouins 32	
#8Les Homards 28	
#6Les Tortues 27	
#15Les Schtroumfs 27	
#9Les Charmeurs 23	
#4Les As 23	
#3Les Bijoux 23	
#1Les Jolis 21	
#16Les Suisses 20	
#11Les Trésors 20	
#13Les Sans Noms 19	
#2Les Bombardiers 19	
#14Les Dominos 18	
#5Les Ouragans 13	
Meilleures moyennes	
HOMMES	
Mario Girard 177	
Maurice Gagnier 167	
Pete Elliott 166	
FEMMES	
Jeanne St-Pierre 160	
Shelley Girard 155	
Suzanne Parent 152	

LA QUILLE MYSTÈRE POP, D'UNE VALEUR DE \$5.00
EST UNE GRACIEUSE DE LA
CAISSE POPULAIRE WINDSOR LTÉE.

Une nouvelle ligue se joint à l'AFSLWE

(GH) La ligue de quilles du Conseil 8682 de Windsor des Chevaliers de Colomb a joint les rangs de l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex tout récemment.

Le président de l'AFSLWE et son exécutif sont heureux d'accueillir tous ces nouveaux membres et leur souhaitent beaucoup de succès.

Le comité de la ligue de quilles

des Chevaliers de Colomb est composé de M. Paul Poulin, président, M. Réjean Morin, vice-président, M. Gaston Pitre, secrétaire et M. Léonide Huot, trésorier.

Tout Chevalier intéressé à se joindre à cette nouvelle ligue qui a débuté ses activités en octobre dernier peut communiquer avec M. Poulin au 948-0533.

Fleur de Lys - femmes de l'AFSLWE

Résultats du 25 février		
Plus haut simple		
INDIVIDUEL		
Kim Chrétien 214		
Solange Ward 189		
Angèle Lapierre 179		
ÉQUIPES		
#1 Les Bijoux 670		
#1 Les Smurfs 93		
#6 Les Pas de nom 645		
#4 Les Smurfs 640		
Plus haut triple		
INDIVIDUEL		
Kim Chrétien 548		
Solange Ward 528		
Angèle Lapierre 504		
ÉQUIPES		

Club d'âge d'or Jean-Paul II

Résultats du 24 février		
Plus haut simple		
HOMMES		
Howard Losier 199		
Germain Roy 186		
Emile Lamarche 182		
FEMMES		
Pauline Bisson 193		
Cécile Beaulieu 175		
Marthe Nadeau 165		
ÉQUIPES		
#9 Les Soleils 738		
#10 Les Expos 653		
#4 Les 3 Colombes 632		
Plus haut triple		
HOMMES		
Germain Roy 526		
Howard Losier 507		
Bertrand Lapierre 443		
FEMMES		
Pauline Bisson 465		
Marthe Nadeau 439		
Angélique Roy 437		
ÉQUIPES		
#9 Les Soleils 1880		
#2 Les Tigres 1816		
#4 Les 3 Colombes 1797		
Quilleurs ayant joué le plus		
Pauline Bisson 137		

Index des services en français

SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire Marcotte, (Jérôme P. Marcotte), 879 est, Wyandotte, Windsor - 253-3577; 12105 ch. Têcumseh, Têcumseh - 735-2830

Melady's Funeral Home, 572 Notre-Dame, Belle-Rivière - 728-1500

Paul Reaume Funeral Home, Comber - 687-2128

SERVICES AGRICOLES

À votre service

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches



M. Gérald Mailloux,
gérant-adjoint

invite tous les gens à venir
consulter la Co-opérative au
sujet de tous leurs besoins
jardiniers ou agricoles.

Chemin Comber Side au sud de
Pointe-aux-Roches
Succursale: Rang 12 - 13 à
l'est du chemin Bellé-Rivière

798-3011
798-3012

L'Erblière de l'AFSLWE

Résultats du 27 février 1987		
Plus haut simple		
HOMMES		
Roger Hamel 222		
Lavern Martins 211		
Jean-Marc Labelle 201		
FEMMES		
Cécile Langlois 198		
Nicole Hamelin 191		
Iris Deschamps 191		
Solange Ward 190		
ÉQUIPES		
#9Les Pros 928		
#1Les Oiseaux 898		
#10Les Toupies 894		
Plus haut triple		
HOMMES		
Roger Hamel 584		
Lavern Martins 539		
Jean-Marc Labelle 537		
FEMMES		
Solange Ward 543		
Pauline Laroche 494		
Yvette Nadeau 493		
ÉQUIPES		
#1Les Oiseaux 2567		
#9Les Pros 2537		
#3Les Braves 2527		
#7Les Roulants 2527		
Quilleurs ayant joué le plus		
Pauline Laroche 154		

Fleur de Lys - mixte de l'AFSLWE

Résultats du 1 mars 1987		
Plus haut simple		
HOMMES		
Gilles Roy 239		
Robert Chrétien 216		
Gérard Larocque 214		
FEMMES		
Angèle Lapierre 203		
Kim Chrétien 191		
Sue Girard 185		
ÉQUIPES		
#1Vite-vas 931		
#13P. & A. Regent 877		
#14Les Grenouilles 872		
Plus haut triple		
HOMMES		
Marc Charron 597		
Gilles Roy 568		
Pierre Chrétien 566		
FEMMES		
Sue Girard 521		
Angèle Lapierre 493		
Kim Chrétien 469		
Mable Verpeast 469		
ÉQUIPES		
#1Vite-vas 2596		
#9Sparton Tool & Mold 2537		
#10Alley Cats 2490		

quille mystère Pop		
Gary Matyssek		
Classement		
#6 Les Hiboux 46		
#3Cartier 42		
#10Alley Cats 41		
#13P. & A. Regent 40		
#5Frontenac 40		
#11Star Custom Concrete 37		
#4P. A. Texaco 35		
#2Bowlero Bowl 35		
#9Sparton Tool & Mold 34		
#1Vite-vas 34		
#7Dynamite Disco 31		
#8Champlain 27		
#14Les Grenouilles 26		
#12Zuliani 22		
Meilleures moyennes		
HOMMES		
Robert Chrétien 184		
Donald Ethier 171		
Paul Poulin 168		
Réjean Morin 168		
FEMMES		
Angèle Lapierre 169		
Sue Girard 162		
Adelaide Dease 160		

Chevaliers de Colomb Conseil 8682

Résultat du 26 février 1987		
Plus haut simple		
INDIVIDUEL		
Ghislain Authier 188		
Paul Poulin 179		
Howard Losier 177		
ÉQUIPES		
#4 641		
#2 633		
#4 629		
Plus haut triple		
INDIVIDUEL		
Ghislain Authier 524		
Howard Losier 523		
Paul Poulin 521		

ÉQUIPES		
#4 1867		
#1 1792		
#2 1790		
Classement		
#2 81		
#3 76½		
#4 68		
#1 50½		
Meilleures moyennes		
HOMMES		
Paul Poulin 169		
Réjean Morin 163		
Charles Marineau 162		

RESTAURANT

La Maison du pâté et le café/restaurant français, (Louisette Écoiffier), 555 rue Pelissier, Windsor - 255-1157

TROPHÉES ET PLAQUES

Belle River Trophy Awards, (Mme Louise et M. Claude Crevier) 1490, Route 2, à l'ouest de Belle-Rivière

VÊTEMENTS POUR DAMES

Boutique Montréal, (Marie-Claire Pilon) 4000 est, ch. Têcumseh, Windsor - 974-6133

VIDÉOS

DDM Video Productions, (Dennis ou Denise Marentette) 12214 ch. Têcumseh, Têcumseh - 735-0328

Spectacles Arts Loisirs Spectacles Arts Loisirs Spectacles Arts Loisirs Spectacles Arts Loisirs

Paul-François Sylvestre parle de son roman

Ecrire pour son plaisir...et pour celui de ses lecteurs

Toujours fidèle à lui-même, l'écrivain Paul-François Sylvestre nous offre une autre belle page de notre histoire, cette fois sous la forme d'un roman qui a pour titre "Des oeufs frappés" et qui porte sur la prohibition et la contrebande dans l'Ontario de 1920. Récemment de passage dans notre région, le romancier franco-ontarien a répondu à nos questions.

M. Sylvestre, d'où vous est venue l'idée d'écrire un roman sur un tel sujet?

J'y ai d'abord pensé suite à un reportage radiophonique de la CBC sur la contrebande qui se faisait depuis les îles Saint-Pierre et Miquelon; puis le projet d'écriture s'est ancré lorsque j'ai lu un article de la revue *Hori on Canada* sur la prohibition en Ontario, notamment dans la région de Windsor.

En lisant "Des oeufs frappés" on est surpris de découvrir toutes ces techniques de contrebande pour déjouer les policiers et les douaniers. Est-ce chaque fois vrai ou y a-t-il de l'invention de la part de l'auteur?

Toutes les méthodes décrites sont réelles et ont été utilisées dans la région de Windsor-Détroit entre 1919 et 1929. Par contre, les principaux personnages du roman ont été inventés. Ainsi, le contrebandier Fre-

die Dufour est fictif, mais sa façon de traverser les caisses de boisson dans un bateau sur patins, en hiver, est basée sur un fait. Il en va de même pour Edie Marentette qui remplit son pneu de rechange de whiskey. Afin de doter le roman d'une plus grande valeur historique, j'ai aussi ajouté quelques chapitres écrits au passé pour présenter de réels escrocs tels que James Scott Cooper et Vital Be-noit.

Il y a donc vraiment eu des "Oeufs frappés"?

En effet, mon personnage Émile Lésperance reprend un fait documenté lorsqu'il vide des oeufs avec une seringue pour ensuite le remplir de rhum.

Vous venez de mentionner un fait documenté. J'imagine qu'un roman comme celui-ci exige une minutieuse recherche. Où avez-vous trouvé toutes vos données?

J'ai d'abord lu quelques livres sur le sujet, notamment un ouvrage de Marty Gervais, de Windsor, intitulé "Les Rum-runners". J'ai aussi fouillé les Guides parlementaires pour obtenir le nom des politiciens de la région et connaître leurs résultats lors des élections et plébiscites portant sur la prohibition. Pour donner au récit enco-

re plus de saveur canadienne, j'ai cherché quelques faits d'intérêt général, tels que la mort de Wilfrid Laurier en 1919, le recensement de 1921 ou la visite du Prince Édouard à Windsor.

Tout au long du roman "Des oeufs frappés" on rencontre des personnages non seulement énigmatiques mais élégamment vêtus. Pourquoi cette emphase sur le vêtement?

Pour la simple raison que cela donne une idée de la vie dans les années 1920, période faste qui précède la dépression. Une attention à la mode, que j'ai documentée en parcourant les annonces du *Border Cities Star* (aujourd'hui le *Windsor Star*), m'a permis d'étoffer la toile de fond du récit.

Venons-en maintenant à vos principaux personnages. Qu'est-ce qui vous a incité à

leur donner chacun un surnom?

Il y a deux raisons derrière ça. Premièrement, les sobriquets illustrent le caractère des personnages. C'est particulièrement le cas pour Alfred Dufour qui est si ratoureux et pour Viviane Perras qui est si charmante; alors je les ai respectivement surnommés Le Rat et La Reine. Je ne mentionnerai pas le sobriquet de Barry car je ne voudrais pas révéler le dénouement de l'histoire. La deuxième raison est d'ordre pratique. Les personnages sont peu nombreux et pour éviter de toujours mentionner les mêmes noms, j'ai eu recours au procédé des sobriquets. Pour parler du même homme, je peux donc dire Alfred, Dufour, Freddie ou Le Rat; ou encore Édouard, Marentette, Eddie ou Le Prince.

En terminant, y a-t-il une part autobiographique dans ce

roman? Peut-on dire, par exemple, que le contrebandier Émile Lésperance est un peu calqué sur le romancier Paul-François Sylvestre?

Aucunement. Il est vrai qu'Émile et moi ne menons pas une vie orthodoxe et que je connais, comme Émile, un Noir américain qui s'appelle Barry. Mais là s'arrête la comparaison. Ce roman a été pour moi un exercice de créativité, du moins sur le plan des personnages. Je me suis amusé à inventer Freddie, Eddie, Vicky et Émile. Je peux dire, en réalité, que j'ai écrit "Des oeufs frappés" pour me faire plaisir. Et si l'auteur se fait plaisir, il a de bonnes chances de faire aussi plaisir à ses lecteurs.

"Des oeufs frappés", roman de Paul-François Sylvestre, Éditions Prise de Parole, Sudbury, 1986, 140 pages, 11,95\$. ISBN 0-920814-87-5.

La "marraine de CBEF" aux Beaux Dimanches

En juillet 1986, Ginette Reno réalisait un vieux rêve, celui de se retrouver sur une même scène en compagnie de Michel Legrand, l'un des plus grands noms de la musique d'aujourd'hui.

Enregistré à la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, dans le cadre du Festival international de jazz de Montréal 1986, ce spectacle exceptionnel offrira des moments enchanteurs aux spectateurs des Beaux Dimanches du 8 mars, à compter de 19h30.

Il s'agit d'un merveilleux voyage au pays du jazz en compa-

gnie de Reno et Legrand, accompagnés par le "Denny Christianson Big Band". Au programme, des compositions de Michel Legrand: "Quand ça balance", "Je vivrais sans toi", "L'Amour en si", "What Are You Doing the Rest of...", "Je suis là", "Qui es-tu", "To Love", "Été 42", "Les Pianistes du jazz", et "Un parfum de fin de monde".

Suivra à 20h, "Le Lys cassé", une dramatique touchante qui analyse avec justesse et réalisme un cas de grave traumatisme causé par l'inceste.

Du nouveau à Cinéma, Cinéma de TVO

A partir du 6 mars, la Populaire émission **Cinéma, Cinéma** de TVO adopte une formule jeune comprenant une introduction plus courte et une discussion sur un thème à la fin du film. C'est Marie-Andrée Michaud, bien connue dans le domaine culturel franco-ontarien, qui animera avec sa bonne humeur la discussion qui suivra

la projection du long métrage.

La présentation ce vendredi 6 à 21h30 est le film "Une indécente obsession", drame social réalisé par Lex Marinos, mettant en vedette Wendy Hughes, Gary Sweet et Richard Moir, d'après le roman de Colleen McCullough, l'auteure de *Les Oiseaux* se cachent pour mourir.

à 18h00,
ce soir
ÇA VOUS REGARDE!



avec
Pierre Granger
du lundi au vendredi

Pour une vision complète des événements



**Radio-Canada
Ontario**



Journée de la Femme

Près de 80 dames ont participé à la journée de la femme présentée par l'Union culturelle des franco-ontariennes samedi dernier au Polonia Center. Mme Blanche Bénéteau était la conférencière invitée dans l'avant-midi et dans l'après-midi, M. Phil Charrette a donné un récital de chansons et Mlle Lucie Cousineau, de Radio-Canada, a interprété un monologue.

Mme Hélène Vaillancourt, présidente de l'UCFO régionale a mentionné que cette journée était consacrée à la femme. "Nous avons voulu préparer une journée dans l'année, consacrée uniquement à la femme. A voir l'assistance, c'est très encourageant et on espère répéter l'événement l'an prochain".

Notre photo fait voir à l'heure du dîner, quelques dames s'en donner à cœur joie devant un repas qu'elles n'avaient pas eu à préparer. On reconnaît Mmes Blanche Bénéteau, Pierrette Pépin, Corinne Godin, Gaétane Danis, Nicole Hamelin. De dos: Mmes Louise Robert, Michele Leclerc et Colette Allemeersch.

Le Rempart

"L'hebdo des Francophones du sud-ouest ontarien"

21ème année

No 10

Windsor, le 11 mars 1987

Coupages à Radio-Canada

CBEF-CBEFT épargnés

(GH) Les stations de Radio et de télévision CBEF et CBEFT de Windsor n'ont pas trop écopé des coupures budgétaires courantes de la société Radio-Canada. En fait, c'est le côté de la couverture des événements qui en souffrira le plus, a indiqué M. Claude Hurtubise, directeur des deux réseaux pour l'Ontario français. "Nous ne pourrions pas couvrir toutes les activités. Il nous faut couper sur

le temps supplémentaire. Par conséquent, nous serons moins visible dans la communauté."

Les coupures pour les deux postes français locaux sont évaluées à environ \$10,000.00 ce qui semble pas si mal juge M. Hurtubise. Comparés à l'ensemble du pays ou de la province, CBEF-CBEFT sont vraiment épargnés. Il n'y a aucun poste de coupé et l'ensemble de nos activités habituelles vont

continuer. Je suis très satisfait de la façon dont les coupures ont été réparties."

Dans les autres coins du pays, c'est le Québec qui écope le plus, en voyant 150 mises à pied. L'Ontario, pour sa part, en perd 103 dont 60 à la télévision de Toronto.

Dans le pays, le réseau français de la société perdra 84 employés du côté de la télévision et 10 du côté de la radio. Du côté anglophone, les coupures sont de 66 à la télé et 29 à la radio.

M. Hurtubise a expliqué que quoique la contribution du gouvernement soit légèrement augmentée il y avait un manque à gagner dû à l'inflation, et que c'était pourquoi la Société avait à couper dans différents plans de programmation ou encore dans certains cas, chez le personnel.

M. Hurtubise a indiqué également que dès le mois d'avril, la télévision française de Windsor aurait une caméra disponible localement pour diffuser des événements de la région. "C'est un autre moyen utilisé vis-à-vis les coupures du gouvernement. Au lieu de faire des gens de Toronto se déplacer pour aller à Windsor, nous installons une caméra sur place. Alors nous n'avons qu'à payer la personne qui utilisera la caméra au lieu de payer deux ou trois personnes pour aller à Windsor. Les gens de Windsor pourront donc voir des événements de leur région plus souvent aux nouvelles ou à certaines autres émissions."

"87 en Masse"...on a besoin d'argent - p. 3

Dave Cooke à Tribune Politique - p. 5

Concours à l'émission "Le Quotidien" - p. 12

Des champions

La ligue de ballon sur glace de l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex tenait son banquet annuel pour les jeunes samedi après-midi au Centre canadien-français. Une trentaine de jeunes s'étaient rendus avec leurs parents pour s'amuser, bien manger, et recevoir leurs trophées.

On a honoré les champions de l'année des deux catégories, pee-wee et bantam.



L'équipe du Club Richelieu a remporté les honneurs chez les pee-wee. Notre photo fait voir, de g. à d. en bas, Stéphane Hébert, Christian Carrier, Steve Deshaies. En arrière, Marilyn Lepin, Donald Lepine, Pierre Tessier, Dominique Lalonde, Stéphane Lapointe. Dans la troisième rangée, M. Roger Malo, président du Club Richelieu Windsor, M. Réjean Carrier, entraîneur, et M. Paul Poirier, donateur du trophée. (Absent sur la photo, Kevin James Anhorn, Christopher Meloche et Billy Beyer).



Chez les bantams les champions sont l'équipe Centre canadien-français. On voit en bas, de g. à d. Mark Audet, Dean Dupuis, Michel Gaudet, Steve Laforest et Gilles Champoux. En arrière, Joël Lalonde, Linda Vaillancourt, Marie-Josée Carrier, Nathalie Deshaies et Jason Prun. L'entraîneur de cette équipe était M. Gary Prun. (Absent sur la photo: Jenny Gauvin et Ross Levesque).

Côté individuel, Daniel Plourde a reçu le trophée du meilleur sportif et Steve Deshaies, celui de meilleur compteur chez les pee-wee. Et chez les bantams, Francis Rivard a reçu le trophée du meilleur sportif, Michel Gaudet, celui du meilleur compteur et Jason Prun, celui du meilleur gardien.



On parle d'eux

Chris Bondy de l'école secondaire l'Essor s'est qualifié pour les finales nationales de débats-étudiants en remportant la catégorie française de la Société de débats-étudiants au concours provincial qui avait lieu la semaine dernière à Oakville en Ontario.

John Drogosz, également de l'Essor, était aussi présent à ces finales et s'est classé troisième dans la catégorie bilingue. Cette victoire permettra à John de servir de réserviste aux compétitions nationales.



Eric Forshaw, de l'école secondaire l'Essor vient d'être choisi unanimement sur la formation d'étoiles de ballon-papier du Essex County Secondary School Association. Eric en est à sa quatrième présence sur l'équipe étoile en 5 ans.

Toujours du côté sport à l'Essor, **Daniel Tremblay**, jeune lutteur s'est classé 7^{ème} dans la catégorie 51 kilos la semaine dernière à Kitchener. Tremblay, qui en était à sa troisième présence aux compétitions de l'Ontario Federation secondary athletic association se rendra à l'été à des compétitions juniors à Vancouver.

Les dames de la Fédération des Femmes Canadiennes Françaises, section Ste. Marguerite de St. Joachim, sont venues préparer et servir les traditionnelles crêpes du Mardi Gras pour tous les élèves et le personnel de l'école St-Ambroise.

Depuis plusieurs années, ces dames se dévouent ainsi à maintenir et à faire connaître le patrimoine culturel. Toute l'é-

cole en a bien profité et le personnel a bien aimé le sirop d'érable "spécial" de **Mme Jeanette Mailloux**!

Nous apercevons sur la photo quelques-unes des bonnes dames "au repos" après avoir nourri tout le monde; **Mlle Caroline Durocher**, **Mmes Angéline Papineau**, **Gisèle Durocher**, **Doreen Paquette**, **Gabrielle Sylvestre**, **Jeanne Langlois** et **Mme Mailloux**.

Calendrier des événements

SAMEDI 28 MARS

20h30

WESTERN HOEDOWN

Parrainé par: Les Majorettes "Les Papillons"

Centre Canadien Français

\$5,00

Informations: Marjolaine: 945-3237 (après 18h00)

Solange 945-7287

SAMEDI 4 AVRIL

19h00

**BANQUET ANNUEL ET REMISE DE TROPHÉES DE LA LIGUE DE BAL-
LON SUR GLACE DE L'AFSLVE**

Centre Canadien-Français

Cocktails à 18h00 Suivi du souper

\$11,00

Informations: Lucien et Ginette Cyrenne: 252-4239 et Maurice Duguay:

255-9486



Cette belle petite fille s'appelle **Roxanne** et est née le 24 février. Elle pesait 9 lbs et 12 oz. Ses parents, **M. et Mme Gervais et Guyanne Imbeault** de Windsor sont très heureux de sa venue et tiennent à remercier l'équipe du **Dr. W. McLeod** de l'hôpital Métropolitain. Il faut dire que les grands-parents sont aussi très fiers. Ils sont **M. et Mme Théodule et Huguette Imbeault** de St-Marguerite-Marie, au Québec, et **M. et Mme Roger et Marguerite Harvey**, de St-Eugène, Québec. Roxanne est la nièce du rédacteur-adjoint du Rempart, **M. Gaétan Harvey**. Félicitations à tout le monde!

DÉCÈS

Est décédée à l'âge de 59 ans, **Mme Cécile Delisle (née Renaud)**. Elle laisse dans le deuil son époux, **Alfred**, et ses enfants, **Alfred**, **Glenn** (Cheryl), **Jo-Anne**, **Rickey**, **Barbara Doucet** (Noël) et **Donna Lucier** (Dave).

Elle était la grand-mère de sept petits-enfants.



recherche

un(e) rédacteur/rédactrice

Responsabilités:

Le rédactionnel du journal, ce qui comprend:

- la planification
- la recherche des informations
- la rédaction, l'adaptation et la correction de texte
- la mise en page
- la révision des maquettes

Qualités requises:

- capacité de rédiger en français
- capacité de communiquer efficacement en français et en anglais
- sens d'initiative et du travail d'équipe
- usage occasionnel d'une voiture
- (l'expérience en journalisme est évidemment un atout mais n'est pas essentielle car on peut fournir l'entraînement)

Rémunération:

- Salaire selon les titres et l'expérience
- Bénéfices marginaux
- Allocation de déplacement

Pour renseignements ou pour fixer une entrevue, communiquez avec **M. Jean Mongenais**
Bureau: 948-4139

Domicile: 945-7543

Index des services en français

AGENTS D'IMMEUBLE

Omer Dubuc, Buckingham Realty, 4573 est, ch. Témumseh, Windsor, 948-8171, 734-6369

Roch Marler, Bob Pedler Real Estate, 966-3759, 944-2253

ASSURANCES GÉNÉRALES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor, 966-6112

Prudential d'Amérique, (Mme Lise Bellehumeur, secrétaire) 7651 est, ch. Témumseh, 974-9177

The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P. 9 Emeryville (Puce) 727-3855, 735-8135, 727-6479

AUTOMOBILES - PIÈCES

A & L Auto Recyclers Ltd., (MM. John Lanoue et Guy Desmarais) Route 2 angle ch. Comber (77), 1-800-265-2128 comté, 798-3525 Windsor

AVOCATS

Me Brian Ducharme, 201-302 Ouellette, Windsor 258-6490 12214 est, ch. Témumseh, Témumseh 735-1445 400 rue Notre-Dame, Belle-Rivière 728-1840

Levesque, Levesque et Taylor, (Gérald et Simone Levesque) 52 ouest, rue Chatham, Windsor 252-2323 12150 ch. Témumseh, Témumseh 735-9928

McTague-Clark Barristers, (Me Robert Beaudoin) 455 rue Pellissier, Windsor - 255-4383

COMPTABLES AGRÉÉS

Cox, Hyatt & Company, (M. Donald Lassaline) 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor - 258-4626

DÉPANNÉUR

The Party Stop, (Mme Rose Daoust), 6525 est, rue Wyandotte 948-3325

EQUIPEMENT DE BUREAU

FAF Business Machines, (Mike et Marcella Skrobar) 5739 est, ch. Témumseh, Windsor - 945-0555

GARDERIE

Chez Tante Sylvie, 1684 ave Ellrose, Windsor - 945-0608

IMPRIMERIES

Imprimerie Lacasse, (Larry Lappan) 12129 ch. Témumseh, Témumseh - 735-4121

Imprimerie Tribune, (Lucien Lacasse) 13021 est, ch. Témumseh, Témumseh - 735-3202

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée C.P. 100, Pointe-aux-Roches - 798-3026

Caisse populaire Témumseh Ltée 1120 Lésperance, Témumseh - 735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée 2800 est, ch. Témumseh, Windsor - 945-8156, 945-8161

LIBRAIRIES

De passage à Toronto... ou par courrier...

LIVRES ET DISQUES FRANÇAIS

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée

107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

(416) 364-4345



Choix de livres, disques et jeux pour adultes et enfants

commandes postales
9h à 17h - lundi au samedi

suite à la p. 3

Près de 400 jeunes attendus à une rencontre à L'Essor

(GH) " '87 en Masse' n'est pas seulement une compétition sportive, c'est aussi un échange culturel entre les jeunes de diverses régions," a mentionné Mme Denise Duhaime, responsable de ce tournoi de volleyball qui regroupera des jeunes de 6 écoles de la province dont l'Essor, les 24, 25, 26 avril. Mme Duhaime et son comité d'organisation sont à prélever des fonds pour défrayer les coûts qu'occasionnera cet événement.

"Nous voulons sensibiliser la

population francophone et anglophone à ce genre d'activités. Il y aura un mélange de culture avec les sports, et nous considérons cela très profitable pour nos jeunes." Les organisateurs espèrent recueillir la somme de \$14,396.66. Ce montant permettra de couvrir les frais d'hébergement des jeunes athlètes, leur repas, les frais d'arbitrage pour les parties, les plaques et médailles, la Soirée culturelle avec musique. Les gens qui donneront recevront un reçu pour fin d'impôt.

Déjà, comme l'a fait savoir Mme Duhaime, des associations ont contribué. Les deux principales sont la Banque Nationale du Canada et le Club Richelieu, Windsor. Il y a aussi l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex, les clubs Richelieu de Welland et de Pointe-aux-Roches, le Centre culturel St-Cyr de Pointe-aux-Roches et la Co-op de Pointe-aux-Roches.

Les cinq autres écoles qui participeront à '87 en Masse'

sont toutes des écoles secondaires, soit le Caron de Penetang, Etienne-Brûlé de Toronto, Mgr de Charbonnel de Toronto, Georges-Vanier d'Hamilton, et Confédération de Welland.

On peut envoyer les dons à Mme Denise Duhaime, '87 en Masse', 13605 chemin St-Gregory, (St-Clair Beach) Windsor, Ontario. N8N 3E4 ou encore téléphoner au 735-4115 pour de plus amples informations.

Plusieurs centaines de délégués attendus au congrès de l'AFCSO à Windsor

(GH) "Le comité d'organisations est vraiment occupé à préparer un très bon congrès pour les membres de l'AFCSO et on espère qu'ils ne l'oublieront pas. En plus, on espère que Dame Nature soit de notre bord" de commenter Mme Jeanne Mongenais, présidente régionale de l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario qui tiendra son congrès annuel à Windsor.

La présidente a confirmé la présence de personnes attachées à des ministères du gouvernement Peterson. On note celle de Mme Mariette Carrier-Fraser, du ministère de l'éducation, de M. Remy Beaure-

gard, adjoint du ministre Bernard Grandmaitre à l'Office des affaires francophones de l'Ontario, et plusieurs autres.

Le tout commence jeudi, 2 avril à 17h00 à l'hôtel Hilton, situé sur la promenade Riverside où l'on inscrira les participants à ce 43ième congrès. On suivra par une soirée d'accueil à la salle de bal du Hilton ou l'on servira le vin et le fromage.

Le congrès débutera le vendredi à 9h00 et se poursuivra jusqu'au dimanche. En plus des procédures de cuisine qui se passent généralement en assemblée annuelle, les participants seront invités à participer à des ateliers, entre autres, un sur le rapport Roy qui sera dirigé par M. Jean Comtois du ministère de l'éducation. En plénière, M. Yves Poirier,

doyen de la Faculté d'éducation à l'université d'Ottawa, viendra parler de la vision éducative.

Il y aura aussi élection de nouveaux membres au conseil d'administration. Les gens auront jusqu'à samedi pour les mises en candidatures et on procédera aux élections dimanche matin en plénière.

L'écrivain Paul-F. Sylvestre sera du nombre des invités et donnera une conférence sur "l'évolution de la francophonie à Windsor". Cette conférence aura lieu le samedi de 12h15 à 14h00, lors d'un dîner-causerie au Hilton.

Il y aura un spectacle à la salle de bal du Hilton de Mme Lise Savoie, artiste de Rivière-aux-Canards, qui est également enseignante à l'école St-Joseph à cet endroit.

Un autre programme de l'UCFO offert aux femmes de la région

(GH) Aucune date n'a encore été fixée, mais il est sûr que les dames de la région pourront bientôt bénéficier de cours "Le stress au féminin" très bientôt. Mme Angéline Brown, membre de l'Union culturelle des franco-ontariennes, organisme qui parraine le programme, revient d'une session de formation pour la préparer à donner le cours dans la région. La formation qui a eu lieu à Ottawa, a permis à Mme Brown de trouver un autre moyen d'aider les femmes. "Je pense que de tous les cours de formation que j'ai suivis, c'est le plus intéressant. Le contenu du cours est des plus utiles pour les dames".

Comme l'a expliqué Mme Brown, le cours permettra aux femmes de développer la capacité de gérer le stress et de maîtriser les événements de leur quotidien. Cela aide également à identifier les manifestations et les sources de stress ainsi qu'à développer et pratiquer diverses stratégies pour faire face au stress. Le cours favorise le partage, l'échange et l'entraide.

Le programme comporte 6 ateliers de 2 heures et trente minutes chacun. Pour celles qui aimeraient avoir de plus amples informations, on peut communiquer avec Mme Brown au 735-8551.

Ce programme est réalisé grâce à une subvention Santé et Bien-être du Canada.

Index des services en français

PHOTOGRAPHES

St. Louis Studio & Camera Inc., (M. Georges St. Louis)
12065 ch. Têcumseh, Têcumseh - 735-2622

The Photographer, (Mme Marthe Cybulski)
829 rue Moy, Windsor - 253-4355

Towne Portraits, (M. Danny Gadoury)
5729 est. ch. Têcumseh, Windsor - 944-2652

PLANIFICATION FINANCIÈRE

Regal Capital Planners, (M. André Comeau)
7290 ch. Malden, Windsor - 734-7921

QUINCAILLERIE

Quincaillerie Pattenaude, 7180 ch. Têcumseh,
Pointe-aux-Roches - 798-3556

RÉCEPTION, SALLE À LOUER

Centre canadien-français
2418 ave Central, Windsor - 945-1189

RÉNOVATION ET CONSTRUCTION

Adrian Aluminum Ltd., (Gilbert et Victor Bellavance)
3979 est. ch. Têcumseh, Windsor - 945-1761

Euro Drywall, (M. André Nemech), 363 ave Louis, Windsor - 253-5898

SALON DE COIFFURE

The Gallery Beauty Salon, (Linda Nantais)
3919 rue Seminole, Windsor - 945-0855

suite à la p. 8

AVIS AUX LOCATAIRES ET LOCATEURS

Il y a près de chez vous un bureau de révision des loyers qui peut vous aider.

Aimeriez-vous que quelqu'un vous explique le nouveau système ontarien de révision des loyers? Il vous suffit de contacter votre bureau local de révision des loyers, par téléphone ou en personne.

Il peut vous fournir les services suivants:

- des conseils sur tous les aspects de la nouvelle loi de 1986 sur la réglementation des loyers d'habitation;
- des renseignements sur le nouveau système de révision des loyers;
- de l'aide à la préparation d'une demande de révision d'augmentations de loyer;
- des renseignements sur la Loi sur la location immobilière.

Contactez le bureau de révision des loyers près de chez vous:

À Barrie

114, rue Worsley
5^e étage
(705) 737-2111

À Oshawa

11, rue Simcoe nord
5^e étage
(416) 723-8135

À Timmins

273, Troisième avenue
2^e étage
(705) 264-9555

À Hamilton

25, rue Main ouest
10^e étage
(416) 528-8701

À Ottawa

10, rue Rideau (Centre Rideau), 3^e étage
(613) 230-5114

À Kingston

275, rue Ontario
Bureau 100
(613) 548-6770

À Owen Sound

1131, av. Second est
Bureau 106
(519) 376-3202

À Kitchener

30, rue Duke ouest
4^e étage
(519) 573-5790

À Peterborough

131, rue George nord
1^{er} étage
(705) 743-9511

À London

80, rue Dundas est
1^{er} étage
(519) 673-1660

À St. Catharines

43, rue Church
6^e étage
(416) 684-6562

À Mississauga

1310, rue Dundas est
2^e étage
(416) 270-3280

À Sudbury

180, rue Larch
5^e étage
(705) 675-4373

À North Bay

215, rue Oak est
3^e étage
(705) 476-1231

À Thunder Bay

435, rue James sud
3^e étage
(807) 475-1595



Ministère
du
Logement
L'hon. Alvin Curling, ministre

Des meilleures idées...
pour de meilleurs bureaux



1835 Provincial
(anciennement Route 98)
Windsor, Ontario

966-2400

Livraison gratuite tous les jours
Amplément de stationnement
gratuit



bloc- notes

J.C.M.

Je suis sûr que nous sommes tous d'accord qu'il y a lieu de féliciter très très chaleureusement le comité de coordination du Festival francophone qui vient de prendre fin.

Le 15^e anniversaire de ce Festival a certainement été marqué avec la distinction appropriée. Il y a eu encore plus de diversité dans la nature des divers événements que jamais auparavant. Et à tous ceux auxquels j'ai pu moi-même assister, l'ambiance était de première classe!

Je pense qu'il n'est pas exagéré de dire qu'il semble que grâce à l'esprit dont le comité de coordination a imprégné ce Festival, il vient de naître dans le sud-ouest un nouveau goût d'exprimer notre fierté d'être ce que nous sommes, où nous sommes!

Chapeau...messieurs, mesdames du comité de coordination!

Chapeau surtout à son dévoué président, Robbert Fortin, qui est le premier à reconnaître tout l'appui des autres membres du comité et l'apport des associations qui ont parrainé des événements, mais qui, lui, a quand même été l'instigateur de la qualité qui a marqué le tout et certainement le travailler le plus infatigable!

D'ailleurs il reste maintenant un souvenir permanent de l'esprit de ce Festival: la chanson-thème qu'a composée Richard Bastien et dont le disque mérite d'être joué de temps à autre dans nos écoles et nos foyers, et certainement à nos rencontres.

C'est intéressant de noter des succès comme celui-là.

Il y a dix ou vingt ans, lorsqu'on commençait à parler de l'émergence d'une culture typiquement franco-ontarienne, c'est dans le nord et dans l'est de la province que l'on situait cette manifestation.

Or, voilà maintenant qu'un jeune du sud-ouest fait de plus en plus sa marque dans le domaine de la chanson française. (Il a été des plus appréciés à la Nuit sur l'Étang à Sudbury en fin février, nous a

rapporté une spectatrice qui a eu l'heureuse occasion d'y assister).

Et mentionnons dans la même veine Paul-François Sylvestre dont on a lancé localement le dernier roman dans le cadre du Festival, et qui, lui, fait autant sa marque dans le domaine littéraire...

Nous avons effectivement de plus en plus raison d'être fiers, non seulement de ce que nous sommes, mais des réalisations admirables des nôtres!

Et, toujours sur le sujet du Festival, remarquons l'implication intense de Radio-Canada, comme parrain du spectacle d'ouverture, et de son personnel (à commencer par Robbert Fortin) dans diverses manifestations.

J'ai eu plus d'une occasion à le souligner par le passé et ce Festival en est une autre: notre région est fortunée d'être dotée d'un poste de Radio-Canada tellement bien intégré à son milieu!

En revenant au roman de Paul-François Sylvestre, qui s'intitule "Des oeufs frappés", c'est à mon avis le meilleur texte que cet auteur ait produit jusqu'à maintenant.

Je l'ai trouvé intéressant et captivant.

Il dévoile un scénario plus "serré" et plus piquant que celui de son autre roman "Obéissance ou résistance", et il est écrit dans un style, comment dirai-je, plus coulant, moins de nature de traité historique.

Pourtant le contexte historique est là, bien recherché comme c'est toujours le cas chez Paul-François Sylvestre, mais définitivement en arrière plan, tout en ajoutant quand même beaucoup à l'intérêt du texte.

Si vous ne l'avez pas encore lu, je le recommande. Il est en vente à la Librairie du Sud-ouest.

Intéressante cette opposition féroce des résidents du secteur "Devonshire Heights" à la construction de logements subventionnés dans le quartier... féroce au point d'avoir demandé aux trois représentants du conseil municipal venus expliquer le projet de quitter la salle pour organiser l'opposition!

Intéressante, mais décevante...Ça révèle comme des partis pris peuvent être enracinés chez les gens.

Ces gens craignent que la valeur de leurs propriétés en souffre? Qu'ils s'attardent plutôt à obtenir certaines garanties des édiles municipaux, ou à organiser une association de quartier pour veiller à

ce que son aspect ne se détériore pas. Mais qu'on ne cherche pas à empêcher la ville de traiter comme tous les autres ceux et celles qui ont besoin d'aide par rapport au logement.

Qu'il est profond cet instinct de ne pas vouloir se faire dérangé: "Certainement ces gens ont droit à un logement adéquat, d'abord que ce n'est pas dans mon quartier!" "Certainement, je respecte les minorités, d'abord que l'un de leur membre ne vienne pas marier la fille!" "Certainement, le gouvernement devrait mieux équilibrer le budget, d'abord que ce n'est pas à mes dépens!"...

L'agence Associated Press communiquait une nouvelle intéressante émanant des États-Unis la semaine dernière:

Un jeune garçon de onze ans a gagné un pari de \$500. fait avec sa mère en ne regardant pas la télévision pour une année complète. C'est affreux de faire du chantage ainsi avec un enfant, crieront certains puristes. Des parents devraient pouvoir contrôler la conduite de leurs enfants sans devoir les payer, observeront d'autres...

Que l'on en juge comme on veut, cette dame a quand même réussi à "libérer" son jeune du petit écran devant lequel il passait plusieurs heures tous les jours!

(Et savez-vous ce qu'il a fait toute l'année avec le temps récupéré? De la lecture!)

Une petite anecdote pour terminer, que je relatais dernièrement à un ami et qui m'a suggéré de la partager avec vous.

Pendant mes premières années d'enseignement, un nommé Pierre Philippe m'avait approché pour lui aider à recruter des jeunes étudiants du secondaire prêts à se lier d'amitié avec un garçon plus jeune et sans père au foyer. (Ce fut en effet le début du mouvement Big Brothers dans la région.)

Or ce Pierre Philippe était un type fort affable, natif de l'île Jersey, et certainement un homme d'action. (Il a par la suite établi un commerce de comestibles au sud de la ville et, la dernière fois que je l'ai rencontré, faisait des plans pour aller faire de même dans la péninsule de la Niagara.)

En tout cas, je me rappelle entre autre cette "leçon" de lui: "Quand j'étais jeune, m'a-t-il raconté, mon père m'avait dit: 'Fiston, on te dira souvent de battre le fer pendant qu'il est chaud; moi, je vais te montrer à battre le fer jusqu'à ce qu'il devienne chaud!' "



\$ Vous et \$ votre argent \$ par André Comeau

Réflexions sur le Budget Wilson

Le budget Wilson n'a créé aucun renou. L'item le plus important fut sans doute l'annonce de la publication d'un livre blanc sur la réforme du système d'impôts dans un avenir rapproché.

Au cours des semaines précédant la lecture du budget, on pouvait lire les prédictions suivantes au sujet du grand événement annuel:

1) Le premier mille dollars de revenu en intérêt deviendrait imposable.

2) L'intérêt déboursé pour emprunts pour frais d'investissements ne serait plus déductible.

3) Ceux qui bénéficient d'une pension ne pourraient plus déduire la somme de mille dollars.

4) Les gains en capital deviendraient imposables au même titre que les autres revenus.

Pas une de ces prédictions ne s'est réalisée. Il n'y a eu que quelques hausses de taxes sur le tabac, l'essence, etc., auxquelles nous sommes devenus habitués.

Que contiendra le livre blanc qui sera publié au printemps? Tout indique que le gouvernement conservateur, actuellement en baisse de popularité, profitera de l'occasion pour redorer son blason et s'attirer l'appui de l'électorat.

D'après les commentaires faits à des journalistes par M. Wilson après la lecture de son budget, l'on peut s'attendre à ce que les réformes annoncées contiennent les points

suivants:

1) L'universalité d'accès aux programmes fédéraux d'assistance sociale sera maintenue. Les bénéficiaires les plus riches remettront une grande partie de ce qu'ils reçoivent par le biais de l'impôt. Les plus pauvres bénéficieront de crédits d'impôts.

2) Dans le présent système, le riche devient plus riche et le pauvre s'enlise dans sa misère. L'on se propose d'éliminer toutes sortes d'exemptions et de déductions dont seuls les mieux nantis peuvent bénéficier.

3) Le taux imposable pour la plupart des canadiens va diminuer sensiblement. Il faudra trouver un moyen plus équitable d'obtenir les revenus dont le pays a besoin. L'on parle de l'introduction du "BIT" (Business Transfer Tax).

4) Les corporations qui ont vu leur contribution au revenu national diminuer de 18.2% (1975-76) à seulement 10.5% (1987-88) seront forcées de faire leur juste part.

Si la plupart des gens voient leurs impôts sensiblement réduits, ils auront plus d'argent à dépenser ou à investir, ce qui devrait créer des emplois et réduire l'assurance-chômage.

N'est-ce pas que le gouvernement Mulroney a besoin d'un tel accomplissement avant les prochaines élections?

Lettre

BRAVO pour nos medias français

M. le Rédacteur,

Veillez transmettre nos félicitations à toute l'équipe de Radio-Canada pour le brio avec lequel elle s'est acquittée de sa participation au lancement de notre Festival. Déjà, avec le spectacle de Fabienne Thiébaud, elle avait cultivé un germe d'enthousiasme qui ne pouvait que rehausser la fierté de la communauté francophone et par conséquent méritait tellement de reconnaissance. Alors, que dire de la diffusion, toute spéciale, de l'émission "Le Quotidien" à partir du Hilton de Windsor [où tous étaient invités pour un déjeuner gratuit]? Que dire aussi du fait que le Président du Festival, M. Robbert Fortin, travaille lui aussi pour Radio-Canada?

Et bien! Personnellement, j'opte pour la simplicité et je leur dis BRAVO! et que tous ceux qui sont responsables de ces succès sachent que ce mot vient tout droit du coeur.

Nous voulons que les lecteurs du REMPART sachent leur mérite.

De plus, nous voulons aussi souligner le travail du REMPART et de son journaliste, Gaétan Harvey, qui, lui aussi,

siège sur le comité du Festival. Le REMPART ne se gêne jamais lorsqu'il s'agit de couvrir nos activités communautaires.

De tout coeur, nous disons donc BRAVO à Radio-Canada et BRAVO au REMPART.

Guy Rocheleau,
directeur de l'ACFO
Windsor-Essex-Kent



Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3

Editeur: Jean Mongenais
Adjoint à la rédaction: Gaétan Harvey
Publicité nationale: Christine Carrier
Comptabilité: Charlotte Mongenais
Atelier: Christine Carrier
Céline Vachon

la copie: 50¢
abonnement: \$12/Canada - \$25/ailleurs

TELEPHONES: Général: 948-4139
Rédaction: 948-4130

Enregistré comme courrier de deuxième classe Permis 02903.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

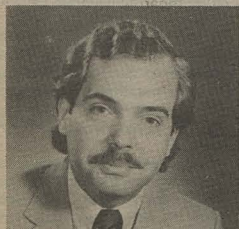


TRIBUNE POLITIQUE

Les priorités législatives du NPD pour 1987

(LE REMPART met cet espace à la disposition des représentants élus de la population afin de leur permettre de com-

muniquer à ceux et celles qu'ils représentent leurs idées et leurs sentiments sur des sujets de leur choix.]



des niveaux inacceptables. En outre, les décès tragiques sur les lieux de travail en Ontario continuent à cause de l'incapa-

cité et le manque de volonté du gouvernement d'appliquer la loi sur la santé et la sécurité au travail.

Cela ne va pas et c'est pourquoi je voudrais vous éclaircir la position du Nouveau parti démocratique sur ces questions.

Pour l'Ontarien moyen, les primes d'assurance automobile ont augmenté à des niveaux

excessivement élevés. Un célibataire de 21 ans, avec trois années d'expérience au volant et un bon dossier, conducteur d'une Plymouth Reliant SE 1985, paye, s'il habite à Windsor, approximativement \$3000 en primes d'assurance automobile. Ce même jeune homme, conduisant la même marque de voiture payerait, s'il habitait à Vancouver,

\$700.

Pourquoi? C'est parce qu'en C.B. (aussi bien qu'au Manitoba et qu'en Saskatchewan), des gouvernements néo-démocrates ont débarrassé les compagnies d'assurance privées de l'assurance automobile. Le résultat: les primes les plus basses au Canada. Et tandis

suite à la p. 6

LE PROGRAMME SPÉCIAL CANADIEN DE 1 MILLIARD DE DOLLARS POUR LES GRAINS

Jusqu'au 31 mars pour en profiter!

Le premier ministre, M. Brian Mulroney, annonçait récemment la création du Programme spécial canadien pour les grains.

Ce programme de 1 milliard de dollars permettra d'aider les agriculteurs canadiens victimes de la baisse des prix mondiaux des céréales et oléagineux, suite à la guerre des subventions entre la Communauté économique européenne et les États-Unis.

Les détails du programme spécial

1. Les formulaires de demande d'aide ont déjà été postés aux agriculteurs qui ont touché récemment un paiement de stabilisation pour la production de maïs, de soja ou de blé d'hiver. Les agriculteurs doivent donc remplir ce formulaire et le retourner au plus tard le 31 mars 1987.

2. Tous les autres producteurs admissibles doivent se procurer leur formulaire de demande d'aide à l'un des endroits suivants:

- bureau du député fédéral
- meuneries
- bureaux de la Société de crédit agricole
- bureaux et établissements de recherche d'Agriculture Canada
- éleveurs à grains.

3. Les cultures admissibles sont: le blé, l'orge, l'avoine, le seigle, les grains mélangés, le maïs-grain, le soja, le canola, le lin et les grains de tournesol pour l'extraction d'huile. Les semences contrôlées ainsi que le maïs

et l'orge à teneur élevée en humidité sont couverts. Les grains produits et consommés à la ferme (sauf ceux destinés à l'ensilage) sont aussi couverts.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à:

**L'Administrateur
Programme spécial canadien
pour les grains
Agriculture Canada
Ottawa (Ontario) K1A 1J3
Tél.: (613) 957-7078**

**La date limite pour faire
parvenir votre formulaire à
destination est le 31 mars 1987.**

Le gouvernement du Canada s'engage à faire de l'agriculture un secteur dynamique et fort de notre économie. Le Programme spécial canadien pour les grains est un exemple de cet engagement.



À ce début du nouvel an, je voudrais vous parler des mesures législatives importantes pour la mise en oeuvre desquelles nous avons l'intention de faire pression sur le gouvernement pendant la session en cours et la prochaine session de l'Assemblée législative.

Mes collègues du Nouveau parti démocratique et moi-même avons beaucoup fait pour le public ontarien au cours de l'année dernière. Nous avons veillé à ce qu'un terme soit mis à la surfacturation par les médecins. Nous avons négocié plusieurs réformes, dont des mesures pour le contrôle de la pollution, des améliorations de la législation du travail, l'indexation des pensions versées aux accidentés au travail, l'établissement de nouveaux programmes de construction de milliers d'unités de logement coopératif et à but non lucratif, la mise en place d'une meilleure protection des locataires et une loi étendant les droits de la personne en Ontario.

Il reste quand-même beaucoup de travail à faire. Plusieurs points importants de l'accord que nous avons signé avec les Libéraux ne sont pas encore réalisés. Malheureusement, le gouvernement ralentit le train de réforme.

Le gouvernement n'a pas voulu prendre les mesures nécessaires vis-à-vis les primes d'assurance automobile exorbitantes. La réforme des régimes de retraite se fait attendre depuis longtemps. Le salaire égal pour le travail de valeur égale n'a toujours pas été instauré et ne le sera peut-être pas d'ici des années. La politique en matière de garderies d'enfants, question aussi importante pour les familles de l'Ontario de nos jours que l'introduction d'un système public d'assurance médicale ne l'était aux années cinquante et soixante, vient toujours loin sur la liste des priorités du gouvernement libéral. Le gouvernement n'a pas encore effectué une révision adéquate des services aux personnes âgées dans les maisons de soins infirmiers de la province. Les taux de chômage sont toujours à

Mgr Hubert s'inquiète du sort réservé aux réfugiés

Le président des évêques catholiques du Canada, Mgr Bernard Hubert, se dit étonné et inquiet face aux mesures restrictives à l'égard des réfugiés adoptées récemment par le mi-

nistère de l'Immigration.

"Par le passé, les Églises chrétiennes du Canada n'ont cessé de plaider en faveur d'une procédure de détermination du statut de réfugiés au Canada

qui soit juste, efficace, rapide, respectueuse des droits et libertés fondamentales et conforme aux conventions internationales, de faire remarquer Mgr

Hubert. Nous croyons que les mesures récentes ne satisfont pas ce critères et nous craignons même qu'elles soient injustes et inhumaines."

Le prélat n'ignore pas qu'il y ait eu abus de la part d'un certain nombre de faux revendicateurs et que ces pratiques posent des difficultés réelles aux autorités fédérales. A son avis, toutefois, la solution ne réside pas dans l'adoption d'une procédure de détermination qui risque de confondre la catégorie réfugiés et la catégorie immigrants, ni de mettre en place un processus bureaucratique qui, en bout de ligne, pénalise tous les réfugiés demandant asile au pays.

"Nous espérons et nous prions que le gouvernement canadien reconnaisse la nouveauté de la situation aux frontières canadiennes, de dire Mgr Hubert, et qu'il revienne sur sa décision."

Selon lui, les responsables des communautés chrétiennes souhaitent vivement collaborer avec les autorités canadiennes afin de trouver la meilleure façon possible de maintenir l'esprit humanitaire qui a prévalu jusqu'à présent chez les Canadiens.

Dave Cooke,
Membre de la législature
ontarienne
Windsor-Riverside.

Les priorités législatives du NPD... suite de la p. 5

que les compagnies d'assurance - qui se font d'ailleurs des bénéfices de millions de dollars - augmentent les tarifs de 20, 30 et 40 pour cent en Ontario, les tarifs en C.B., au Manitoba et en Saskatchewan sont même à la baisse.

Un régime d'assurance automobile appartenant aux automobilistes réduirait les primes et serait mieux géré.

Les travailleuses en Ontario gagnent en moyenne 38 cents par heure moins que les hommes pour un travail de valeur comparable, exigeant des capacités et un effort similaires. Tant qu'il permet de perpétuer ce genre d'inégalité, le gouvernement n'est pour l'égalité des femmes qu'en paroles.

En effet, le gouvernement a déposé un projet de loi sur le salaire égal plutôt faible, dont les provisions n'entreraient en vigueur que par étapes sur une période de six ans. Ce projet permettrait aussi aux entreprises d'avoir recours aux fonds qui seraient autrement destinés à l'augmentation générale globale des salaires pour rajuster les salaires en fonction de l'égalité salariale. Ce projet de loi ne sera pas adopté sans que les néo-démocrates ne tâchent d'y apporter des améliorations importantes.

Voilà des années que les néo-démocrates luttent pour la réforme des régimes de retraite. Grâce à la pression que nous avons exercée sur le gouvernement, celui-ci a introduit le projet de loi 170. Pourtant, cette législation ne va pas assez loin. Le gouvernement revient sur son engagement d'indexer les régimes de retraite. Le projet de loi 170 permettrait toujours aux compagnies de retirer l'exédent des régimes de retraite. Ce projet ne prévoit pas, en outre, des prestations de retraite anticipée suffisantes pour permettre à ceux qui le désirent de quitter le travail avant l'âge de 65 ans. Sans l'inclusion de ces amendements importants, les néo-démocrates ne seront pas satisfaits de la législation sur la réforme des régimes de retraite.

La plupart des mères et des pères de famille de ma connaissance qui travaillent me disent qu'il est très difficile de trouver des services de garderie abordables pour leurs enfants. A l'avis du Nouveau parti démocratique, il est temps que le gouvernement de l'Ontario cesse de reprocher à Ottawa la pénurie de soins aux enfants de bonne qualité et s'engage à un programme universel de garderies à but non lucratif.

Même en 1987, nous ne pouvons pas compter sur des services de bonne qualité pour les personnes âgées dans les maisons de soins infirmiers de la province. Cela fait des années que les Néo-démocrates se

battent pour assurer le bien-être et protéger la dignité des pensionnaires des maisons de soins infirmiers. Nous avons fini par forcer le Ministre de la Santé, M. Murray Elston, à agir. Face au défi que nous n'avons cessé de lui lancer au cours des deux dernières années, le ministre a déposé un projet de loi qui apporterait des amendements à la Loi sur les maisons de soins infirmiers et inclurait une déclaration des droits des pensionnaires. Malheureusement, le projet prévoit peu de mesures pour obliger les directeurs de maisons de soins infirmiers à apporter à leur service les améliorations qui s'imposent et à se conformer aux nouveaux règlements. Nous réclamerons en

comité et à l'Assemblée des amendements à ce projet pour le renforcer et pour le faire appliquer.

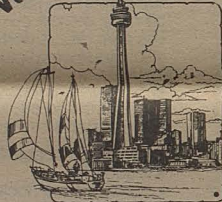
En 1985, les victimes blessées ou décédées dans des accidents de travail étaient assez nombreuses pour combler les Maple Leaf Gardens de spectateurs à 26 joutes de hockey. Les employeurs ne cessent de violer la loi sur la santé et la sécurité au travail, toutefois le gouvernement ne l'applique pas. Pour certains employeurs, il est plus économique de risquer des amendes que d'améliorer la sécurité au lieu de travail. Nous, les députés du Nouveau parti démocratique, nous continuerons de faire pression sur le gouvernement et sur le Ministre du Tra-

vail, M. Bill Wrye, pour assurer la santé et la sécurité des travailleurs en Ontario.

Comme vous pouvez le constater, nous avons une période de grande activité devant nous. Nous nous sommes engagés à poursuivre ces réformes parce que nous sommes persuadés que le public ontarien soutient nos efforts.

Je vous souhaite, à vous ainsi qu'à votre famille, une bonne nouvelle année. Vous pouvez être assuré(e) que nous, les députés du Nouveau parti démocratique, nous continuerons de représenter vos intérêts à Queen's Park.

vacances



bateau



auto

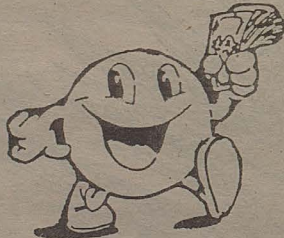


meubles



... pourquoi seulement y rêver?... Visitez votre CAISSE POPULAIRE!

Nos taux avantageux sur prêts personnels vous permettront de réaliser le rêve



10 1/2%

Et si vous n'êtes pas encore membre, vous êtes aussi
bienvenu! Venez voir tous les autres services
dont vous pouvez jouir en le devenant!



Monique Côté
Commis au crédit



La Caisse populaire
Windsor Ltée

2800 ch. Tégumseh est, Windsor
Ontario, N8W 1G4, (519) 945-8161

*Taux sujets à changements
sans pré-avis

PAS BESOIN D'ALLER TRÈS LOIN POUR BIEN VOUS AMUSER!



*Après une randonnée en ski, vive la chaleur
des auberges d'Ontario!*



*Si vous êtes vite sur vos patins,
Toronto vous charmera!*

Cet hiver, pourquoi ne pas vous offrir deux, trois jours ou même une semaine d'exercice, de plaisirs et de plein air chez vous, en Ontario.

Ski alpin à Collingwood, ski de randonnée ou raquette à Pointe au Baril, motoneige à Thunder Bay, patinage sur le canal Rideau ou magasinage à Toronto, l'Ontario reste l'endroit le plus près de

chez vous pour vraiment apprécier l'hiver.

Alors, ne résistez plus à la tentation: offrez-vous du bon temps chez vous, en Ontario.

Afin de bien planifier votre séjour en Ontario, appelez, sans frais, notre service francophone d'informations au:

1-800-268-3736

ONTARIO *Irrésistible!*

Les
classements
sportifs

BUDWEISER

présentés par

Labatt's

LA QUILLE MYSTERE POP, D'UNE VALEUR DE \$5.00 EST UNE GRACIEUSE TÊTE DE LA CAISSE POPULAIRE WINDSOR LTÉE.

Joyeux Troubadours de l'AFSLWE

Résultats du 8 mars

Plus haut simple

HOMMES

Mario Girard 214
Pete Elliott 212
Maurice Gagnier 199

FEMMES

Jeanne St-Pierre 211
Sylvie Chasson 197
Françoise Grondin 180
Kandi Lemire 180

EQUIPES

#10 Les Cavaliers 672
#16 Les Suisses 671
#8 Les Homards 664

Plus haut triple

HOMMES

Mario Girard 616
Pete Elliott 568
Normand Lebert 560

FEMMES

Françoise Grondin 503
Sylvie Chasson 501
Kandi Lemire 501
Marianne Vallée 484

EQUIPES

#16 Les Suisses 1932
#10 Les Cavaliers 1927
#8 Les Sans nom 1871

Quille mystère Pop

Mario Bouchard

Premier gagnant du 50/50:

#12 Roland Provencher

Douzième gagnant du 50/50:

#3 Janine Ménard

Classement

#12 Les Experts 43
#10 Les Cavaliers 40
#7 Les Maringouins 34
#15 Les Schtroumpfs 34
#8 Les Homards 33
#6 Les Tortues 31
#9 Les Charmeurs 28
#16 Les Suisses 25
#4 Les As 25
#3 Les Bijoux 25
#12 Les Sans nom 24
#2 Les Bombardiers 24
#1 Les Jolis 23
#14 Les Trésors 20
#11 Les Dominos 18
#15 Les Ouragans 15

Meilleures moyennes

HOMMES

Mario Girard 178
Pete Elliott 168
Maurice Gagnier 167

FEMMES

Jeanne St-Pierre 160
Shelley Girard 155
Suzanne Parent 152

L'Erablière de l'AFSLWE

Résultats du 6 mars 1986

Plus haut simple

HOMMES

Armand Hamelin 225
Jules Lavigne 209
Dominique Gaudet 203

FEMMES

Solange Ward 198
Nicole Gaffan 194
Yvette Nadeau 184

EQUIPES

#8 Les Etolles 918
#4 Les Anciens 912
#11 Les Jeunes 881

Plus haut triple

HOMMES

Armand Hamelin 524
Jules Lavigne 524
Roger Chasson 500
André Godin 493

FEMMES

Solange Ward 510
Yvette Nadeau 492
Monique Glasson 477

EQUIPES

#5 Les Souris 2548
#3 Les Braves 2512
#8 Les Etolles 2494

Quilleurs ayant joué le plus

au-dessus de leur moyenne

Résultats du 6 mars 1986

Armand Hamelin 83

Arnold Godin 59

Quille mystère Pop

Armand Hamelin

Classement

#11 Les Jeunes 46
#12 Les Pendules 46
#5 Les Souris 43
#6 Les Russes 41
#8 Les Etolles 39
#10 Les Toupies 39

Ballon-bai de l'AFSLWE

Dimanche, 8 mars 1987

Pioneer Hydraulic 4

Club Alouette 2

(Pioneer Hydraulic mène 1 à 0 dans la série finale de 2 de 3)

Association Francophone 1

Caisse pop Tecumseh 0

(Association Francophone gagne le match et disputera la victoire en finale de la classe B contre Paquette Windows)

Chevaliers de Colomb Conseil 8682

Résultats du 5 février 1987

Plus haut simple

INDIVIDUEL

Charles Martineau 214
Paul Poulin 204
Ghislain Authier 192

EQUIPES

#2 691
#4 643
#3 624

Plus haut triple

INDIVIDUEL

Charles Martineau 578
Paul Poulin 518
Ghislain Authier 514

EQUIPES

#2 2030
#4 1804
#3 1754

Classement

#2 88
#3 76½
#4 73
#1 52½

Plus haute moyenne

Paul Poulin 169
Charles Martineau 163
Réjean Morin 163
Gaston Lapierre 157

ENCEINTE? Si vous ne savez pas que faire...

Birthright peut vous aider!

Composez 252-3322

ou venez nous voir au 549 rue Kildare

- tests de grossesse - consultations médicales -
logement - conseils légaux -

SERVICE GRATUIT ET CONFIDENTIEL



Fleur de Lys - mixte de l'AFSLWE

Résultat du 8 mars

Plus haut simple

HOMMES

Gérard Larocque 223
Claude Mercier 213
Robert Chretien 201

FEMMES

Angèle Lapierre 205
Rose-Marie Hébert 200
Huguette Haskett 178

EQUIPES

#9 Spartan Tool Moles 912
#8 Champlain 883
#7 Dynamite Disco 869

Plus haut triple

HOMMES

Robert Chretien 565
Marc Charron 557
Gérard Larocque 533

FEMMES

Angèle Lapierre 526
Edna Labelle 501
Mabel Verpealst 460

EQUIPES

#9 Spartan Tool Moles 2611
#10 Alley Cats 2465
#5 Frontenac 2450

Quille mystère Pop

Jean-Marie Haché
Classement

HOMMES

#3 Cartier 49
#10 Alley Cats 48
#6 Les Hiboux 46
#5 Frontenac 45
#13 P.A. Regent 45

FEMMES

#9 Spartan Tool Moles 41
#4 P.A. Texaco 40
#11 Star Custom Concrete 39
#1 Vite-vas 36
#2 Bowlero Bowl 35
#10 Alley Cats 33
#8 Champlain 30

EQUIPES

#14 Les Grenouilles 26
#12 Zulani 26

Meilleures moyennes

HOMMES
Robert Chretien 184
Donald Ethier 171
Paul Poulin 167
Réjean Morin 167

FEMMES

Angèle Lapierre 169
Sue Girard 161
Adelaide Dease 160

Club d'âge d'or Jean-Paul II

Résultats du 3 mars

Plus haut simple

HOMMES

Maurice Beaudet 198
Emile Lamarche 181
Germain Roy 179

FEMMES

Angélique Roy 188
Aline Duguay 181
Georgina Langis 170

EQUIPES

#9 Les Soleils 681
#2 Les Tigres 662
#3 Les Violettes 641

Plus haut triple

HOMMES

Maurice Beaudet 550
Germain Roy 484
Gérald David 465

FEMMES

Angélique Roy 443
Aline Duguay 443
Rose Sirols 421
Rita Beaulieu 421
Yvette Lapierre 405

EQUIPES

#9 Les Soleils 1893
#2 Les Tigres 1861
#7 Les Perdants 1845

Quilleurs ayant joué le plus

au-dessus de leur moyenne

Maurice Barrette 103
Régina Beaulieu 84

Quille mystère Pop

Paul Bonneau

Classement

#9 Les Soleils 55
#4 Les 3 Colombes 46
#7 Les Perdants 42
#2 Les Tigres 42
#11 Les Bonnes femmes 39
#3 Les Violettes 38
#12 Les Gailurons 36
#6 Les Passe-partout 34
#5 Les Troubadours 25
#8 Les Frou-frous 24
#10 Les Expos 23
#1 Les Lions 16

Meilleures moyennes

HOMMES
Germain Roy 166
Maurice Beaudet 152
Zéphirin Beaulieu 151

FEMMES

Rose Sirols 146
Aline Duguay 140
Pauline Bisson 137

Fleur de Lys - femmes de l'AFSLWE

Résultats du 4 mars

Plus haut simple

INDIVIDUEL

Angèle Lapierre 180
Huguette Haskett 179
Jocelyne Poulin 179
Edna Labelle 170

EQUIPES

#3 Les Nerds 668

Plus haut triple

HOMMES

Ernest Duguay 1140
Jérémie Beaulieu 310
Urban Cormier 300

FEMMES

Mable Parent 840
Estelle Gagné 620
Colombe Dubois 620

Plus de 1000 en simple

Ernest Duguay 1370
Estelle Gagné 1150
Rose Sirols 1020

Classement

EQUIPES
#1 Les Bijoux 649
#5 Les 69's 609

Plus haut triple

INDIVIDUEL

Edna Labelle 488
Huguette Haskett 482
Jocelyne Poulin 475

EQUIPES

#3 Les Nerds 1824
#4 Les Smurfs 1817
#1 Les Bijoux 1787

Quille mystère Pop

Solange Ward
Classement

#1 Les Bijoux 100½
#4 Les Smurfs 95
#5 Les 69's 92½
#3 Les Nerds 87
#2 Les Troublées 70
#6 Les Pas de nom 59

Meilleures moyennes

Solange Ward 167
Angèle Lapierre 160
Huguette Haskett 154

Le plus haut simple équipe

Etolles 3430

Le plus haut triple équipe

Etolles 8980

Ligue de sacs de sable du club Jean-Paul II

Plus haute moyennes de la semaine

HOMMES

Ernest Duguay 1140
Jérémie Beaulieu 310
Urban Cormier 300

FEMMES

Mable Parent 840
Estelle Gagné 620
Colombe Dubois 620

Plus de 1000 en simple

Ernest Duguay 1370
Estelle Gagné 1150
Rose Sirols 1020

Classement

EQUIPES
#1 Les Bijoux 649
#5 Les 69's 609

Plus haut triple

INDIVIDUEL

Edna Labelle 488
Huguette Haskett 482
Jocelyne Poulin 475

EQUIPES

C'est mon avis

par Gaétan Harvey



Sport en français....plus que nécessaire

(GH) Dans la communauté francophone du sud-ouest, on constate le manque de jeunes dans les activités françaises sportives. Autrement dit, il n'y a pas de relève qui se fait et à la longue, ça devient inquiétant. Certains diront que les étudiants dans les écoles françaises qui pratiquent des sports à l'intérieur de leur grille horaire sont en quelque sorte, une très bonne relève. Je donnerais raison aux gens qui parlent ainsi mais j'aimerais rajouter que ce n'est pas suffisant et qu'en plus, il est difficile de comparer un jeune qui pratique les sports à l'école et un autre qui le fait dans son temps libre. L'étudiant n'a pas le choix à l'école, il se doit de prendre un cours d'éducation physique. Mais cela n'assure aucunement qu'après ses études, il sera actif dans la francophonie dans quelque sport que ce soit.

Et c'est là une façon excellente de conserver la langue française.

Y'en a qui vont se demander pourquoi s'acharner à vouloir faire du sport en français? Eh bien, laissez-moi vous dire que tant que les jeunes ne s'amuseront pas dans leur langue, ils n'auront aucun intérêt à la garder. Vous savez, conserver son français dans un milieu comme Windsor, c'est tout un défi, ça! À part à l'école et à la maison, on n'a pas de nombreuses occasions où l'on peut parler notre français. La tendance est donc toujours forte, surtout chez les jeunes, de parler en anglais.

Pour palier à cela, on se doit de combler certaines lacunes dans les sports, comme le manque de règlements en français, l'arbitrage, etc.

Un de ces moyens serait de suivre le plan des francophones qui ont implanté des écoles françaises dans la région. Ils n'ont pas commencé à bâtir des écoles les premières années. Ils ont installé des classes françaises dans différentes écoles anglaises et au fur et à mesure que les gens inscrivaient leurs jeunes à ces classes, on a augmenté les classes. Aujourd'hui, on se retrouve avec 4 écoles françaises à Windsor, plusieurs dans le comté, et même une école secondaire.

Prenons maintenant ce même principe et appliquons-le dans les loisirs, pour une ligue de hockey, par exemple.

Formons d'abord une ligue

d'équipes de jeunes francophones de calibre atome. À chaque année, ces jeunes vont vieillir, ce qui veut dire qu'ils vont monter d'échelon, et du même coup, permettre de créer une ligue de calibre plus fort soit pee-wee. Chaque année, on continue à inscrire des jeunes à l'atome en assurant qu'ils vont ensuite jouer pee-wee. Et alors, en deux ans (seulement deux ans!), on a formé deux ligues. Comme les pee-wee vont vieillir également, il sera ensuite temps de créer une ligue bantam, puis midjet.

Peut-être que dans 10 ans d'ici, on aura une ligue junior. À qui regroupera des équipes de l'ensemble de l'Ontario, et ce, toujours en français afin de permettre aux jeunes de s'amuser, de gagner, de partager avec d'autres amis leur plaisir de jouer au hockey.

Alors, tout se fera en français et nous n'aurons rien à nous inquiéter pour conserver notre langue, parce que nous aurons permis à nos jeunes de s'amuser en français dans quelque chose dont ils raffolent et qui est bien pour eux.

J'ai pris l'exemple du hockey, mais le principe serait valable dans tous les autres sports.

D'autres parts, je pense qu'au lieu de dépenser de l'argent dans des projets de loi pour améliorer les services en français comme le fait le gouvernement ontarien, on devrait se consacrer à améliorer les services en français dans les sports et loisirs. Il faut que des francophones se lèvent et décident d'en parler parce que je trouve qu'on se bat pour rien. On essaie de gagner ou encore de conserver une cause qui n'a pas de base. On n'a pas socialisé les gens pour les convaincre de garder leur langue.

Je vous donne un exemple. La semaine dernière j'écoutais, à l'émission Contact de Radio-Canada qui est diffusée de 15h00 à 18h00 du lundi au vendredi, M. Walter Temelini, rédacteur en chef du journal "La Gazette" et professeur d'italien à l'université de Windsor, qui disait que les Italiens espèrent maintenant qu'un jour un italien soit élu maire de la ville de Windsor. Il disait comme ça et je cite: "Maintenant que nous avons convaincu les Italiens que conserver notre langue est important et que nous avons beaucoup socialisé les gens au fait italien, nous espérons élire des gens de no-

tre groupe ethnique à des postes importants au gouvernement ou encore dans les villes où nous avons un nombre important de notre race; aussi, nos gens pourront être derrière eux et comprendre leur position au gouvernement."

Si on a bien lu ces lignes, on constate que les Italiens sont partis du bon bout de la corde. Nous, les francophones de l'Ontario, nous faisons le contraire, nous plaçons les gens au gouvernement tel les Bernard Grandmaitre, ministre des affaires francophones, mais on n'assure pas que les francophones soient derrière eux.

Nous ne connaissons pas les attentes des francophones ou encore on n'est pas conscient qu'il ne sont pas encore prêts à comprendre l'importance d'avoir des gens au palier gouvernementale.

C'est un peu comme dire à quelqu'un où on demeure et ne

pas lui expliquer la route à suivre. Il va peut-être s'y rendre mais il devra passer par bien d'autres chemins.

Le gouvernement, comme je le disais auparavant, a passé des lois pour donner aux francophones de la province le droit de s'exprimer dans la langue de Molière. Ces lois s'appliquent surtout pour le milieu scolaire et du côté des fonctions du gouvernement. Je ne suis pas contre ces lois. Au contraire, je suis très fier qu'elles soient là, mais pour des jeunes francophones, est-ce que les occasions de se servir de ces lois sont aussi nombreuses que celles de pratiquer un loisir? Je pense que le gouvernement ou encore des associations sportives devraient prendre l'initiative de créer plus de loisirs en français.

Ainsi, un jour, on utilisera beaucoup plus ces outils déjà en place et on ne réalisera

peut-être pas toutes la misère que nos ancêtres ont eu pour implanter ces lois. C'est à ce moment que la francophonie aura fait un grand pas et ce à cause des sports et loisirs.

WINDSOR CHAPEL



ENTREPRENEURS DE
POMPES FUNÉBRES

253-7234

1700 est, chemin Tecumseh,
Windsor
Francis Louis Janisse,
président et directeur

LE SERVICE CANADIEN DES FORÊTS

LA SAUVEGARDE DE NOTRE PRINCIPALE RICHESSE



Depuis plus de 90 ans, le Service Canadien des forêts voit à la mise en valeur du secteur forestier de notre pays. Nos forêts représentent un apport de 33\$ milliards à l'économie canadienne.

Vous pouvez compter sur le Service Canadien des forêts pour promouvoir les ressources forestières du Canada. Sa contribution à la protection de l'environnement et aux objectifs sociaux et économiques du pays profite à tous les Canadiens.

Pour plus d'information sur le Service Canadien des forêts, écrivez-nous.

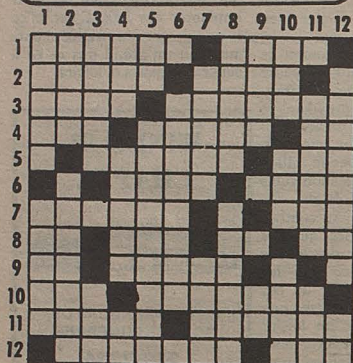
Le Service
Canadien des forêts
351, boulevard St-Joseph
Hull, Québec
K1A 1G5



Service Canadien Canadian Forestry
des forêts Service

Canada

mots croisés



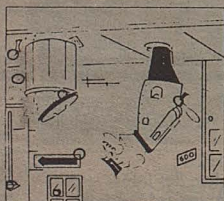
HORIZONTALEMENT

- 1— Un jeu de l'orgue. — À un haut degré.
- 2— Allai ci et là. — Palmier des régions chaudes.
- 3— Successeur d'Abou Berkr. — En petits grains.
- 4— Plante textile. — Tragédie. — Carte à jouer.
- 5— Prend furtivement. — Partie du veau.
- 6— Fleur. — Genre.
- 7— Demeure somptueuse (pl.). — Pour la troisième fois.
- 8— Unit les parties du discours. — Grande ouverture. — Quatre. — Pron. pers.
- 9— D'un verbe gai. — Concurrent, rival.
- 10— Préf. — Bâtira.
- 11— Petit oiseau jaune. — Percevoir par l'un des sens.
- 12— Ancien instrument de musique en usage chez les Égyptiens (pl.). — Voir (anglais.)

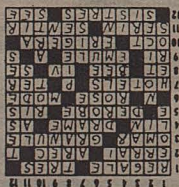
VERTICALEMENT

- 1— Arr. de Langon. — Principal personnage d'un roman.
- 2— Quatre lettres de "Ermite". — Petit écrit.
- 3— Imposant. — Triage.
- 4— Arrose Berne. — Les Enfers. — Dans triste.
- 5— Mesure des Chinois. — D'une manière amusante, drôle.
- 6— Volume.
- 7— De l'Arabie. — Sable mouvant.
- 8— Complot. — Engin pour attirer ou prendre les animaux. (pl.)
- 9— Prén. masc. — Dans.
- 10— Ancien bouclier. — Rôti. — Adresse (pl.).
- 11— Désagréables à la vue. — Exprime la douleur.
- 12— Tablette de métal ou d'ivoire servant de billet d'entrée (pl.). — Préfixe.

solutions



MOTS CACHÉS



LES PETITES DÉBROUILLARDS

par le professeur Scientifich

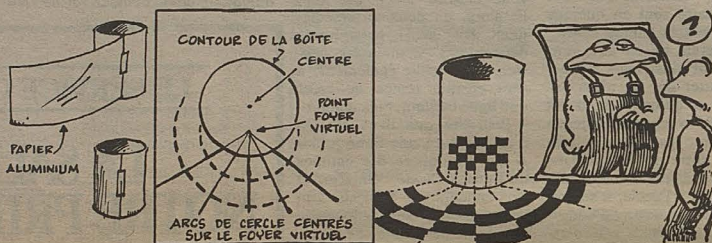
Un miroir déformant qui ne déforme plus

Au parc d'amusement, vous vous êtes sûrement déjà regardé dans un miroir déformant. Vous étiez gros et petit ou grand et mince... Ces miroirs sont bombés (convexes) ou creux (concaves). Pour cette raison, ils déforment l'image des objets. Pourtant, un miroir déformant peut refléter une image qui ne semble pas déformée. Comment? Fabriquez votre propre miroir convexe et vous le saurez!

Fixez une bande de papier d'aluminium sur une boîte de conserve à paroi unie. Manipulez le papier avec soin : sa surface doit être lisse... comme un miroir! Posez le miroir cylindrique sur une feuille de papier. Il s'agit maintenant de tracer des lignes horizontales et verticales pour obtenir l'image non distordonnée d'un damier dans le miroir.

Dessinez un cercle sur le papier en suivant le contour de la boîte. Enlevez-la et faites une petite marque au centre du cercle. Faites-en une autre à mi-chemin entre le point central et le cercle : ce sera le **point focal virtuel**. Avec une règle, tracez plusieurs lignes droites qui passeront par ce point. Remplacez la boîte sur son cercle : les lignes donnent bel et bien des droites verticales dans le miroir.

Pour obtenir les lignes horizontales du damier, procurez-vous un compas. Posez une des pointes sur le point focal virtuel et tracez plusieurs arcs de cercle. Ensuite, noircissez quelques cases de cette figure en alternant les blanches et les noires. Parce que vous avez modifié le dessin en fonction de la courbure du miroir, l'image reflétée est celle d'un damier.



mots cachés

9 lettres cachées

T	N	E	V	E	L	E	M	S	A	C	A	F	I	L
C	I	N	A	P	N	E	N	F	H	N	E	A	F	I
H	R	L	Q	A	E	I	Z	A	A	F	M	U	I	N
I	C	E	D	S	E	G	L	I	G	I	I	F	N	T
N	T	E	P	S	U	E	N	E	A	E	L	I	E	O
E	S	N	E	E	I	T	X	I	P	L	A	L	N	C
N	T	L	I	L	E	T	U	I	L	O	N	O	E	I
V	A	E	O	O	L	R	A	R	A	P	P	E	S	L
E	N	C	S	E	P	E	E	T	E	U	P	E	O	A
R	I	B	C	R	I	P	S	T	O	U	N	R	I	C
S	N	O	E	L	E	S	I	C	O	I	F	U	E	O
P	N	U	S	N	C	P	C	G	B	L	L	B	R	T
E	A	R	C	T	E	U	G	O	R	D	E	E	I	O
A	D	R	O	F	X	O	B	E	U	Q	I	P	E	N
U	E	E	D	I	T	A	B	E	C	A	F	U	I	N

jouez avec nous



Trouvez les 7 erreurs

SOP:685



Chronique du disque

par Jacques Danis

"La passion de Louise Forestier", 20 ans plus tard, donne encore le frisson. On se rappellera très bien, du moins pour ceux qui vivaient encore au Québec à l'époque, de L'OSTI-SHOW, ce spectacle détonateur aux multiples retombées radioactives avec Charlebois. Puis en 70, c'était DEMAIN MATIN, MONTRÉAL M'ATTEND, en 75, POURQUOI CHANTER, et finalement après un retrait de cinq ans, STARMANIA, version Québécoise, en 81.

C'est donc en 83 qu'elle fixa un Rendez-VOUS à ses fans qui fut plus que bien accueilli et voilà qu'elle nous arrive maintenant avec LA PASSION SELON LOUISE.

Après 20 ans de carrière, elle possède cette dose de maturité nécessaire pour nous parler de la passion, de la souffrance et de l'espoir avec crédibilité. Durant ces 20 années il y a eu trois escales: La période psychédélique d'une rockeuse maudite partagée avec Charlebois, la période folklorique qui se termina en 77, et la période maturité, l'actuelle. Et voilà qu'après cinq ans de ralenti, de silence, de travail sur soi, d'interrogation et d'analyse, elle nous fait vivre maintenant celle d'une maturité et d'intériorité avec un grand calibre qui prête toujours sa sensibilité et sa voix aux classiques de la chanson francophone et internationale. Discrètement, elle a façonné au fil des ans 75 chansons. "J'ai commencé à écrire parce que je trouvais ça fatigant de courir après les chansons". Après la période Charlebois, pas un seul auteur-compositeur ne lui a offert une chanson et à travers ces années, l'interprète de Charlebois est devenue l'interprète de Forestier qu'elle affiche maintenant avec une grande fierté. C'est la Forestier actuelle, auteure de ses textes, conceptrice de ses shows.

LA PASSION SELON LOUISE, c'est une nouvelle conception où, une fois de plus Daniel Deshaime a mis la main. (On se l'arrache en ce moment dans la colonie artistique du Québec). Mais pourtant dans ce cas-ci, c'est Daniel lui-même qui est venu voir Louise afin de l'inciter à écrire les dix chansons du prochain album qui paraîtra sous peu.

Disponible sur étiquette AUDIGRAM distribué par SELECT AD 10008.

Monologue littéraire des plus fascinants aux Beaux Dimanches



"Le Fauteuil à bascule", signé Jean-Claude Brisville, est la satire corrosive d'une époque, d'une civilisation technologique. Une comédie dramatique présentée dans le cadre des Beaux Dimanches, le 15 mars à 21h00.

Cette histoire à trois personnages se passe dans le monde de l'édition parisienne. Oswald, un P.D.G. hautain, décide de mettre Jérôme, son seul lecteur littéraire, à la porte pour "motif économique et restructuration de l'entreprise".

Jérôme, qui ne veut pas se séparer de son fauteuil à bascule, vient en discuter avec son

ex-patron. Il en résulte alors un "monologue littéraire" des plus fascinants, à tel point qu'Oswald en est ébloui...

La distribution comprend Gilles Renaud (Oswald), Benoît Girard (Jérôme) et Cédric Noël (Gérald).

Marc's
Garage &
Bodyshop



[DIVISION DE JÉRÔME MARIER
AND SONS LTD.]

Alignement

SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE
ET DE RÉPARATION

Nous acceptons toutes les
évaluations faites par
les assureurs

945-1181

5584 est. chemin Témoungah

(angle Ferndale)

Nous avons toujours des
voitures à prêter pendant les
réparations

Etes-vous sans travail depuis 24 des dernières 30 semaines?

Si oui, rendez-vous au Centre d'emploi le plus
près de chez-vous et demandez pour
le projet de l'ACFO Windsor Essex Kent
no. 4555 RK6.

L'ACFO recherche douze personnes pour enseigner le français langue seconde aux enfants qui débiteront le jardin en septembre prochain dans les écoles françaises de Windsor. Le programme comprend formation et travail et il est d'une durée de 18 semaines. C'est un programme de Développement d'emploi Canada.

AVIS

Le Club Richelieu est à faire un sondage pour établir le besoin d'une résidence-appartement qui répondrait de façon particulière aux besoins des personnes âgées de langue française.

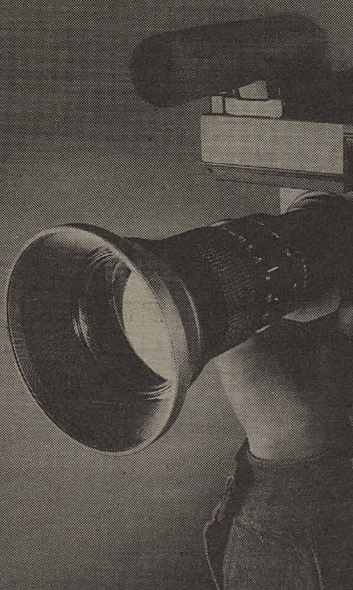
Une équipe est à effectuer ce sondage et est disponible pour aider les intéressés à remplir un court questionnaire qui n'est pas une application de logement mais plutôt une indication d'intérêt.

Le Club Richelieu est prêt à se charger du projet si suffisamment de francophones sont intéressés.

Si vous pourriez être intéressé à louer un logement, peut-être partiellement subventionné selon le revenu (geared-to-income), dans une telle résidence, prière de communiquer avec une des personnes suivantes:

Denise St-Denis	253-5522
Margo Isabelle	948-5558
Lola St-Onge	945-4741
Claire Beaulne	944-0767

à 18h00,
ce soir
ÇA VOUS REGARDE!



avec
Pierre Granger
du lundi au vendredi



Pour une vision complète
des événements



Radio-Canada
Ontario

Spectacles Arts Loisirs Spectacles Arts Loisirs

Concours à Radio-Canada

Un Weekend dans les Cantons de l'Est comme premier prix

CBEF Windsor s'associe à Tourisme Québec pour offrir à ses auditeurs une fin de semaine de plein air dans les Cantons de l'Est.

Il s'agit d'un week-end d'évasion, de santé et surtout de plaisir pour les amateurs de ski. L'aller retour en avion pour 2 personnes est payé par Radio-Canada et Tourisme Québec fournit la voiture de location. L'auberge à la Fontaine de Sutton offre l'hébergement et les repas. Le centre de ski assume les frais de location d'équipement et le remonte-pente. La valeur totale de forfait est de mille dollars.

Pour participer au concours, rien de plus simple: il suffit de répondre à la question qui sera posée dans le cadre de l'émission **Le Quotidien** présentée tous les jours de la semaine de 6 heures à 9 heures. Sur une carte postale, on inscrit la réponse, son nom, son adresse et son numéro de téléphone, et on adresse le tout à CBEF, 267 Pé-

lissier, Windsor, N9A 4K5. Le tirage aura lieu le 20 mars.

Les employés de Radio-Canada ainsi que les membres de leur famille ne sont pas admissibles au concours.

Les films de la semaine à TVO

Un amour de Swann (France-Allemagne, 1983) est tiré de la version cinématographique du roman de Marcel Proust à la recherche du temps perdu. Ce film est réalisé par Volker Schlöndorff, et met en vedette Jeremy Irons, Ornella Muti, Alain Delon, Franny Ardant et Marie-Christine Barrault.

Charles Swann compte des amis dans la noblesse et les fréquente assidûment. Il se prend d'une passion ardente pour une demi-mondaine, Odette de Crécy, et cherche à la rencontrer tous les jours. Il sait qu'une union avec elle couperait de la bonne société, mais il ne peut s'empêcher, rongé par la jalousie, de poursuivre sa quête. Cette production est présentée

le 13 mars à 21h30 sur le câble à Windsor au canal 35.

Maintenant, du côté anglais au canal 32, **L'Argent de poche** (France, 1975) est une comédie dramatique réalisée par François Truffaut, avec Georgy Desmoucaux, Philippe Goldman, Jean-François Stevenin et Chantal Mercier. Des enfants de différents âges vivent de petites aventures où le pittoresque se mêle à la cocasserie et à la tendresse.

Dans un village français, le dernier mois de l'année scolaire, divers incidents marquent la vie des enfants qui fréquentent l'école communale. Patrick, orphelin de mère et dont le père est infirme, se prend d'une affection admirative pour la jolie maman d'un petit camarade de classe, Richard. Celui-ci subit, aux mains des deux frères De Luca, une coupe de cheveux inusitée. La petite Sylvie, punie par ses parents, amène tous les voisins. Enfin, Julien, enfant maltraité qui risque de devenir un délinquant, est confronté au monde des adultes. **L'Argent de poche** est présenté le dimanche 15 mars à 20h00.

A l'antenne de CBEF 540 AM à Windsor et 103,1 FM à Leamington

dimanche 15 mars
15h03 VOIX ET RYTHMES
De Toronto, Marcel Aymar auteur-compositeur-interprète et de Sept-Îles, Charline Daigle, compositeur et interprète.

mardi 17 mars
00h04 PENSÉE DE LA NUIT
Un texte de Jean-Paul II.

PETITES ANNONCES

A VENDRE: Ensemble de cuisine en rotin comprenant table avec dessus en verre et 4 chaises. Etat de neuf: \$250.00 - Lit d'eau (chassis seulement): \$50.00 - Poêle en très bon état avec four auto-nettoyant: \$150.00-948-4139.

A VENDRE: Torino 1974, bon état général, \$350.00 256-2704 (M. Brun). 4-1

A VENDRE: Couvertures de bébés, faites à la main, certaines faites avec de la peinture sur étoffe. Contactez Céline: 253-4457 (ou 945-8161). 6-1

RECHERCHE: Métier à tisser des catalogues. 945-4105 6-2

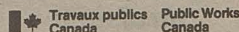
A VENDRE: Maison, deux chambres à coucher, dans le village de Mattice (nord de l'Ontario), près de la rivière Missinabi. Excellent pour la chasse et la pêche toute l'année. \$20,000, ou meilleure offre. Renseignements: 667-3249 (Staples). 8-1

GARDIENNE RECHERCHÉE: Pour tous les dimanches matins de 10h à midi. Secteur Remington Park: 966-1091 10-1

A VENDRE: Pontiac Parisienne "3 sesters". Moteur refait à neuf: 35,000 milles, parfait état \$3,750 ou meilleure offre: 945-5944 et demandé M. Marcel Parent 10-2

VOYAGE: Aimerais-tu aller à Montréal? J'ai ma voiture et j'y vais le 14 mars APPELLE: 253-0011 10-3

APPEL D'OFFRES



En sa qualité d'agent pour la CORPORATION POSTES-CANADA, Travaux publics Canada recevra des **SOUSSIONS CACHETÉES** pour les projets ou les services énumérés ci-bas, adressées à l'officier administratif et des finances, Région de l'Ontario, Travaux publics Canada, 451, rue Talbot, CP 688, London, Ontario N6A 4Y4, jusqu'à 15h à la date limite indiquée. On peut examiner les documents de soumission ou en obtenir des copies par l'entremise du Bureau des soumissions à la même adresse que ci-haut, no de tél.: (519) 679-4323.

SERVICES

Projet #606280. Contrat pour le nettoyage, Dépôt des factures #1, 4910 est ch. Tecumseh Windsor, Ontario

Date limite: le mercredi, 1er avril, 1987

Ni la soumission la plus basse, ni aucune d'entre elles, ne sera nécessairement acceptée.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Canada

ONTARIO POP
vous donne le goût de chanter.

PARTICIPEZ AU CONCOURS DE LA CHANSON.

Inscriptions du 9 mars au 30 avril.

Renseignements:
Paulette Richer
Radio-Canada CBEF
267 Pélistier
Windsor - Ontario N9A 4K5
Tél: (519) 255-3411

Monforton, Robitaille, Ducharme & Skipper avocats et notaires

prennent plaisir à annoncer que

Donald D. A. Brown, LL.B.

(précédemment avec Furlong & Brown)

est maintenant associé avec eux

dans la pratique du droit

600-176 rue Université Ouest, Windsor 258-6490

12214 rue Tecumseh Est, Tecumseh 735-1445

603 rue Notre Dame, Belle-Rivière 728-1840

services disponibles
en français et en anglais



Radio-Canada
Ontario



8 $\frac{1}{2}$ %*



Ta caisse populaire t'offre un prêt maison à un taux très avantageux pour que tu puisses

- acheter une maison
- faire des réparations à ta maison
- regrouper tous tes prêts pour que tu
n'aies qu'un seul paiement à faire



**La Caisse populaire
Windsor Ltée**

2800 ch. Técumseh est, Windsor
Ontario, N8W 1G4, (519) 945-8161

* Taux sujets à changements
sans pré-avis

Le Rempart

"L'hebdo des Francophones du sud-ouest ontarien"

21^{ème} année

No 11

Windsor, le 18 mars 1987

Inscriptions pour septembre '87

Ça va déborder dans certaines écoles

(GH) "La popularité de la langue française fait que nos classes vont commencer à déborder. Nous aurons dans un avenir très proche, des études à faire à ce sujet," de mentionner M. William McRae, directeur du Conseil des écoles catholiques de Windsor, au cours d'une entrevue téléphonique au sujet des inscriptions dans les écoles pour septembre '87.

Dans les quatre écoles françaises de Windsor, il y aura une augmentation de 50 élèves. Et, comme l'a ajouté M. McRae, l'an dernier il y avait eu une augmentation de 50 élèves également. "À chaque année, on a un nombre considérable de nouveaux élèves. En plus, l'inscription au Jardin augmente également petit à petit. Pour cette année, on n'aura pas à ajouter de classes, ni de portatives, mais ça va venir dans un avenir rapproché."

Dans le comté d'Essex, la surintendante francophone des écoles catholiques du comté, Mme Donna Bastien, parle aussi d'écoles qui débordent. "À l'école St-Antoine, le nombre augmente d'une manière très rapide à chaque année. Nous ajoutons deux classes de 1^{ère} année et une autre de 4^{ème} année. Nous en avons rajouté 2 l'an dernier en 1^{ère} et 2 autres dans la 4^{ème}. On commence vraiment à déborder et le conseil en est conscient, car il poursuit une étude pour trouver un moyen d'abriter les nouveaux étudiants." Au Jardin, le nombre total de nouveaux étudiants dans l'ensemble des écoles du comté s'élèvera à 150. Mme Bastien est très satisfaite mais souligne encore le fait qu'au

rythme que ça va, le conseil aura de grosses décisions à prendre d'ici un an ou deux. "Nous attendons encore quant à l'avenir des écoles mixtes à Rivière-aux-Canards et à La-Salle. Nous devrions avoir des réponses sous peu. Encore à ces deux endroits, il y a un nombre élevé de nouveaux élèves et l'espace est restreint."

À Kent, les choses vont également bon train. Il y a des augmentations d'élèves dans toutes les écoles françaises du Conseil des écoles catholiques de Kent, soit celles de St-Catherine à PainCourt, St-Philippe à Grande-Pointe et St-Joseph à Tilbury. Le surintendant pour la section française à ce Conseil, M. Conrad Noël, a mentionné qu'il y aurait une augmentation d'à peu près 50 élèves dans l'ensemble des trois écoles. "Nous n'aurons pas grand changement cette année. Il y a une nouvelle classe qui va être créée à St-Catherine de PainCourt."

M. Noël a surtout parlé des changements à l'école secondaire de PainCourt que gère son Conseil. Il a affirmé qu'il n'y avait pas de hausse importante du nombre d'élèves, mais que des nouveaux programmes seront offerts aux étudiants qui fréquentent cette école. "Nous avons trois nouveaux programmes, soit le programme d'ordinateur pour les classes de 10^{ème} et 11^{ème} années, celui de musique pour les élèves des 11^{ème} et 12^{ème} années ainsi qu'un cours d'art pour ceux de 9^{ème} et les 10^{ème} années. En plus, nous offrons 3 cours pré-universitaires: Français, English et Biologie.

Alors, maintenant, les gens n'ont plus de raison de ne pas inscrire leurs enfants à notre école. Nous avons un programme très complet."

Toujours du côté du secondaire, mais au Conseil d'éducation d'Essex, le directeur de l'école secondaire L'Essor, M. Paul Chauvin, a mentionné qu'il y aurait à peu près 50 élèves de plus l'an prochain. L'inscription prévue a été fixée à 631 élèves pour septembre prochain, comparativement à 575 l'an dernier. Il n'y aura aucun programme de rajouté mais on devra engager deux nouveaux professeurs pour septembre '87, ce qui élèverait le nombre de professeurs à 41 comparativement au nombre actuel soit 39.

Nouvel Index des services en français - pp. 5-7-9

Les évêques se disent contre la peine de mort - p. 5

Ascenseur à L'Essor? - p. 6

Un record établi au tournoi Fleur-de-Lys - p. 8



Toute l'équipe de CBEF Windsor était à l'école secondaire L'Essor vendredi passé. Malgré le fait que c'était le vendredi, 13, ils ne se sont pas laissés arrêter par les superstitions et sont allés rencontrer les étudiants pour diffuser de là en direct l'émission "Le Quoti-

dien". Gilles Gagnon, l'animateur du Quotidien, a interviewé des jeunes de plusieurs domaines. On le voit ici, parler avec ceux du groupe de débats. Les jeunes sont Line Bel-lavance, John Drogosz et Chris Bondy.

On parle d'eux



Le championnat du lancer libre parrainé par Les Chevaliers de Colomb de tout le Canada avait lieu la semaine dernière au niveau régional.

La compétition veut identifier le meilleur lanceur de ballon panier. Le tout a commencé dans les quatre écoles françaises de la ville de Windsor, comme il se faisait dans les autres écoles françaises de la région. 165 étudiants à Windsor participaient à cette compétition dans 4 catégories.

Chez les 11 ans, **Michael James** de l'école Lucien-Beaudoin et **Rachelle Godin** de l'école Ste-Thérèse ont été les champions chez les garçons et les filles respectivement. Chez les 12 ans, **David Finlay** aussi de l'école Lucien-Beaudoin et **Lise Renaud** aussi de l'école Ste-Thérèse ont remporté les honneurs.

Pour les 13 ans, **David Bart** de l'école St-Edmond et **Nicole Hakem** de l'école Georges P. Vanier ont remporté les victoires, et finalement chez les 14 ans, ce sont **Martin Gou-**

dreault de l'école Ste-Thérèse et **Mélanie Gauthier** de l'école Georges P. Vanier.

Ces huit étudiants ont participé à la finale du district 10 (comté d'Essex) et Martin Goudreault s'est alors qualifié pour les finales régionales en décrochant la première place dans sa catégorie.

Au régional, Martin s'est

* * * * *



On travaillait fort la semaine dernière au Club de l'âge d'or Jean-Paul II alors que les dames avaient à recueillir des albums de photos avec du matériel en coton. Notre photo fait

* * * * *



Tout récemment, **Mlle Paulette Richer**, réalisatrice à CBEP, a été honorée par le Centre culturel Tournesol de Windsor pour ses efforts constants à promouvoir les artistes

classé 5ième. La compétition avait lieu à l'école The Pines à Chatham.

La photo fait voir Martin Goudreault qui reçoit un trophée et un certificat pour ses exploits aux compétitions des mains de **M. Rolland St-Onge**, député Grand Chevalier du conseil St-Jérôme des Chevaliers de Colomb.

voir **Mme Marguerite Grenier** qui enseignait comment le faire à **Mmes Yvette Lapierre, Lily Brûlé, Aline Duguay, Pauline Bisson, Blanche Blais** et **Annette Ouellette**.

locaux. La plaque lui a été remise par **M. Philippe Charette**, président du Centre Tournesol, lors de la soirée "Boîte à chansons" du Festival francophone du sud-ouest.

Au cours des douze dernières années, **Mlle Richer** a fait participer aux émissions nationales "Voix et rythmes" et "Les jeunes artistes" plusieurs chanteurs et musiciens de notre région. Notons entre autres les **Thérèse Gadoury**, directrice de l'Académie Ste-Cécile, **Carole Prévost, Lise Chartrand**, finaliste du concours Ontario Pop de l'an dernier, **Denise Lozon, Richard Bastien, Sylvain Champagne, Joseph Benoit, Philippe Charette, Gabriel Gagnon** et **Jean-François Rompré**, flûtiste de l'Orchestre symphonique de Windsor.

De plus, **Paulette** a aussi encouragé un écrivain de la région, **Paul-François Sylvestre** de St-Joachim.

Le REMPART se joint à CBEP pour exprimer son admiration à cette collègue de son excellent travail.



Marcel's Garage & Bodyshop

[DIVISION DE JEROME MARIER AND SONS LTD.]

Alignement

SERVICE COMPLET DE DEBOSSILLAGE ET DE REPARATION

Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est, chemin Témumseh (angle Ferndale)

Nous avons toujours des voitures à prêter pendant les réparations



recherche

un(e) rédacteur/rédactrice

Responsabilités:

Le rédactionnel du journal, ce qui comprend:

- la planification
- la recherche des informations
- la rédaction, l'adaptation et la correction de texte
- la mise en page
- la révision des maquettes

Qualités requises:

- capacité de rédiger en français
- capacité de communiquer efficacement en français et en anglais
- sens d'initiative et du travail d'équipe
- usage occasionnel d'une voiture
- (l'expérience en journalisme est évidemment un atout mais n'est pas essentielle car on peut fournir l'entraînement)

Rémunération:

- Salaire selon les titres et l'expérience
- Bénéfices marginaux
- Allocation de déplacement

Pour renseignements ou pour fixer une entrevue, communiquez avec **M. Jean Mongenais**
Bureau: 948-4139

Domicile: 945-7543



Revenu Canada
Impôt

Revenue Canada
Taxation

Questions sur l'impôt? Appelez-nous!

Nous vous offrons un service supplémentaire durant la saison de production. En effet, nous prolongeons les heures de notre service téléphonique.

Du 23 février au 23 avril, vous pouvez nous appeler de 8 h 15 à 18 h, du lundi au jeudi. Du 27 au 30 avril, nous prolongeons nos heures jusqu'à 20 h.



Ce service est gratuit

Pour un service rapide, appelez-nous avant 10 h ou après 14 h.

Vous trouverez le numéro de téléphone local et d'interurbain sans frais dans votre annuaire téléphonique ou au verso de votre guide d'impôt.

Nous sommes à votre service

Canada

Calendrier des événements

MARDI, 24 MARS

13h00 à 15h30

Le Stress au féminin

Parrainé par l'Union culturelle des Franco-Ontariennes

Centre canadien-français

Inscription: \$20,00

Informations: Angéline Brown 735-8551

MERCREDI, 25 MARS

19h30 à 22h00

Le Stress au féminin

Parrainé par l'Union culturelle des Franco-Ontariennes

Ecole Ste-Thérèse

Inscription: \$20,00

Informations: Angéline Brown - 735-8551

SAMEDI 28 MARS

20h30

Western Hoedown

Parrainé par les majorettes "Les Papillons"

Centre canadien-français

Coût: \$8,00

Informations: Marjolaine: 945-3237 (après 18h00), Solange: 945-7287

SAMEDI 4 AVRIL

19h00

Banquet annuel et remise des trophées de la ligue de ballon sur glace de l'AFSLWE

Centre canadien-français

Cocktails à 18h00 suivi du souper

Coût: \$11,00

Informations: Lucien et Ginette Cyrenne: 252-4239 et Maurice Duguay: 255-9486

Nouveau progrès des services juridiques en français à Windsor

(JCM) Pour la première fois à Windsor, une procédure légale devant la division criminelle de la cour provinciale s'est déroulée entièrement en français.

Un client francophone de Me Brian Ducharme devait être interpellé ("arraigné") au début du mois. (L'interpellation est la première étape d'une poursuite judiciaire où l'accusé

doit comparaître et entendre la nature des accusations portées contre lui; cela se fait généralement devant un juge de la paix.) Or, jusqu'à maintenant, si l'on demandait que cela soit fait en français, ça se passait alors devant un juge anglophone avec un traducteur.

Cependant Me Ducharme jugeait que cela n'est pas convenable, ni selon l'esprit des services juridiques en Ontario et il a exigé que la procédure se déroule entièrement en français.

Les arrangements nécessaires ont été faits et l'interpellation a eu lieu la semaine dernière devant le juge de la paix Cécile Sylvestre et avec Me Robert Beaudoin comme procureur.

"Nous sommes prêts à continuer à offrir ce service dans la mesure du possible" a indiqué au REMPART M. Al Carmani-

co, administrateur de la cour provinciale, division criminelle, à Windsor.

Deux greffiers et deux secrétaires de la cour peuvent fonctionner en français, a-t-il expliqué, mais pour le moment, deux difficultés restent à surmonter. D'une part, il n'y a pas de juge francophone à cette cour. Cependant, une vacance est à combler sous peu et ça

te et ça faciliterait évidemment à offrir les services en français si le nouveau titulaire était francophone.

D'autre part, il n'y a pas de procureur francophone à plein temps à Windsor; au besoin, le bureau du procureur utilise les services de Me Beaudoin pour cela, mais ça doit par conséquent se faire selon ses disponibilités.

Programme Jeunes Leaders de demain

Peu de réponses des organismes francophones

(GH) "C'est un très bon programme et j'espère que les associations francophones vont participer en plus grands nombres en parraînant des jeunes" de mentionner Mme France Simoneau, vice-présidente du conseil d'administration à Windsor du programme "Jeunes Leaders de Demain" présenté par le ministère des Affaires civiles et culturelles de l'Ontario en collaboration avec le Ontario Association of Volunteers Bureaux.

Le programme a été rendu public à la fin de janvier et présentement, on est à prendre les inscriptions. Comme l'a souligné Mme Simoneau, seulement un organisme francophone a soumis des noms de jeunes. "Je pense que si l'on veut former une relève chez les francophones, il faut que les jeunes suivent un cours comme cela. C'est à l'avantage des associations."

Le programme donne l'opportunité à ces jeunes d'acquie-

rir de l'expérience en siégeant à des conseils d'administration de groupes tels les Big Brothers, les conseils municipaux, les organismes à but non-lucratif, etc. En plus les jeunes recevront des séances de formation.

"Le programme, qui en est à sa première année, aidera beaucoup à des jeunes pour leurs plans d'avenir. En plus, c'est quelque chose qu'on peut rajouter à son curriculum vitae."

En plus, le fait que le cours soit donné en français est une opportunité spéciale selon Mme Simoneau. "On ne peut pas dire que le ministère nous a laissé de côté cette fois-ci. Le cours est donné entièrement en français par des gens compétents et qui ont une certaine expérience avec les jeunes."

On peut avoir de plus amples informations de Mme Simoneau au numéro de téléphone suivant: 735-4115 ou au bureau de Centraide.

Résidence pour personnes âgées

Le Club Richelieu tente de nouveau

(GH) "J'espère l'offrir à nos personnes âgées pour Noël '88. Ce serait un moment inoubliable, j'en suis sûr," d'affirmer M. Jules St-Denis, président du comité de mise en oeuvre de la résidence Richelieu pour personnes âgées à Windsor. Le projet sera présenté pour une troisième fois au Ontario Municipal Housing Commission le 15 mai pour fin d'acceptation. La réponse devrait être connue vers le mois de juillet.

Cette résidence pourrait contenir 60 unités. Le président a mentionné au REMPART que le Club Richelieu, l'instigateur du projet s'était déjà arrêté sur le choix de l'endroit. "Si nous sommes acceptés, la résidence serait située dans l'est de la ville, pas loin du Lauzon Parkway. C'est à côté des centres d'achats; il y a une clinique médicale pas loin."

C'est en '85 que le Club Richelieu a mis sur pied un comité en charge de monter le projet. À cette époque, une première demande avait été faite par ces derniers.

En '86, les membres essayaient de nouveau en démontrant par un sondage fait auprès

de la population qu'un tel édifice était nécessaire dans la région de Windsor.

Dans les deux cas, les raisons invoquées par le ministère étaient que l'allocation d'argent pour de tels projets était complétée pour l'année.

Dans la demande qui sera présentée en mai prochain, le Club Richelieu aura en plus comme preuve de besoin pour la communauté de Windsor, un sondage qu'ils auront fait durant les mois de février et mars. Ce sondage est en principe des indications d'intérêt de personnes du troisième âge à demeurer dans cet édifice. Mme Denise St-Denis, qui fait partie du comité et qui est responsable du sondage a indiqué que "nous avons reçu beaucoup de réponses et ça confirme le fait que cette résidence est une nécessité."

Pour obtenir des renseignements, ou pour indiquer son intérêt, on peut communiquer avec une des personnes suivantes: Denise St-Denis, 253-5522, Margot Isabelle, 948-5558, Lola St-Onge, 945-4741 et Claire Beaulne, 944-0767.

ENCEINTE?

Birthright Si vous ne savez pas que faire... peut vous aider!

Composez **252-3322**

ou venez nous voir au 549 rue Kildare
- tests de grossesse - consultations médicales -
logement - conseils légaux -

SERVICE GRATUIT ET CONFIDENTIEL



La Stratégie de formation professionnelle de l'Ontario est composée de 5 services souples et bien adaptés. Pris dans leur ensemble, ils consacrent le fondement pour une prospérité et productivité accrues.

Stratégie de formation professionnelle de l'Ontario.

Pour former un tout.

POUR L'ENTREPRISE: SERVICE DE CONSULTATION ET PROGRAMME DE FORMATION.
Service de consultation: Disponible dans plus de 50 Bureaux de formation à travers la province, ce service met à la disposition de l'entreprise les conseils d'experts pour l'évaluation des besoins et le développement des programmes de formation.
Programme d'aide financière à la formation: Les compagnies avec moins de 200 employés peuvent recevoir jusqu'à 80% du financement des coûts directs rattachés à la formation. Les plus grosses compagnies ont droit à des subventions pouvant atteindre 60% du financement. Des sommes sont également disponibles pour développer le matériel de formation.

POUR LES EMPLOYÉS: RECYCLAGE ET PROGRAMMES D'ACCÈS
Recyclage: des stages accrédités de courte durée sont disponibles aux gens de métiers qui veulent rester à la fine pointe des changements technologiques. Les travailleurs qualifiés peuvent obtenir plus de renseignements sur les programmes de recyclage auprès des Bureaux régionaux de l'apprentissage, de leurs syndicats ou en téléphonant la ligne directe Formation.

Programme d'accès: dans le Programme de formation de base de l'Ontario on enseigne la lecture, l'écriture, les mathématiques, les sciences, ainsi que des notions d'informatique. La majorité des cours sont disponibles par l'entremise des Collèges d'arts appliqués et de technologie de l'Ontario. Des allocations spéciales servent à défrayer les coûts de garde d'enfant, de transport et de logement reliés aux stages de formation.

Un fonds spécial permet de financer le développement de projets communautaires qui favorisent des nouvelles approches et techniques de formation.

La formation: Profitez-en!

Une initiative majeure qui favorise le maintien de la croissance pour tous les Ontariens. La formation en Ontario, c'est l'affaire de tout le monde.

LIGNE DIRECTE FORMATION: 1-800-387-5656
(Renseignements disponibles en français et en anglais.)

 **Ontario**
L'hon. Gregory Sorbara, ministre
L'hon. David Peterson, premier ministre



bloc- notes

J.C.M.

Vous aurez sans doute remarqué l'annonce dans notre dernier numéro indiquant que nous sommes à la recherche d'un nouvel adjoint à la rédaction.

Je regrette beaucoup voir partir l'ami Gaétan qui est avec nous depuis près d'un an et demi.

Le "métier" de journaliste est assez exigeant en général. Il l'est davantage dans le cas d'un journal communautaire où les ressources sont assez limitées, et encore plus lorsque l'on s'adresse à une communauté minoritaire.

Or Gaétan nous était arrivé sans formation spécifique ni d'expérience dans le domaine. Mais avec son ardeur et sa bonne volonté, il réussissait graduellement à pouvoir prendre de plus en plus de responsabilité. Il a beaucoup apporté au journal, en particulier dans le secteur des sports, mais pas seulement de ce côté-là.

Le poste d'adjoint à la rédaction n'est pas facile à combler mais les entrevues ont commencé.

Nous vous annoncerons le nom du successeur de Gaétan dès que possible...

Nous avons annoncé il y a un nombre de semaines que nous publierons un cahier spécial pour marquer le vingtième anniversaire du journal.

En même temps, nous vous avons invité à nous écrire des lettres au sujet du journal que nous publierons dans ce cahier-anniversaire.

Nous avons commencé à en recevoir... quelques-unes, mais nous souhaitons en avoir en grands nombres.

Nouvelle invitation donc à nous écrire...

Bien sûr, il nous fait plaisir de lire des éloges, car nous travaillons fort, très fort, pour assurer la publication régulière du REMPART.

Cependant, nous désirons que les lettres spéciales pour ce cahier contiennent aussi des commentaires quant au rôle que joue le journal au sein de la communauté francophone et ce que vous voudriez y voir davantage pour qu'il soit encore plus intéressant et efficace.

Nous attendons vos lettres...

D'ailleurs, écrivez-nous aussi à n'importe quel autre sujet que vous avez à cœur...

Et si vous n'avez pas trop l'habitude d'écrire, communiquez avec nous et nous nous ferons un plaisir de vous aider à composer votre lettre.

Ce numéro du REMPART contient encore une nouvelle édition de notre "Index des Services en français," qui débute cette semaine en page 5.

Cette édition comprend trois nouvelles mentions: celles du salon de coiffure "Chez Yvette" de Pointe-aux-Roches, celle de la Salle St-Jean-Baptiste de Tecumseh et celle de M. Robert Séguin, comptable.

Comme l'indique son nom, l'Index sert à vous faire savoir quels sont les professionnels et les commerçants qui vous offrent leurs services en français.

Examinez-le bien, utilisez au besoin les services qui vous y sont offerts, et indiquez aux gens en question que vous appréciez qu'ils soient disponibles en français et qu'ils se donnent la peine de vous les annoncer.

Deux congrès provinciaux en langue française à chacun desquels on attend plus de 100 participants auront lieu à Windsor bientôt: celui de l'Association francophone des conseils scolaires de l'Ontario en avril et celui de la Fédération des Aînés francophones de l'Ontario le mois suivant.

Décidément, les gens des autres parties de la province reconnaissent de plus en plus l'importance de la communauté francophone du sud-ouest!

Félicitations aux gens de notre région qui ont convaincu leurs collègues de venir se réunir ici et qui travaillent très fort pour se préparer à les recevoir!

Lettres

Besoin d'un regroupement

M. le rédacteur,

Ça fait 13 ans que je me demande pourquoi l'on a pas à tous les samedi soirs, quelque chose pour les Canadiens-français à notre Centre, situé au 2418 ave Central, Windsor. J'ai eu toutes sortes de réponses.

Je parlais avec des amis anglais une fois et je leur disais que l'on avait 52 organismes, Clubs, Cercles, Fédérations, etc., qui pourraient s'engager

à faire une soirée à chaque semaine. Si on sait calculer: 52 organismes, 52 semaines, ce qui veut dire que l'on aurait, pendant toute l'année, à chaque semaine, une activité francophone au Centre.

Les personnes en tête des organismes pourraient planifier une activité et coordonner cela avec les autres. Si le Centre est loué pour une fin de semaine particulière, on peut demander la salle paroissiale St-

Jérôme. Il n'y a rien de mal avec cela.

On a beaucoup de gens pour agrémente ces soirées. Par exemple, notre bon Père Robert Champagne. Je l'entendais chanter une fois au Bazar de la paroisse et je me demandais pourquoi on ne lui demandait pas de chanter plus souvent.

Il y a aussi l'harmonie de l'école secondaire L'Essor où l'on retrouve beaucoup de talents et ces jeunes sont prêts à rendre et connaître d'autres jeunes éparpillés dans Windsor, Tecumseh, Rivière-aux-Canards, etc.

J'ai vu des talents superbes à la Nuit dans les Champs... je sais que l'on a beaucoup de talents francophones à Windsor et dans les autres villages voisins. Pourquoi ne les découvre-t-on pas?

Parce que rien ne marche au Centre canadien-français?

Qu'est-ce que les Canadiens-français d'autres régions ont à découvrir quand ils viennent au Centre canadien-français, le Freedom Festival, par exemple?

Est-ce que l'on pourrait avoir un "Club Alouette II" qui servirait pour les gens de 24 à 54 ans qui ne fréquentent pas le bar. Ça aiderait et continuerait les paiements sur notre bâtiment.

Par le passé, l'Association canadienne-française de l'Ontario avait invité tous les organismes à se regrouper. Il est temps que l'on refasse cette chose. Que tous les lecteurs et lectrices soient conscients de ce fait.

Que les présidents, les fondateurs de tous les organismes français fassent quelque chose

en commun, travaillent ensemble pour en faire bénéficier toute notre communauté.

Je désire en terminant féliciter les chefs de file de notre communauté de continuer à assurer une survie à notre francophonie.

Je le dis, il faut marcher en avant, chanter, danser, rire, tous ensemble si on veut conserver notre patrimoine.

Je tiens à dire que je suis d'accord avec M. Pamphile Duguay, dans sa lettre parue dans le REMPART il y a un mois.

D'une canadienne-française qui aime taper du pied, voyager, et affirmer sa fierté.

Mme Yvonne
[Ménard] Gadoury.

Une lectrice satisfaite

M. le Rédacteur,

Nous sommes toujours anxieux de lire notre journal qui devient de plus en plus intéressant et utile pour faire nos achats en français. Félicitations et continuez votre travail pour préserver la langue de nos aïeux.

Votre abonné depuis des années

Mme Camille St-Croix
Belle-Rivière



Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3

Éditeur: Jean Mongenais
Adjoint à la rédaction: Gaétan Harvey
Publicité nationale: Christine Carrier
Comptabilité: Charlotte Mongenais
Atelier: Christine Carrier
Céline Vachon

La copie: 50¢
abonnement: \$12/Canada - \$25/ailleurs

TELEPHONES: Général: 948-4139
Rédaction: 948-4130

Enregistré comme courrier de deuxième classe Permis 02903.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APF 70

Chronique d'histoire politique

LES MINISTRES FRANCO-ONTARIENS À OTTAWA

RAYMOND DUCHARME MORAND

député de 1925 à 1926 et de 1930 à 1935
ministre de juillet à septembre 1926

Né à Windsor le 30 janvier 1887, du mariage de Moïse Morand et de Virginie Ducharme, il est diplômé de l'université Western. Outre sa pratique médicale, Raymond Morand enseigne les sciences politiques aux collèges Assomption et Holy Name, de Windsor. En 1913 il épouse Blanche Moore. Élu député fédéral d'Essex-Est en 1925, Morand subit la défaite l'année suivante. Réélu en 1930, il mène de nouveau la poussière lors du scrutin de 1935. Nommé ministre par intérim de la Relocalisation civile des soldats et de la Santé, du 13 juillet au 22 août 1926, l'honorable Raymond D. Morand est ensuite ministre d'État jusqu'au 25 septembre suivant. À la fin de son deuxième mandat, en 1935, il assume brièvement la vice-présidence de la Chambre des communes. Durant la crise économique, il affirme que "en profitant de l'expérience acquise en ces dernières années, sans craindre les changements, le Canada émergera complètement de la dépression". Décédé le 2 février 1952. Conservateur.

par Paul-François Sylvestre

Vous êtes déjà abonné?
Nous sommes heureux de
vous compter parmi nos
lecteurs!
Passeriez-vous ce coupon
à quelqu'un qui ne
l'est pas?

COUPON D'ABONNEMENT

Nom _____

Adresse _____

Code postal _____

Tél. _____

☐ Nouveau

☐ Renouvellement

Les évêques catholiques du Canada se prononcent contre la peine de mort

"On ne peut pas soutenir que pour venger un homicide illégal, la société doit recourir à un second homicide, celui-là légalisé. Ce faisant, elle répondrait à la violence par la violence."

C'est en ces termes que s'expriment les évêques catholiques du Canada dans une déclaration pastorale de trois pages intitulée "L'escalade de la violence."

"En exécutant la peine de mort, la société opte pour l'extermination du criminel et ne croit pas à sa guérison possible," d'affirmer les évêques canadiens. "Elle lui lance la première pierre, refusant de croire que tout peut être pardonné, que la réinsertion personnelle et sociale du meurtrier est réalisable."

"Qui parmi nous ou quelle

société peut se dire totalement innocent, sans péché, de lancer les évêques? Qui parmi nous ou quelle société peut affirmer qu'il n'a aucune responsabilité personnelle, collective dans la délinquance? Sans pour autant dégrader le criminel de la gravité de son forfait, ne faut-il pas, en toute justice et en vérité, rejeter tous les facteurs de la vie sociale qui conduisent à la délinquance et au crime tels le chômage, la dislocation des familles, l'exploitation des pauvres, la discrimination, la prolifération des idéologies déshumanisantes, la pornographie, la drogue et l'exaltation de l'argent comme valeur suprême."

Selon les évêques, il ne suffit pas d'éliminer les criminels ou de les enfermer à vie dans des pénitenciers, si la société

elle-même continue de générer les causes du crime et d'engendrer sans cesse ses propres criminels. "Il faut, disent-ils, que cette même société s'engage à briser le cycle de la violence contre tout être humain, qu'il soit innocent ou coupable. Nous n'avons pas besoin d'éliminer une vie pour une vie ou tenter de détruire la violence par la violence, de faire remarquer les évêques. C'est par des comportements plus humains, plus civilisés qu'il faut passer pour bâtir une société juste."

"D'autre part, de poursuivre les évêques, si comme citoyens, nous reconnaissons le caractère sacré de la vie humaine et la nécessité de la protéger totalement, et si, comme croyants, nous admettons que nous avons

suite à la p. 6

Index des services en français

AGENTS D'IMMEUBLE

Omer Dubuc, Buckingham Realty, 4573 est, ch. Témumseh, Windsor, 948-8171, 734-6369

Roch Marier, Bob Pedler Real Estate, 966-3759, 944-2253

ASSURANCES GÉNÉRALES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor, 966-6112

Prudential d'Amérique, (Mme Lise Bellehumeur, secrétaire) 7651 est, ch. Témumseh, 974-9177

The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P. 9 Emeryville (Puce) 727-3855, 735-8135, 727-6479

AUTOMOBILES - PIÈCES

A & L Auto Recyclers Ltd., (MM. John Lanoue et Guy Desmarais) Route 2 angle ch. Comber (77), 1-800-265-2128 comté, 798-3525 Windsor

AVOCATS

Me Brian Ducharme, 201-302 Ouellette, Windsor 258-6490 12214 est, ch. Témumseh, Témumseh 735-1445 400 rue Notre-Dame, Belle-Rivière 728-1840

Levesque, Levesque et Taylor, (Gérald et Simone Levesque) 52 ouest, rue Chatham, Windsor 252-2323 12150 ch. Témumseh, Témumseh 735-9928

McTague-Clark Barristers, (Me Robert Beaudoin) 455 rue Pelissier, Windsor - 255-4383

COMPTABLES

Robert Séguin, 875 ave Ouellette, Pièce 306, Windsor - 253-6326

Cox, Hyatt & Company, (M. Donald Lassaline) 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor - 258-4626

DÉPANNEUR

The Party Stop, (Mme Rose Daoust), 6525 est, rue Wyandotte 948-3325

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

FAF Business Machines, (Mike et Marcella Skrobar) 5739 est, ch. Témumseh, Windsor - 945-0555

GARDERIE

Chez Tante Sylvie, 1684 ave Ellrose, Windsor - 945-0608

IMPRIMERIES

Imprimerie Lacasse, (Larry Lappan) 12129 ch. Témumseh, Témumseh - 735-4121

Imprimerie Tribune, (Lucien Lacasse) 13021 est, ch. Témumseh, Témumseh - 735-3202

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée C.P. 100, Pointe-aux-Roches - 798-3026

Caisse populaire Témumseh Ltée 1120 Lespérance, Témumseh - 735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée 2800 est, ch. Témumseh, Windsor - 945-8156, 945-8161

LIBRAIRIES

De passage à Toronto... ou par courrier...

LIVRES ET DISQUES FRANÇAIS

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée

107 rue Church
Toronto, Ontario
N5C 2G5

(416) 364-4345

**Librairie du
SUD-OUEST**

9h à 17h
du lundi au samedi

Choix de livres, disques et jeux pour adultes et enfants

COMMANDES POSTALES

6555 ch. Malden, Windsor,
Ontario N9H 1T5

734-1960

à suivre en page 7

40 ans de
citoyenneté
canadienne
1947-1987

Du 12 au 18 avril, célébrez avec nous la Semaine nationale de la citoyenneté et les valeurs qui font toute la richesse de la société canadienne: égalité, diversité, communauté.

Soyez de la fête pour célébrer comme il se doit le dynamisme et le multiculturalisme du Canada.



Secrétariat d'État
du Canada

Department of the Secretary
of State of Canada

Canada

Une commission d'enquête se penche sur le cas Sylvain Côté

(GH) C'est seulement en juillet que l'on saura si oui ou non le Conseil d'éducation du comté d'Essex aura à installer un mécanisme ascenseur pour handicapés à l'école secondaire L'Essor.

La question perdue depuis l'entrée à l'école d'un jeune handicapé, Sylvain Côté, qui est maintenant en treizième année.

Quoique la nature exacte de sa maladie n'ait jamais pu être identifiée, Sylvain doit se déplacer avec un fauteuil roulant, a expliqué sa mère Mme Pauline Côté.

Depuis son entrée à L'Essor, les parents de Sylvain demandent au Conseil l'installation d'un mécanisme qui l'aiderait à monter à l'étage supérieur

de l'école où l'on donne certains cours qui l'intéressent.

Depuis quatre ans et demie, Sylvain réussit à s'y rendre très difficilement avec des béquilles et l'aide de copains, ce qui non seulement lui occasionne des retards constants, mais soulève la question de la responsabilité légale de l'école en cas d'accident.

Toutefois le Conseil s'est toujours opposé et les parents ont fait appel à la Commission des droits de la personne de l'Ontario, qui a désigné récemment une commission d'enquête pour en venir à savoir si oui ou non le Conseil se doit d'installer ce mécanisme.

Le cas de Sylvain est dans les mains de la CDPO depuis '83. Deux rencontres d'un agent à la

commission ont eu lieu avec les deux partis pour essayer de régler l'affaire à l'amiable mais jamais on n'en est venu à une entente. Une des rencontres avait été précédée d'une enquête d'un agent de la CDPO qui s'est rendu à l'école et a entendu des témoignages des personnes concernées.

C'est habituel que la CDPO procède ainsi pour tenter de régler ces genres de cas.

Maintenant que ces deux étapes sont terminées, la CDPO (qui relève du ministère du Travail) a nommé un médiateur pour tenter de nouveau de régler l'affaire. Il s'agit de M. Allan Bryant de la Faculté de droit de l'université Western de London.

À cette occasion, la Commission d'enquête entendra les dépositions faites sous serment par les deux partis. Si la commission trouve qu'il y a eu discrimination, elle peut émettre une injonction pour faire respecter le code en ce qui concerne la plainte et les pratiques ultérieures.

La Commission peut également accorder au plaignant, dans ce cas, les parents de Sylvain, une indemnisation financière d'un montant maximum de \$10,000.00 pour les pertes encourues et ça peut comprendre des dommages moraux si l'infraction a été commise délibérément ou par négligence.

Si l'un des partis n'est pas en faveur de la décision de la Commission, il peut en appeler à la Cour Divisionnaire de la Cour Suprême de l'Ontario.

Le REMPART a demandé des commentaires des deux partis mais vu l'état actuel de la cause, ils ont préféré n'en faire aucun pour le moment.



**La Fédération des Francophones
Hors Québec Inc.**

1404-1, rue Nicholas, Ottawa (Ontario) K1N 7B6
Tél.: (613) 563-0311

Les francophones de l'Amérique se verront à Québec cet été

La Fédération des francophones hors Québec — F.F.H.Q. — a réservé cet espace dans l'intention de rejoindre le plus de francophones possibles pour les informer.

La tenue à Québec à la fin juin du Rassemblement des francophones d'Amérique, suivi les 2, 3 et 4 septembre prochains du deuxième Sommet des chefs d'État et de gouvernement du monde francophone représentent des occasions exceptionnelles de faire valoir les francophones à l'extérieur du Québec, de faire connaître leurs aspirations et d'accroître des liens de solidarité entre francophones d'ici et d'ailleurs.

La première conférence des pays ayant en commun l'usage du français a eu lieu à Paris en février 1986, à l'invitation du président de la République française. Ce premier Sommet devait marquer un nouveau départ de la francophonie, esquisser des perspectives et des priorités d'une coopération et marquer concrètement la vocation de la langue française aussi bien comme étant facteur de progrès scientifique, de développement technologique et économique qu'un instrument de dialogue des cultures et de rapprochement des peuples. Quarante et un pays étaient représentés à cette première rencontre dont le Canada, la Belgique, le Sénégal, la Tunisie, les Antilles françaises, le Zaïre, le Luxembourg. Des propositions ont alors été mises de l'avant et des engagements ont été pris dans les domaines d'assistance technique et de formation, de développement agricole, de l'énergie, de rencontres interculturelles, de la scolarisation, des communications et du développement économique.

D'autre part, en ce qui a trait au prochain Sommet à Québec, une cinquantaine d'organismes, dont la F.F.H.Q. — appuyés par le ministère des Affaires extérieures du Canada et le ministère des Affaires intergouvernementales du Québec — coordonnent actuellement un vaste programme d'activités sur la réalité francophone d'Amérique. L'élément premier qui amène tout ce monde à se concentrer est la tenue, pendant quatre jours à la fin juin à Québec, du *Rassemblement des francophones d'Amérique* où seront élaborés des projets qui seront soumis par la suite, en septembre, aux gouvernements francophones réunis au Sommet. À ce moment-ci, le regroupement d'organismes privilégie deux projets à soumettre, la création d'un canal nord-américain de télévision éducative en langue française et l'établissement d'un réseau d'échanges culturels.

De plus, profitant de la tenue de ce grand rassemblement de francophones en juin à Québec, les membres de la F.F.H.Q. ont convenu d'y tenir au même moment leur assemblée générale annuelle. Il en va de même pour de nombreux autres organismes francophones de sorte que du 27 au 30 juin ce seront près de vingt millions de Nord-Américains d'origine française qui seront représentés au grand rassemblement de Québec.

Coupures à CBEF-CBEFT

Mme Grossman assez satisfaite

(GH) "Je suis pas mal sûre qu'on va pouvoir se débrouiller malgré l'effet des coupures," de mentionner Mme Mina Grossman, directrice des postes de radio et de télévision françaises de Radio-Canada à Windsor à la suite de l'annonce la semaine dernière des compressions budgétaires au budget local.

Pour les postes locaux français, les coupures sont surtout du côté de la couverture des événements, ce qui a satisfait Mme Grossman. "Je n'aurais pas voulu que ce soit chez les employés, parce qu'il faut quand même protéger les emplois dans notre région. En plus, nous avons un personnel déjà réduit; alors c'est quand même assurant que la haute direction n'ait pas eu à couper de ce côté-là."

Les coupures pour les deux postes locaux sont évaluées à environ \$10,000.00. Comparées à l'ensemble du pays, les deux stations de Windsor sont épargnées, comme l'a souligné M. Claude Hurtubise, directeur des services français en Ontario.

Dans les autres coins du pays, le Québec est celui qui écope le plus, voyant 150 mises à pied. L'Ontario, pour sa part,

Les évêques... suite de la p. 5

été créés à l'image et à la ressemblance de Dieu et que Dieu seul est le Maître de la vie, nous devons alors comprendre que nous pouvons difficilement disposer de la vie d'autrui."

Incluant cette déclaration pastorale, c'est la quatrième fois que les évêques catholiques du Canada prennent la parole sur le sujet de la peine de mort. Ils l'ont fait préalablement en 1960, 1973 et 1976. Cette fois-ci, les évêques ont pris cette initiative après que, le 13 février dernier, le gouvernement fédéral ait décidé de réintroduire la question de la peine de mort à la Chambre des communes.

en perd 103 dont 60 à la télévision de Toronto.

Parlant de personnel, Mme Grossman a tenu à remercier le sien à CBEF de son implication dans la communauté francophone. "Mon équipe se dévoue énormément pour la communauté en dehors des heures de travail. Je les félicite et je les encourage à continuer, car cela est très bon pour eux et pour la station."

OFFRE D'EMPLOI

REPRÉSENTANT PUBLICITAIRE ET RESPONSABLE DU MARKETING

OPSCOM, agence de représentation commerciale des journaux membres de l'Association de la presse francophone hors Québec, est à la recherche d'un représentant publicitaire, également responsable du marketing.

FONCTIONS: Relevant du directeur général, le titulaire de ce poste devra, de concert avec le directeur des communications, assurer la représentation commerciale sur la scène nationale des journaux membres de l'APFHQ. Il sera également responsable de la planification de cahiers spéciaux, et autres promotions.

EXIGENCES: Le candidat devra posséder une formation en publicité ou en communication, ou une expérience équivalente. Il sera familier avec le domaine de la presse écrite, et disposé à effectuer certains déplacements de temps à autres.

TRAITEMENT: À négocier selon la formation et l'expérience.

LIEU DE TRAVAIL: Ottawa, Ontario.

DATE LIMITE DU CONCOURS: 31 mars 1987.

ENTRÉE EN FONCTIONS: 1^{er} mai 1987.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande par écrit, accompagnée d'un curriculum vitae à l'adresse suivante:

Direction générale
OPSCOM
325 rue Dalhousie, suite 410,
Ottawa, Ontario
K1N 7G2



Mieux connaître votre impôt

39.213

Puis-je demander une déduction pour les frais de scolarité que j'ai payés pour les études de ma fille?

Seule votre fille peut déduire les frais de scolarité dans sa déclaration d'impôt. En effet, le guide d'impôt précise que ces frais peuvent être déduits uniquement par l'étudiant.

40.213

J'ai payé mes frais de scolarité en septembre 1985 pour un cours qui se terminait en mai 1986. Puis-je déduire ces frais dans ma déclaration d'impôt de 1986, même s'ils n'ont pas été payés en 1986?

En effet, vous pouvez déduire vos frais de scolarité en fonction de l'année civile ou de l'année scolaire. Dans votre cas, si vous n'avez pas déjà déduit la totalité de vos frais dans votre déclaration de 1985, vous pouvez certainement demander une déduction pour le reste. Vous devez joindre le reçu de vos frais et une note expliquant la répartition de vos frais déduits dans votre déclaration de 1985 et dans celle de 1986.

42.214

Puis-je déduire tous mes frais de garde d'enfants?

Dans le cas de frais payés pour la garde de vos enfants, vous pouvez les déduire de votre revenu net s'ils vous ont permis de travailler, de suivre un cours de formation ou d'entreprendre des travaux de recherche, et s'ils ont été versés à un résident canadien n'étant pas un parent âgé de moins de 21 ans et n'étant pas une personne à votre charge ou à celle de votre conjoint.

Il faut toutefois noter que les frais de garde d'enfants ne comprennent pas les sommes versées lorsque vous ou un soutien étiez sans emploi. Habituellement, c'est le conjoint ayant le revenu net le moins élevé qui peut demander cette déduction. Si c'est votre cas, vous pouvez réclamer le moindre des montants suivants : le montant réellement payé en frais de garde; les deux tiers de votre revenu gagné dans l'année; ou 2 000 \$ par enfant sans dépasser 8 000 \$ par famille. Consultez le guide général d'impôt et l'annexe 5 pour connaître les cas particuliers où un contribuable ayant le revenu plus élevé peut demander la déduction de ces frais dans sa déclaration.

43.219

Mes frais de déménagement sont-ils déductibles

dans ma déclaration d'impôt si je dois vendre ma résidence et en acheter une autre ailleurs par suite d'une promotion?

Si vous déménagez afin de vous rapprocher d'au moins 40 kilomètres de votre nouvel emploi, vous pouvez déduire vos frais de déménagement jusqu'à concurrence du revenu touché au nouvel emploi. Seulement les frais non remboursés et non remboursables par l'employeur peuvent être réclamés.

Remplissez d'abord une formule T1-M, disponible à votre bureau de district d'impôt, et puis votre déclaration d'impôt. Il n'est pas nécessaire d'annexer les reçus et les pièces justificatives à votre déclaration, mais vous devez les conserver pour appuyer votre demande au besoin. Pour d'autres détails, consultez la brochure «Frais de déménagement» disponible à votre bureau d'impôt.

44.228/230

Puis-je demander l'exemption en raison d'âge dans ma déclaration d'impôt si j'ai maintenant 64 ans?

Non. Vous pouvez demander l'exemption en raison d'âge seulement lorsque vous êtes né en 1921 ou avant.

Pourquoi ne pas trouver
un nouvel
ABONNÉ?

Monforton, Robitaille, Ducharme & Skipper avocats et notaires

prennent plaisir à annoncer que

Donald D. A. Brown, LL.B.

(précédemment avec Furlong & Brown)

**est maintenant associé avec eux
dans la pratique du droit**

600-176 rue Université Ouest, Windsor 258-6490

12214 rue Tecumseh Est, Tecumseh 735-1445

603 rue Notre Dame, Belle-Rivière 728-1840

**services disponibles
en français et en anglais**

**Commerçants...
Professionnels...**

Vous offrez vos services en français?

Les lecteurs du



seraient intéressés à le savoir!

**Communiquez avec nous au
sujet de notre**

Index des services en français

948-4139

**Le Rempart est là
pour vous servir**

Index des services en français

PHOTOGRAPHES

St. Louis Studio & Camera Inc. (M. Georges St. Louis)
12065 ch. Tecumseh, Tecumseh - 735-2622

The Photographer, (Mme Marthe Cybulski)
829 rue Moy, Windsor - 253-4535

Towne Portraits, (M. Danny Gadoury)
5729 est, ch. Tecumseh, Windsor - 944-2652

PLANIFICATION FINANCIÈRE

Regal Capital Planners, (M. André Comeau)
7290 ch. Malden, Windsor - 734-7921

QUINCAILLERIE

Quincaillerie Pattenau, 7180 ch. Tecumseh,
Pointe-aux-Roches - 798-3556

RÉCEPTION, SALLES À LOUER

Centre canadien-français (Club Alouette)
2418 ave Central, Windsor - 945-1189

Salle St-Jean-Baptiste (Club St-Jean-Baptiste)
1222 ch. L'Esperance, Tecumseh - 735-3239

RÉNOVATION ET CONSTRUCTION

Adrian Aluminum Ltd., (Gilbert et Victor Bellavance)
3979 est, ch. Tecumseh, Windsor - 945-1761

Euro Drywall, (M. André Nemech), 363 ave Louis, Windsor - 253-5898

SALON DE COIFFURE

Chez Yvette (Yvette Quenneville) 6640 ch. Tecumseh,
Pointe-aux-Roches - 798-5707

The Gallery Beauty Salon, (Linda Nantais)
3919 rue Seminole, Windsor - 945-0855

suite à la p. 9

Le tournoi Fleur-de-Lys établit un record de participation

L'équipe représentant la ligue Cheers Wednesday Night a remporté le 8ième tournoi annuel de quilles de la ligue Fleur-de-Lys mixte de l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex, tenu en fin de semaine dernière à la salle Bowlero. L'équipe, formée de Roger Vachon, Jackie Noël, Tammy Cail, Dave Haug et Brian Watling a roulé un triple de 2679 pour remporter les honneurs. Une équipe de la ligue Jean-Paul II s'est classé deuxième tandis qu'une de St-Catharines et de la ligue Fleur-de-Lys mixte de Windsor se sont partagé la troisième place.

Le tournoi a attiré 355 joueurs, un record pour ce tournoi.



"On est plus que satisfait. Comme on peut voir ici, tout le monde est heureux alors nous n'avons pas raison de ne pas l'être" de mentionner Réjean et Chantale Morin, principaux

responsables de cette activité, au souper qui se tenait à la salle Croation Center où près de 300 personnes étaient venues s'amuser à la suite du tournoi.

Notre photo fait voir les champions posés avec leur trophée. De g. à D., Brian Watling, Jackie Noël, Tammy Cail et Roger Vachon. (Absent: Dave Haug)

Offre d'emploi

Le Programme de développement de l'emploi recherche des enseignant(e)s et des aides pour une période de 18 semaines (4 mai - 4 septembre), en vue de préparer les enfants qui entreront au jardin d'enfants des écoles de langue française du Conseil des écoles séparées catholiques du comté d'Essex, en septembre prochain.

Pour être admissible, vous devez avoir été sans travail pendant 24 des 30 dernières semaines. Le brevet d'enseignement n'est pas requis. Les candidat(e)s doivent être parfaitement bilingues et démontrer une habileté à travailler avec les jeunes.

Les candidat(e)s recevront une formation sur place et acquerront en même temps de l'expérience en milieu de travail.

Veuillez vous adresser à l'un ou l'autre des Centres d'emploi suivants et indiquer les numéros de projet 0647363 (pour les enseignant(e)s) et 0647372 (pour les aides):

Windsor: 467 University W.
Windsor: 2885 Lauzon Parkway
Leamington: 72 Talbot W.

Ce programme est parrainé par l'UCFO de Rivière-aux-Canards et le Centre culturel Saint-Cyr de Pointe-aux-Roches.

Résultats

Plus haut simple

HOMMES

Michel Caron 235
Gérard Laroque 232
Paul McCauley 221

FEMMES

Madeleine Guignard 232
Connie Durand 210
Angèle Lapière 208

EQUIPE

Les Erablières 965
Jules Lavigne, Germaine
Glasson, Gisèle Hamel,
Roger Labonté, Dolorès
Chayer

Plus haut triple

HOMMES

Laurent Bellefeuille 595
Rolly J.R. Maure 551
Dave Rose 577

FEMMES

Jackie Noël 573
Mary Goulaski 533
Line Duguay 530

Quilleurs ayant joué la plus

petite partie
Linda Souillière 70
Léonard Menard 71

1ère PLACE

Cheers Wednesday Nights:

2679
Roger Vachon 521
Jackie Noël 573
Tammy Cail 488

Dave Haug 562
Brian Watling 538

2ième PLACE

2674

Jean-Paul II
Zéphérin Beaulieu
Rita Beaulieu
Paul L. Barrette
Denise Barrette
Lily Brûlé

3ième PLACE

St-Catharines

2667
Marc Denapoli
Darryl Conwraight
Gordon Sue

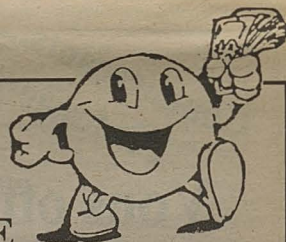
Melody Denapoli
Marc Gordon
Fleur de Lys

2666
Mabel Verpaest
Rané Verpaest
Réjean Nebert
Gérard Laroque
Yvette Nadeau

Quel besoin...

...ou quel désir...

...avez-vous à réaliser?



10 1/2 %*

Votre CAISSE POPULAIRE est là pour vous servir!

Pour faire un achat...
Pour consolider vos dettes...
Pour faire des réparations...
Pour vos vacances...

10 1/2 %*

...un prêt personnel de la CAISSE POPULAIRE est disponible pour vous aider, au taux avantageux de **10 1/2 %***



La Caisse populaire Windsor Ltée

*Taux sujet à changement sans pré-avis



CÉLINE BASQUE
Secrétaire-réceptionniste

Sports

C'est mon avis

par Gaétan Harvey



Déjà le temps de faire nos prédictions sur la coupe Stanley

Au moment que je vous écris, la saison de hockey de la LNH est presque terminée. (Une preuve encore que l'année passe très vite). Si on regarde le classement général, il y a eu beaucoup de surprises cette année et également beaucoup de déceptions.

Commençons à parler des surprises. Le nom des Red Wings de Détroit me vient tout de suite en tête. Quel changement pour les amateurs de hockey de la ville de l'auto qui ont vu leurs "amours" reprendre du poil de la bête, chose que les Wings n'avaient pas faite depuis plusieurs années! Le responsable, Jacques Demers, québécois de souche, a su donner une attitude de gagnants à tous ses joueurs. Il est entendu que les Wings ne gagneront pas la Coupe Stanley cette année, mais à voir les rythme auquel vont les choses, encore deux ans et ils pourraient devenir de sérieux aspirants.

Demers, comme il l'a prouvé avec les Blues de St-Louis l'an dernier, a un don spécial de motiver ses joueurs. Avec lui, les joueurs tels Steve Yerman, Peter Kliman, Gérard Gallant sont devenus des joueurs complets, des marqueurs comme il en existait pendant les belles années des Wings.

Un autre fait, des joueurs marginaux, tels Mike O'Connell, Darren Veitch, Gilbert Delorme, ont été inspirés à donner le maximum d'eux-mêmes et ainsi devenir à leur tour des joueurs remarquables. Sous la gouverne de Demers, les joueurs n'ont pas le choix: "On joue du hockey ou bien on n'a pas de place sur le club. Les bobos d'à côté, ça ne regarde pas le club. Ici, le principal sujet de discussion, c'est le hockey" disait-il dans un quotidien montréalais. Mais quand même, le gars est social et c'est une raison pour laquelle les joueurs aiment travailler avec lui.

Par exemple, on a vu avec Bob Probert qui a eu des prises avec la justice à cause de son problème d'alcool, que Demers voulait vraiment régler son cas. Il lui a dit: "Tu veux jouer avec nous, et nous savons que tu peux le faire très bien. Mais avant, tu vas régler ton problème et nous allons t'aider."

Rarement, on n'a vu encore un homme avoir autant de contrôle sur une équipe de jeunes.

Une autre surprise: les Whalers de Hartford. Ça c'est l'équipe la plus dangereuse pour les autres formations. Ils sont au premier rang du classe-

ment de la division Adams, et de la façon qu'ils sont partis, ils vont y rester. C'est une équipe qui m'impressionne parce que plus la saison approche à sa fin, plus elle devient puissante. L'an dernier, ils ont passé proche d'éliminer les Canadiens qui ont par la suite gagné la Coupe. (Je ne le crois pas encore!). Mais je pense que cette année, que ce soit les Canadiens ou n'importe quelle autre équipe, ça va être très difficile de leur arracher une victoire.

Les Jets de Winnipeg qui sont au cinquième rang du classement général sont aussi surprenants. Les Jets n'ont jamais donné de misère aux autres équipes comme ils le font cette année. Un de ceux qui pourraient être à l'origine des succès de l'équipe, c'est le jeune

Daniel Berthiaume, ancienement des Sagueniens de Chicoutimi de la ligue majeure du Québec. Berthiaume s'était illustré en demi-finale l'an dernier contre les Flames de Calgary et a continué à briller, et ainsi a prouvé qu'il avait sa place dans le grand circuit. En plus de Berthiaume, les Hawerchuk, Hamel, McLean etc., se sont imposés à l'attaque et ont fourni des efforts que l'on voit rapportés à la fin de la saison. Mais, la question reste à savoir, ont-ils assez d'énergie pour se tailler une place en finale de la coupe Stanley???

Pour ce qui est des déceptions, eh bien, c'est aussi une surprise! On pourrait même écrire un livre qui pourrait s'intituler non pas "les malheurs de Sophie" mais "les malheurs des Nordiques de Québec." Aucun des dirigeants de cette équipe ne semble pas vouloir analyser la chose, ni essayer de trouver le bobo. Je pense qu'ils sont aveugles ou encore ne veulent vraiment pas dévoiler à quoi ils pensent. D'après moi, le bobo est Michel Bergeron, l'entraîneur. Je pense qu'il est lui-même la source des problèmes de certains joueurs. Par ses sauts d'humeur et son comportement, il déconcentre son équipe et du même coup fait perdre des matchs très importants.

Il n'y a vraiment pas de raison pourquoi les Nordiques sont en si mauvaise position, avec des joueurs aussi talentueux que Michel Goulet, Peter Stastny, Anton Stastny etc. Je pense que lorsqu'on se sera débarrassé du "Tigre Bergeron", on aura réparé un gros morceau dans la machine des Nordiques.

Et maintenant, qui va gagner la coupe Stanley?

Eh bien, je vais tenter encore cette fois une chance, vu que l'an dernier j'étais vraiment passé à côté. J'opte pour les Flyers de Philadelphie qui ont connu encore une très bonne saison. Une des raisons de ce choix, c'est Ron Hextall, gardien de la forteresse des Flyers qui a été solide tout au long de l'année. Un bon gardien est très utile en séries, et selon moi, les Flyers possèdent le meilleur. À noter que Hextall est sur la liste de ceux qui pourraient recevoir le trophée Calder, accordé à la meilleure recrue de l'année. Pour ceux qui se demanderaient contre qui les Flyers vont jouer en finale et bien je pense que ce sera les Whalers de Hartford.

Qu'est-ce que vous en pensez? Est-ce que ces prédictions tiennent debout? Si vous ne trouvez pas, il y a de la place sur cette page pour vos prédictions alors écrivez-moi! C'est Mon Avis, LE REMPART, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.....j'attends....

Bonne semaine

Des meilleures idées... pour de meilleurs bureaux

Monarch
OFFICE SUPPLY LIMITED1835 Provincial
(anciennement Route 98)
Windsor, Ontario

966-2400

Livraison gratuite tous les jours
Remplissage de stationnement gratuit

DIRECTION JEUNESSE

un organisme provincial oeuvrant pour le développement de la jeunesse franco-ontarienne, recherche deux:

agent-e-s de
développement régional

(2 postes)

FONCTIONS

Responsable du développement et de la coordination des programmes et services à l'endroit de la jeunesse franco-ontarienne.

EXIGENCES

- Connaissance et expérience en gestion des programmes
- Expérience en animation
- Connaissance de l'Ontario français, des organismes et des agences gouvernementales
- Connaissance en développement communautaire
- Maîtrise du français parlé et écrit
- Aptitudes et intérêt à travailler avec la jeunesse (15 à 30 ans)
- Bonne connaissance de la région serait un atout
- Bonne connaissance du milieu post-secondaire ontarien (1 poste)
- Bonne connaissance des dynamiques de participation communautaire des jeunes (1 poste)

LIEU DE TRAVAIL

- Ottawa (1 poste)
- Sudbury (1 poste)

SALAIRE - \$23,000

DATE D'ENTRÉE EN FONCTIONS - Le 1er mai 1987

Adresser votre demande accompagnée d'un curriculum vitae au plus tard le 3 avril 1987 avant 4 heures à l'adresse suivante:

Comité d'embauche
Direction Jeunesse
222 est, avenue Laurier
Ottawa, Ontario
K1N 6P2

Index des services en français

SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire Marcotte, (Jérôme P. Marcotte), 879 est, Wyandotte, Windsor - 253-3577; 12105 ch. Témumseh, Témumseh - 735-2830

Melady's Funeral Home, 572 Notre-Dame, Belle-Rivière - 728-1500

Paul Reaume Funeral Home,
Comber - 687-2128

SERVICES AGRICOLES

À votre service

La Co-opérative de
Pointe-aux-Roches

invite tous les gens à venir
consulter la Co-opérative au
sujet de tous leurs besoins
jardiniers ou agricoles.

Chemin Comber Side au sud de
Pointe-aux-Roches
Succursale: Rang 12 - 13 à
l'est du chemin Belle-Rivière

M. Gérald Mailloux,
gérant-adjoint

798-3011

798-3012

RESTAURANT

La Maison du pâté et le café/restaurant français, (Louissette Ecoiffier), 555 rue Pelissier, Windsor - 255-1157

TROPHÉES ET PLAQUES

Belle River Trophy Awards, (Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490, Route 2, à l'ouest de Belle-Rivière - 727-6361

VÊTEMENTS POUR DAMES

Boutique Montréal, (Marie-Claire Pilon)
4000 est, ch. Témumseh, Windsor - 974-6133

VIDÉOS

DDM Video Productions, (Dennis ou Denise Marentette)
12214 ch. Témumseh, Témumseh - 735-0328

Les
classements
sportifs

BUDWEISER

présentés par

Labatt's

LA QUILLE MYSTÈRE POP, D'UNE VALEUR DE \$5.00 EST UNE GRACIEUSE TÊTE DE LA CAISSE POPULAIRE WINDSOR LTÉE.

Fleur de Lys - mixte de l'AFSLWE

Résultats du 15 mars	Quille mystère Pop
Plus haut simple	Louis Charron
HOMMES	Classement
Claude Mercler 232	#10 Alley Cats 53
Donald Parent 222	#6 Les Hiboux 51
Marc Charron 222	#3 Cartier 51
Russ Drouillard 220	#9 Sparton Tool & Mold 48
FEMMES	#5 Frontenac 47
Huguette Haskett 204	#13 P.A. Regent 47
Karen Ribardy 184	#4 P.A. Texaco 45
Mabel Verpaalst 183	#11 Star Custom Concrete 41
ÉQUIPES	#2 Bowlero Bowl 40
#4 P.A. Texaco 903	#7 Dynamite Disco 38
#6 Les Hiboux 871	#1 Vite-vas 36
#2 Bowlero Bowl 870	#14 Les Grenouilles 33
Plus haut triple	#8 Champlain 32
HOMMES	#12 Zullani 26
Donald Parent 579	Meilleures moyennes
Marc Charron 570	HOMMES
Russ Drouillard 556	Robert Chretien 184
FEMMES	Donald Ethier 171
Karen Ribardy 514	Paul Poulin 177
Huguette Haskett 490	Réjean Morin 167
Kim Chretien 469	FEMMES
ÉQUIPES	Angèle Lapierre 169
#4 P.A. Texaco 2577	Sue Girard 161
#6 Les Hiboux 2518	Adelaide Dease 160
#2 Bowlero Bowl 2505	

Joyeux Troubadours de l'AFSLWE

Résultats du 15 mars	Deuxième gagnant du 50/50:
Plus haut simple	\$9.00 Maurice Girard
HOMMES	Classement
Ron Hulme 238	#10 Les Cavaliers 45
Mario Girard 207	#12 Les Experts 45
Ghislain Longpré 207	#8 Les Homards 40
John Tracey 196	#15 Les Schtroumpfs 39
FEMMES	#7 Les Maringouins 38
Sylvie Chiasson 208	#6 Les Tortues 34
Jeanne Ménéard 179	#16 Les Suisses 30
Françoise Grondin 174	#2 Les Bombardiers 29
ÉQUIPES	#9 Les Charmeurs 28
#1 Les Jolis 732	#3 Les Bixoux 27
#12 Les Experts 703	#13 Les Sans nom 26
#14 Les Dominos 696	#1 Les Jolis 26
Plus haut triple	#4 Les As 25
HOMMES	#11 Les Trésors 24
Mario Girard 546	#5 Les Ouragans 22
Alcide Lantaigne 516	#14 Les Dominos 20
Mario Bolvin 503	Meilleures moyennes
FEMMES	HOMMES
Kandi Lemire 479	Mario Girard 178
Françoise Grondin 477	Pete Elliott 169
Shelley Girard 454	Maurice Gagnier 166
ÉQUIPES	FEMMES
#10 Les Cavaliers 1933	Jeanne St-Pierre 159
#12 Les Experts 1920	Shelley Girard 155
#1 Les Jolis 1869	Suzanne Parent 152
Premier gagnant du 50/50:	
\$12.00 Norman Pelchat	

Fleur de Lys - femmes de l'AFSLWE

Résultats du 11 mars	Plus haut triple	Classement	
Plus haut simple	INDIVIDUEL	#1 Les Bijoux 105½	
INDIVIDUEL	Angèle Lapierre 525	#4 Les Smurfs 100	
201	Solange Ward 511	#5 Les 69's 94½	
Angèle Lapierre 196	Kim Chretien 500	#2 Les Nerfs 92	
Johanne Dupuis 196	ÉQUIPES	#2 Les Troublées 72	
Kim Chretien 185	#1 Les Bijoux 1986	#5 Les Pas de nom 61	
ÉQUIPES	#3 Les Nerfs 1928	Meilleures moyennes	
#1 Les Bijoux 719	#5 Les 69's 1926	Solange Ward 167	
#3 Les Nerfs 698	Quille mystère Pop	Angèle Lapierre 160	
#5 Les 69's 687	Sylvie Gauthier	Huguette Haskett 154	

Club d'âge d'or Jean-Paul II

Résultats du 10 mars	au-dessus de leur moyenne
Plus haut simple	Paul Benoit 147
HOMMES	Aline Duguay 108
Paul Benoit 231	Quille mystère Pop
Jérémie Beaulne 195	Yvonne Frappier 108
Howard Losier 186	Classement
FEMMES	#9 Les Soleils 57
Aline Duguay 199	#4 Les Trois colombes 46
Pauline Bisson 183	#3 Les Violettes 45
Rose Siros 174	#2 Les Tigres 45
ÉQUIPES	#11 Les Bonnes femmes 44
#10 Les Expos 740	#7 Les Perdants 43
#3 Les Violettes 691	#6 Les Passe-partout 41
#9 Les Soleils 637	#12 Les Gailurons 38
Plus haut triple	#8 Les Frou-frous 30
HOMMES	#10 Les Expos 28
Jérémie Beaulne 522	#5 Les Troubadours 25
Paul Benoit 513	#1 Les Lions 20
Howard Losier 512	Meilleures moyennes
FEMMES	HOMMES
Aline Duguay 528	Germain Roy 165
Pauline Bisson 491	Zéphérin Beaulieu 151
Rose Siros 454	Maurice Baudette 151
ÉQUIPES	Ernest Duguay 149
#10 Les Expos 2086	FEMMES
#3 Les Violettes 2008	Rose Siros 146
#6 Les Passe-partout 1916	Aline Duguay 141
Quilleurs ayant joué le plus	Pauline Bisson 138

L'Erabièrre de l'AFSLWE

Résultats du 13 mars	Quilleurs ayant joué le plus
Plus haut simple	au-dessus de leur moyenne
HOMMES	Louis Ward 119
Roger Hamel 213	Iris Deschamps 92
Euclide Bélanger 203	Quille mystère Pop
Jean-Paul Lemieux 192	Cécile Langlois
Dominic Grondin 192	Classement
FEMMES	#12 Les Pendules 53
Yvette Gaudet 201	#11 Les Jeunes 49
Yvette Nadeau 190	#5 Les Souris 48
Solange Ward 181	#6 Les Rusés 46
ÉQUIPES	#8 Les Etouffés 44
#9 Les Pros 926	#10 Les Troupes 43
#6 Les Rusés 917	#3 Les Braves 42
#11 Les Jeunes 895	#4 Les Anciens 40
Plus haut triple	#7 Les Roulants 39
HOMMES	#9 Les Pros 37
Euclide Bélanger 546	#1 Les Oiseaux 36
Roger Hamel 544	#2 Les Ricaneux 27
Louis Ward 527	Meilleures moyennes
FEMMES	HOMMES
Yvette Nadeau 502	Roger Hamel 175
Solange Ward 498	Simon Lantaigne 162
Nicole Hamelin 488	Jean-Marc Labelle 161
ÉQUIPES	FEMMES
#6 Les Rusés 2642	Solange Ward 171
#9 Les Pros 2596	Yvette Nadeau 159
#7 Les Roulants 2558	Line Duguay 157

Ligue de sacs de sable du club Jean-Paul II

Classement	ÉQUIPES	pi/pg/pp/pts	
Dorémi 51 30 21 60			Marguerite Grenier 620
Etouilles 51 29 22 58			P. Emilie Benoit 620
Élégants 51 27 24 54			Germain Roy 620
Mouches 51 26 25 52			Joueuse ayant fait plus de 1000 en simple
Meries 51 25 26 50			Cécile Blais 1000
Loups 51 23 28 46			
Durs 51 22 29 44			
Rois 51 16 35 32			
Plus haut simple équipe			
Rois 3930			
Plus haut triple équipe			
Élégants 8560			
Les 10 plus hautes moyennes			
Théo Boudreau 750			dimanche, 15 mars
Lily Brûlé 740			Pioneer Hydraulic 2
Cécile Beaulé 720			Club Alouette 3
Évangéline St-Louis 700			(La série est égale 1-1)
Yvette Benoit 650			Classe B
Gérard Doyon 640			Paquette Windows 4
Zéphérin Beaulieu 630			Association francophone 1
			(Paquette Windows remporte la finale de la classe B)

Ballon-balai de l'AFSLWE

Classement	ÉQUIPES	
Élégants 51 30 21 60		
Etouilles 51 29 22 58		
Élégants 51 27 24 54		
Mouches 51 26 25 52		
Meries 51 25 26 50		
Loups 51 23 28 46		
Durs 51 22 29 44		
Rois 51 16 35 32		
Plus haut simple équipe		
Rois 3930		
Plus haut triple équipe		
Élégants 8560		
Les 10 plus hautes moyennes		
Théo Boudreau 750		
Lily Brûlé 740		
Cécile Beaulé 720		
Évangéline St-Louis 700		
Yvette Benoit 650		
Gérard Doyon 640		
Zéphérin Beaulieu 630		

Western Hoedown

Musique par Rockin' Robin Disc Jockey Ltd.
avec Rex Lakin de Hamilton

Samedi 28 mars
Centre canadien-français

Ouverture 20h30
Spectacle des "BORDER CITY CLOGGERS" à 21h15
Goûter à minuit trente

Renseignements: 945-3237
945-7287
Prix pour les meilleurs costumes Western
Prix de présence: **Four micro-onde**
Café-filtre électrique

Entrée \$5.00
Profits pour les Majorettes
LES PAPILLONS

Commission Canadienne des Transports
Canadian Transport Commission

A TITRE DE RENSEIGNEMENTS

Dossier no: 2-P148-151
Rôle no: 9839

DATE: 17 mars 1987

153331 CANADA LTD.
REQUÊTE EN VUE D'EXPLOITER
UN SERVICE AÉRIEN COMMERCIAL

153331 Canada Ltd. se proposant de changer son nom, a demandé au Comité des transports aériens l'autorisation d'exploiter un service aérien commercial régulier entre points déterminés (classe 2) pour le transport de personnes, de marchandises et de courrier, au moyen d'aéronefs à voilure fixe afin de desservir les points Kingston, London, Ottawa, Sarnia, Sault Ste Marie, Sudbury, Thunder Bay, Toronto et Windsor (Ontario).

Tout intéressé peut intervenir pour appuyer ladite requête, s'y opposer ou en réclamer la modification conformément aux règles générales de la Commission canadienne des transports. Les interventions doivent être déposées au plus tard le 16 avril 1987, avec une preuve de leur signification à la partie requérante.

Le Comité fera parvenir, sur demande, plus de détails sur la requête et les modalités de dépôt des interventions conformément aux règles susmentionnées. Toute demande doit être postée ou remise au Secrétaire du Comité des transports aériens à Ottawa (Ontario) K1A 0N9.

Si de plus amples renseignements sont requis, vous pouvez communiquer avec le soussigné ou G. Kritsch au numéro (819) 997-1792.

B. Mercer
pour le directeur suppléant
Direction de l'Analyse et des Permis
Comité des transports aériens

Canada



Chevaliers de Colomb Conseil 8682

Résultats du 12 mars	ÉQUIPES
Plus haut simple	#4 1898
INDIVIDUEL	#3 1747
Ghislain Authier 213	#2 1683
Réjean Morin 212	Classement
Ghislain Authier 191	#2 93
ÉQUIPES	#4 90
#3 653	#3 78½
#1 627	#1 54½
Plus haut triple	Meilleures moyennes
INDIVIDUEL	Paul Poulin 168
Ghislain Authier 584	Charles Martineau 163
Réjean Morin 556	Réjean Morin 163
Gaston Lapierre 486	Gaston Lapierre 157

Du choix aux Beaux Dimanches

Le public des **Beaux Dimanches** sera heureux de retrouver le populaire animateur français Michel Drucker qui proposera une autre édition spéciale de "Champs-Élysées", le 22 mars à 19h30.

En plus de présenter quelques-uns des plus grands noms de la chanson française d'aujourd'hui, il invitera plusieurs vedettes du Québec comme Joe Bocan, Martine Chevrier, Paul Piché et Pierre Bertrand. Par ailleurs, l'extraordinaire troupe du Cirque du Soleil exécutera son numéro de la bicyclette qui lui a valu un prix international, et on pourra entendre le célèbre ténor Luciano Pavarotti.

D'autre part, suivra Monique Mercure qui tient le rôle principal dans le drame fantastique "Les Bottes".

Inspiré d'une nouvelle de Jean-Yves Soucy, "Les Bottes" raconte l'histoire de Catherine, une douanière qui achète une magnifique paire de bottes richement travaillées. Elle compte les offrir en cadeau à sa nièce,

une danseuse qui doit bientôt partir en tournée. Catherine est fière de sa trouvaille, tellement qu'elle décide de garder le cadeau pour elle. Cependant, les bottes semblent dotées d'un étrange pouvoir. Elles entraînent Catherine dans un univers de rêve et d'amour qui tourne, hélas! bien vite au cauchemar...

Toujours aux **Beaux Dimanches** à 21h50, la nature profon-

de du bien et du mal, un propos ambitieux du réalisateur Krzysztof Zanussi dans "Le Pouvoir du mal", une production franco-italienne tournée en 1985.

Ce film, servi par d'excellents comédiens (Benjamin Voelz, Vittorio Gassman, Marie-Christine Barrault et Raf Vallone), se présente comme un conte philosophique. Hubert, un jeune étudiant en théologie sans le sou, ne doit

la poursuite de ses études qu'à la générosité d'un mécène. Celui-ci, un marchand d'armes, ne rate pas l'occasion de confronter son cynisme pleinement assumé à l'idéalisme de son protégé. Profondément troublé, Hubert peu de temps après, sauve une jeune femme du suicide et noue une brève liaison avec elle. Mais l'étudiant n'est pas au bout de ses surprises.

Le Lys et le Trillium

"Artiste franco-ontarien: y a-t-il preneur?"

Un renouveau artistique et culturel typiquement franco-ontarien se manifeste depuis une quinzaine d'années. On assiste à l'émergence d'une nouvelle génération de créateurs, à l'organisation de grandes manifestations artistiques, à la mise en place de structures d'appui. Malgré ce bilan positif, certains de nos artistes s'exilent vers d'autres centres culturels du pays.

Faut-il parler d'essoufflement? de malaise?

En direct de la chaîne française de TVOntario, sur le câble à Windsor au canal 35, le mercredi 25 mars à 21 heures, dans le cadre de la série **Le Lys et le Trillium**, Johanne McDuff invitera divers représentants du milieu des arts et spectacles à se prononcer sur la situation de la vie artistique et culturelle en Ontario français.

Que recherchent les artistes franco-ontariens? L'industrie des arts et spectacles leur a-t-elle fait défaut? Quel rôle doivent jouer les organismes officiels de la francophonie dans le développement et la promotion de la culture en Ontario français? Les manifestations culturelles pourraient-elles fonctionner sans leur appui? Les artistes reçoivent-ils l'encouragement nécessaire

de la communauté?

Selon la formule traditionnelle de la série **Le Lys et le Trillium**, les téléspectateurs peuvent participer au débat en répondant par téléphone aux questions qui apparaissent à l'écran. L'émission sera reprise le dimanche 29 mars à 15 heures, sur la chaîne anglaise, soit au canal 32.



Chronique du disque

par Jacques Danis

De parents arméniens, il est né à Paris en 1924.

1933: c'est déjà le succès en imitant Chevalier à l'École des Spectacles à Paris.

1939: la guerre! Les temps sont durs mais il travaille dans tout ce qu'il peut pour gagner sa vie.

1945: Piaf! l'encouragement et le lance au Café Society de New York et au Latin Quarter.

Puis c'est le triomphe au Canada; 52 semaines consécutives au Faisan Doré de Montréal.

Et je pourrais continuer ainsi d'énumérer les points culminants d'une carrière qui n'a pas son pareil!

Le voici donc à 63 ans composant encore de très belles musiques, pleine de souplesse et de raffinements mélodiques. Il se laisse même aller à quelques rythmes disco et underground. Vous avez deviné de qui il s'agit?... **CHARLES AZNAVOUR.**

En effet un **CHARLES AZNAVOUR** qui affirme à nouveau le talent, celui de l'auteur-compositeur-interprète. Il n'est pas de ceux qui sont montés d'un coup au Oscars ou au Phoenix. (Pensez que c'est en 1941 qu'il monta son duo avec Pierre Roche! Certains s'en souviendront, j'en suis sûr.)

Un par un, il a gravi les échelons pour s'installer au rang de vedettes internationales. Et pourtant tout semblait contre lui: sa taille, son physique, sa voix voilée. Il n'en a pas tenu compte. Je retrouvais d'ailleurs... "une des pochettes, des paroles qu'il a citées et que j'ai trouvées très belles: "Un destin, cela s'approprie, fut-il féroce et hostile à l'homme... comme un fauve enragé."

Il a donc su tout vaincre pour imposer son style parfois rythmé (dans "rouler" et "une idée) un style parfois nerveux, musclé, passionné et empreint de sensualité. Il a droitement choisi, une fois de plus, les textes qui lui réussissent le mieux, qui sont des petites scènes du quotidien et qu'il enveloppe infiniment de tendresse et de délicatesse, de simplicité et d'humanité.

Aznavour interprète toujours ses chansons avec beaucoup de sincérité et de dynamisme. Il laisse transparaître les émotions d'un cœur qui en a vu d'autres, d'un cœur qui possède une sérénité et d'une douceur éprouvées. Sa voix est restée chaude avec son trémolo quelque peu amusant, mais si l'on s'en départissait, on ne saurait plus la reconnaître.

Du côté technique, les orchestration traditionnelles côtoient des orchestres plus audacieux et plus contemporains, ce qui assure une variété pleinement agencée et satisfaisante, tant pour les auditeurs de la vieille génération que les jeunes adeptes de ce monstre sacré de la chanson. Tout comme pour le choix de ses textes, son choix d'orchestration est minutieux et contribue à rendre l'ensemble de la production de haute qualité. Et cette fois-ci il a choisi Jacques Revaux.

Mon seul reproche à Charles, et ça n'a rien à voir avec son disque, c'est que depuis qu'il habite la Californie, et qu'il nous rend visite au moins une fois tous les deux ans à Pine Knob, il oublie malheureusement qu'il y a des centaines de patriotes et de fans qui se déplacent pour aller l'entendre et qu'il oublie de chanter en sa langue maternelle.

Sur disque TREMA, distribué par Trans-Canada TRM 3008.

A l'antenne de CBEF 540

AM à Windsor et 103,1

FM à Leamington

dimanche 22 mars

15h03 VOIX ET RYTHMES

De Matane, Lino Bélanger, guitariste flamenco originaire de Rimouski et en deuxième partie, Lina Boudreau et Martine Michaud, auteur-compositeur-interprète.

mercredi 25 mars

15h04 CONTACT

Paulette Richer parlera du concours Ontario Pop.

jeudi 26 mars

15h04 CONTACT

Invité: Jeanne Poulet, artiste de Detroit.

23h04 LE CANADA FRANÇAIS

...HORS QUÉBEC

La Nouvelle-Écosse. Invités: Murielle Roy, responsable de Centre des Études acadiennes de Moncton et Yvon Samson, directeur de la Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse.

vendredi 27 mars

15h04 UNE ÉMISSION SPÉCIALE POUR SOULIGNER LA JOURNÉE INTERNATIONALE DE THÉÂTRE

CBEF sera responsable d'un segment de cette émission.

PETITES ANNONCES

A VENDRE: Ensemble de cuisine en rotin comprenant table avec dessus en verre et 4 chaises. État de neuf: \$250.00 - Lit d'eau (chassis seulement): \$50.00 - Poêle en très bon état avec four auto-nettoyant: \$150.00- 948-4139.

A VENDRE: Torino 1974, bon état général, \$350.00 256-2704 (M. Brun). 4-1

A Vendre: Couvertures de bébés, faites à la main, certaines faites avec de la peinture sur étoffe. Contactez Céline: 253-0457 (ou 945-8161). 6-1

RECHERCHE: Métier à tisser des catalogues. 945-4105 6-2

A VENDRE: Maison, deux chambres à coucher, dans le village de Mattice (nord de l'Ontario), près de la rivière Missinabi. Excellent pour la chasse et la pêche toute l'année. \$20,000, ou meilleure offre. Renseignements: 867-3249 (Staples). 8-1

GARDIENNE RECHERCHÉE: Pour tous les dimanches matins de 10h à midi. Secteur Remington Park: 966-1091 10-1

A VENDRE: Pontiac Parisienne "3 seatsers". Moteur refait à neuf; 35,000 milles; parfait état \$3,750 ou meilleur offre: 945-5944 et de mandat M. Marcel Parent 10-2

VOYAGE: Aimerais-tu aller à Montréal? J'ai ma voiture et j'y vais le 14 mars APPELLE: 253-0011 10-3

A VENDRE: Ensemble de chambre à coucher moderne (signé Vallière). \$400. 948-7504. 11-1

ONTARIO POP
vous donne le goût de chanter.

PARTICIPEZ AU CONCOURS DE LA CHANSON.

Inscriptions du 9 mars au 30 avril.

Renseignements:
Paulette Richer
Radio-Canada CBEF
267 Pellissier
Windsor - Ontario N9A 4K5
Tél: (519) 255-3411



Radio-Canada
Ontario

"Nous sommes assez pollués... je n'ai pas voulu prendre de chances"

(GH) "Ça sentait la boucane et la police passait dans la rue en nous disant au mégaphone d'évacuer le quartier. Alors nous avons suivi leurs consi-

gnes" mentionnait Mme Huguette Haskett, qui demeure dans la zone d'évacuation que les agents policiers avaient dé-

terminés la semaine dernière lors d'un incendie qui a pris rage dans les locaux de l'entreprise de peinture McDonald

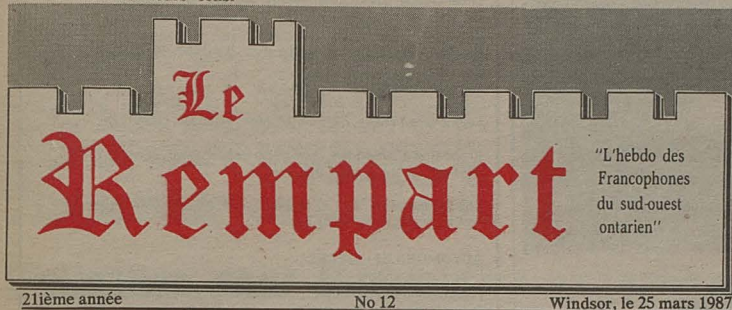
White située sur le chemin Walker à l'angle de la rue Richmond.

L'incendie a débuté vers les 17h00, et les policiers forçaient les occupants des rues avoisinantes du sinistre d'évacuer les lieux. Mme Haskett précise qu'après que le danger fut passé, elle a écouté les nouvelles à la TV et la radio, et a constaté que cela aurait pu être plus grave. "Pour ma part, je pense que les policiers n'ont pas été assez sévères. Parce que vraiment, quelqu'un qui ne savait rien de l'affaire ne pouvait pas prévoir aucun danger. Je sais qu'à des rues, plus loin que nous, les policiers ont frappé à des portes pour demander aux personnes d'évacuer. Nous restons encore plus

près, et ils passaient dans la rue avec le mégaphone en annonçant d'évacuer et il parlait tellement vite que je ne comprenais rien. Il a fallu que je demande à ma fille de sortir et d'aller au coin de la rue pour demander ce qu'ils avaient dit."

Pour la famille de M. Bernard Lapierre qui demeure dans la rue Cadillac, endroit qui n'était pas compris dans la zone d'évacuation, mais quand même assez proche, on n'a pas pris de chance "Nous sommes assez pollués ici à Windsor que je n'ai pas voulu prendre de chance avec l'odeur que pouvait dégager cette incendie. Nous sommes allés passer la nuit à Essex chez de la parenté."

Mme Guylaine Damphouse
suite à la p. 2



La Nuit dans les Champs prend de l'ampleur

(GH) C'est au moment d'aller sous presse que l'on apprend que les conseillers de la ville de Tecumseh se penchaient sur la demande du Centre culturel Tournesol et de l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex d'utiliser le Parc Lacasse pour présenter la Nuit dans les Champs qui se tiendra cette année le 20 juin dans le cadre d'une fin de semaine de camping organisée par l'AFSLWE.

M. Phil Charrette, président du Centre culturel Tournesol, s'est dit très heureux de la participation de l'AFSLWE et de leur invitation à incorporer la Nuit dans les Champs dans une fin de semaine de camping. "C'est une idée merveilleuse. Tout le comité a trouvé l'idée géniale. Nous sommes assurés de la participation des gens et en plus, ça prouve que



le spectacle de l'an dernier a été apprécié."

D'autre part, le greffier de la ville de Tecumseh, M. Léo Lessard, a indiqué au REMPART qu'à cet endroit, le camping était permis rien que lors

du Corn Festival et qu'il n'était pas sûr si les conseillers allaient accorder la même permission aux organisateurs de la Nuit dans les Champs. "Nous allons examiner de plus près l'activité mardi et nous allons par la suite communiquer avec les organisateurs."

Si la ville accepte, le Centre culturel Tournesol et l'AFSLWE se mettront tout de suite au travail pour la préparation de cette fête qui marque en même temps la St-Jean Baptiste. M. Charrette a expliqué que beaucoup de choses restent à faire et que le comité attend seulement l'acceptation de la ville. "Nous voulons préparer les posters, les billets, commencer à calculer les dépenses pour la boisson, la nourriture, etc. Tant que nous n'aurons pas la réponse de la ville notre travail n'avancera pas."

Pourtant, M. Charrette a confirmé que si la ville refusait de passer le Parc Lacasse, la Nuit dans les Champs serait quand même présentée et ce au même endroit que l'an dernier soit au terrain Knapp à Comber. "Je pense qu'en cas de refus, nous pouvons tout de même aller camper sur ce terrain, je sais que c'est possible. La seule différence, c'est qu'il y a plus d'espace à Tecumseh qu'à Comber."

Encore cette année, une foule d'artistes amateurs seront présents à cet événement, tels les Réjean Lavoie, David Labute, Pierre Charrette, Bernard Lafrance, Lucie Cousineau, France Thibault, etc.

Toujours dans l'hypothèse que le tout se fasse à Tecumseh, on ouvrirait les portes le jeudi soir pour permettre aux campeurs de s'installer et le lendemain, on procéderait à l'ouverture de cette fin de semaine qui sera remplie de jeux, tournois, etc.

La Nuit sera présentée le samedi soir, et le dimanche matin, une messe serait célébrée sur les lieux. Comme ce dimanche vient en même temps que la Fête des Pères, il y aurait un déjeuner consacré aux Pères. D'autres activités se-

raient présentées en après-midi et le soir.

M. Charrette espère vraiment que la ville de Tecumseh accepte leur demande car pour lui, ça prouverait que c'est un besoin d'avoir à chaque année une telle activité comprenant sport et culture. "Je pense que cela va être un tournant de la Nuit et je prie très fort qu'on

l'ait."

D'autre part, Tournesol organisera le 11 avril à 11h00 au Polonia Club, un déjeuner-causerie et invite tous les organismes francophones de la région de Windsor-Essex et Kent à venir les rencontrer afin d'être sensibilisés à la Nuit

suite à la p. 6

Le prix d'abonnement du Rempart augmentera en mai

À Compter du premier mai, l'abonnement au REMPART coûtera \$13.50 par année, vient d'annoncer l'éditeur, M. Jean Mongenais.

L'augmentation est devenue nécessaire à cause des hausses des diverses composantes des coûts de production ainsi que des frais d'expédition. Le nouveau prix d'abonnement revient à 27 cents le numéro et c'est la première augmentation en près de trois ans et demi, la dernière remontant à décembre 1983.

"Nous nous efforçons toujours de repousser aussi longtemps que possible des augmentations de prix, a déclaré M. Mongenais, mais lorsque nos coûts ont augmenté sensiblement, ça devient inévitable. Nous sommes confiants que nos abonnés comprendront, et nous accepterons jusqu'au 30 avril le prix de \$12. de n'importe quel abonné qui envoie son renouvellement d'avance.

Et, bien sûr, nous poursuivons toujours nos efforts pour rendre le journal aussi intéressant, divertissant et stimulant que possible," a-t-il ajouté.



Des médailles d'or

(GH) Quatre francophones de Windsor faisaient partie d'une équipe de ballon-balai qui participait aux Jeux d'Hiver de l'Ontario qui se disputait à London en fin de semaine dernière.

Cette équipe représentant le sud-ouest ontarien a remporté la médaille d'or en disposant de l'équipe de l'Est de l'Ontario 3 à 0.

Chacune des équipes avaient à jouer 5 parties pour déterminer lesquelles allaient en finale. L'équipe du Sud-ouest a remporté ces 5 parties, a défait l'équipe du Nord-Ouest en semi-finale puis a remporté la grande finale.

Les francophones sont, à partir de la g. dans la photo, Gérald Martineau, Joël Laforest, Patrick Cyrenne et Guylain Cyrenne. Ils étaient dirigés par Charles Martineau, à l'extrême droite. Patrick et Gérald ont été les meilleurs marqueurs de l'équipe amassant 14 points chacun tout au long des Jeux.



Hommage à une dame de la région

(GH) Mlle Elmira Sylvestre de St-Joachim a été honorée récemment par le comité de coordination du Festival francophone du sud-ouest pour son travail constant dans la communauté francophone et surtout pour son travail à la réussite du dernier Festival francophone. Mlle Sylvestre a été choisie parmi trois candidats dont Mme Bernadette Grenier agent de développement de l'Association canadienne-française de l'Ontario et M. Jean Mongenais, éditeur du REMPART.

Le comité lui a remis le Prix du Président, qui consistait en une grande sculpture du logo du Festival qui a été conçue par un artiste de la

région, Serge Romano.

La sculpture a été remise à Mlle Sylvestre lors de la pièce de théâtre présentée à St-Joachim qui était la dernière activité du Festival. Mlle Sylvestre a écrit cette pièce qui s'intitulait "La Fête au Village" et qui relatait les mémoires des premiers colons de ce charmant petit village. Nous la voyons sur la photo racontant l'histoire à la jeune Denise Paquette de St-Joachim.

Il est à noter que ce prix reviendra à chaque année et sera donné à une personne qui a donné beaucoup de son temps et à aider à la promotion du Festival alors en cours.

"Nous sommes assez..." suite de la p. 1

qui demeure en face de la Cie McDonald White, a reçu un appel de son propriétaire de sortir de l'appartement le plus vite possible à cause des risques

d'explosion. "C'était tout un inconvenient. Je suis partie tout de suite avec mes enfants. J'ai essayé de revenir vers 21h mais les policiers m'ont indiqué

très gentiment que j'étais mieux d'oublier d'aller chez moi ce soir." Mme Damphouse a regagné son appartement le lendemain et elle a indiqué qu'aucune odeur n'était évidente. "J'aurais pensé qu'il me fallait faire un ménage au complet, et je parle de peinture etc. Mais non, ça ne sentait même pas!"

Mme Louise Pelchat était en train de souper quand elle a reçu la visite des policiers "Ça a cogné à la porte et c'était eux eux qui nous pressaient, moi et ma famille, d'évacuer la maison. Nous avons suivi l'affaire toute la soirée à la télévision et lorsque qu'il ont indiqué qu'on pouvait retourner à nos foyers, nous sommes repartis. J'aurais pensé que les lieux étaient imprégnés de la senteur mais non, ça ne sentait même plus."

M. Gervais Imbeault qui demeure également dans la zone d'évacuation était parti toute la journée et est arrivé vers les 21h00. Il n'a jamais pu rejoindre son domicile à cause des barages que les policiers avaient placés à différents endroits de la zone. "C'était fou, les gens couraient dans les rues, on se serait pensé dans une guerre ou quelque chose d'autre. J'ai demandé à un policier d'aller à la maison pour aller chercher du lait pour ma petite fille de 3 semaines et il a refusé indiquant que la situation était trop dangereuse. Je suis reparti chez des amis pour passer la nuit."

L'enquête pour déterminer les causes de cette incendie se poursuit toujours et selon ce qu'a rapporté cette semaine, le feu aurait été allumé par des enfants. Mais, les enquêteurs n'ont encore rien déniché de plus précis.

Index des services en français

AGENTS D'IMMEUBLE

Omer Dubuc, Buckingham Realty, 4573 est, ch. Témumseh, Windsor, 948-8171, 734-6369

Roch Marier, Bob Pedler Real Estate, 966-3759, 944-2253

ASSURANCES GENERALES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor, 966-6112

Prudential d'Amérique, (Mme Lise Bellehumeur, secrétaire) 7651 est, ch. Témumseh, 974-9177

The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P. 9 Emeryville (Puce) 727-3855, 735-8135, 727-8479

AUTOMOBILES - PIÈCES

A & L Auto Recyclers Ltd., (MM. John Lanoue et Guy Desmarais) Route 2 angle ch. Comber (77), 1-800-265-2128 comté, 798-3525 Windsor

AVOCATS

Me Brian Ducharme, 201-302 Ouellette, Windsor 258-6490
12214 est, ch. Témumseh, Témumseh 735-1445
400 rue Notre-Dame, Belle-Rivière 728-1840

Levesque, Levesque et Taylor, (Gérald et Simone Levesque) 52 ouest, rue Chatham, Windsor 252-2323
12150 ch. Témumseh, Témumseh 735-9928

McTague-Clark Barristers, (Me Robert Beaudoin) 455 rue Pellissier, Windsor - 255-4383

COMPTABLES

Cox, Hyatt & Company, (M. Donald Lassaline, B.Comm., C.A.) 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor - 258-4626

Robert Séguin, 875 ave Ouellette, Pièce 306, Windsor - 253-6326

DÉPANNEUR

The Party Stop, (Mme Rose Daoust), 6525 est, rue Wyandotte 948-3325

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

FAF Business Machines, (Mike et Marcella Skrobar) 5739 est, ch. Témumseh, Windsor - 945-0555

GARDERIE

Chez Tante Sylvie, 1684 ave Ellrose, Windsor - 945-0608

IMPRIMEURS

Imprimerie Lacasse, (Larry Lappan) 12129 ch. Témumseh, Témumseh - 735-4121

Imprimerie Tribune, (Lucien Lacasse) 13021 est, ch. Témumseh, Témumseh - 735-3202

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100, Pointe-aux-Roches - 798-3026

Caisse populaire Témumseh Ltée
1120 Lesperance, Témumseh - 735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Témumseh, Windsor - 945-8156, 945-8161

LIBRAIRIES

De passage à Toronto... ou par courrier...

LIVRES ET DISQUES FRANÇAIS
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Éditions Champlain Ltée

107 rue Church
Toronto, Ontario
N5C 2G5

(416) 364-4345

**Librairie du
SUD-OUEST**

9h à 17h
du lundi au samedi

Choix de livres, disques et jeux pour adultes et enfants

COMMANDES POSTALES

6555 ch. Malden, Windsor,
Ontario N9H 1T5

734-1960

à suivre en page 3

Calendrier des événements

MERCREDI, 25 MARS

19h30 à 22h00

Le Stress au féminin

Parrainé par l'Union culturelle des Franco-Ontariennes

École Ste-Thérèse

Inscription: \$20.00

Informations: Angéline Brown - 735-8551

JEUDI, 26 MARS

20h00

Conférence en anglais de Mme Sylvia Gold, présidente du Conseil consultatif de l'Ontario sur la condition féminine.

Parrainé par le CCOF

Moot Court de l'Université de Windsor

Informations: Sandra Manzig 258-7955 (voir lettre en p. 4)

SAMEDI, 28 MARS

20h00

Solrée sociale de la Mi-Carême

Parrainé par Le Club de l'âge d'or Jean-Paul II

Salle paroissiale de St-Jérôme, Windsor

Bar, danse, goûter.

\$4.00

Informations: 944-0767, 945-2104, 948-9714, 735-5868

20h30

Western Hoedown

Parrainé par les majorettes "Les Papillons"

Centre canadien-français

Coté: \$5.00

Informations: Marjolaine: 945-3237 (après 18h00), Solange: 945-7287

SAMEDI 4 AVRIL

19h00

Banquet annuel et remise des trophées de la ligue de ballon sur glace de l'AFSLWE

Centre canadien-français

Cocktails à 18h00 suivi du souper

Coté: \$11.00

Informations: Lucien et Ginette Cyrenne: 252-4239 et Maurice Duguay: 255-9486

DIMANCHE, 5 AVRIL

20h00

Solrée de Variété (cartes, chants, pièce de théâtre)

Parrainé par Le Club de l'âge d'or "Le Foyer"

Salle paroissiale de Pointe-aux-Roches

\$2.00

Information: Lionel Gagnon 798-3272

TVO: Bien connu et bien écouté

(GH) Un mini-sondage du REMPART détermine que 40% de la population francophone de Windsor écoute la nouvelle chaîne française de TVOntario, le canal 35 sur le câble. Par ailleurs, le sondage indique que 85% savent qu'il y a une chaîne française de TVO.

Le sondage a été fait auprès de vingt familles de Windsor.

Mme Annette Richard aime écouter la Chaîne française et trouve que, entre autres "certaines émissions sont très éducatives pour les enfants".

Mme Janine Lacourcière estime également qu'il y a beaucoup de programmes éducatifs pour les enfants et, comme elle est enseignante, elle prévoit se servir de quelques-unes de celles-ci dans ses salles

de classes.

Mme Roland Pomerleau écoute le canal 35 mais n'est pas très attirée par ça. "Ça arrive quelques fois que je l'écoute mais pas trop souvent. Ce que je n'aime pas, c'est d'écouter un film anglais qui a été traduit en français; ça, je ne suis pas capable de suivre ça."

Pour M. Hamel Ward, qui

est abonné du câble, ça a été une nouvelle qu'il y avait un canal français. "Je vous remercie beaucoup de me l'apprendre mais je ne savais rien de ça."

M. Paul Bélanger est aussi un abonné du câble mais n'écoute pas trop le canal 35. "Moi c'est surtout le 54. J'aime bien écouter Sel et Poivre à Radio-Canada."

M. Robert Nadeau trouve qu'il manque beaucoup de publicité sur les émissions. "On devrait nous faire connaître davantage les détails des émissions. C'est très intéressant, mais on ne sait rien d'avance quant à ce qui sera présenté."

Ce nouveau canal a été mis en onde en janvier dernier. Du lundi au samedi, on ne peut le capter que sur le câble. TVO continue à diffuser en français le dimanche de midi à minuit sur le canal UHF32.

Cependant il est prévu dans un avenir pas trop éloigné, comme l'a mentionné déjà au REMPART un porte-parole de TVOntario, que le nouveau réseau puisse mieux desservir la population francophone de la région par un émetteur que le réseau y installerait.

Distinction pour contribution exceptionnelle à l'UCFO

L'Honorable Lily Munro, Ministre des Affaires civiles et culturelles de l'Ontario, vient d'annoncer que son ministère décernerait à l'Union culturelle des Franco-Ontariennes (UCFO) une distinction

pour contribution exceptionnelle.

C'est avec fierté que la présidente provinciale de l'organisme, Madame Denyse Séguin de North Bay, recevra le prix au nom des 3,500 membres

de l'UCFO, lors d'une cérémonie officielle qui se déroulera à l'Hôtel du gouvernement, à Queen's Park, le 1er avril prochain en présence de la ministre et Son honneur Lincoln M. Alexander, Lieutenant-gouverneur de l'Ontario.

La présidente régionale et

également vice-présidente provinciale, Mme Hélène Vailancourt de Windsor a commenté ainsi la nouvelle: "Je crois que l'UCFO mérite cet honneur. L'épanouissement de nos membres au cours des dernières années a encouragé notre bénévolat."

"Pourquoi je respecte la vie"

(GH) Le mouvement Windsor and Area Right to Life qui se consacre au droit à la vie lance un concours de rédaction sur le thème "Pourquoi je respecte la vie". Tout résident de Windsor et du comté d'Essex peut participer au concours. Un prix de \$50.00 sera attribué au gagnant dans chacune de trois catégories, soit, primaire, secondaire et adulte (18 ans et plus).

Il suffit d'écrire, dans un minimum de 400 mots pourquoi on se doit de respecter la vie.

Les gagnants du concours

seront connus lors de la Marche de la Fête des mères qui aura lieu le 10 mai au parc Mic-Mac. La date limite pour envoyer les textes est le premier mai.

Les textes doivent être expédiés à l'adresse suivante: Mme Josephine DeGoe, R.R.5 Leamington, Ontario, N8H 3V8. Pour de plus amples informations, communiquer au 326-7450, 948-6989, ou 969-7555.

Les organisateurs ont indiqué au REMPART que les textes en français seront acceptés.

Index des services en français

PHOTOGRAPHES

St. Louis Studio & Camera Inc. (M. Georges St. Louis)
12065 ch. Têcumseh, Têcumseh - 735-2622

The Photographer, (Mme Marthe Cybulski)
829 rue Moy, Windsor - 253-4535

Towne Portraits, (M. Danny Gadoury)
5729 est, ch. Têcumseh, Windsor - 944-2652

PLANIFICATION FINANCIÈRE

Regal Capital Planners, (M. André Comeau)
7290 ch. Malden, Windsor - 734-7921

QUINCAILLERIE

Quincaillerie Pattenaude, 7180 ch. Têcumseh,
Pointe-aux-Roches - 798-3556

RÉCEPTION, SALLES À LOUER

Centre canadien-français (Club Alouette)
2418 ave Central, Windsor - 945-1189

Salle St-Jean-Baptiste (Club St-Jean-Baptiste)
1222 ch. L'esperance, Tecumseh - 735-3239

RÉNOVATION ET CONSTRUCTION

Adrian Aluminum Ltd., (Gilbert et Victor Bellavance)
3979 est, ch. Têcumseh, Windsor - 945-1761

Euro Drywall, (M. André Nemech), 363 ave Louis, Windsor - 253-5898

SALON DE COIFFURE

Chez Yvette (Yvette Quenneville) 6640 ch. Tecumseh,
Pointe-aux-Roches - 798-5707

The Gallery Beauty Salon, (Linda Nantais)
3919 rue Seminole, Windsor - 945-0855

suite à la p. 8

Un coup de pouce vers l'avenir

Il est difficile d'avancer sur le marché du travail sans formation de base. Le Programme de formation de base de l'Ontario ouvre les portes de l'avenir aux adultes. Trois programmes, dans trois secteurs-clé sont offerts par des collèges communautaires, et par certains associations d'employeurs ou syndicats.

PRÉPARATION À LA FORMATION:

des conseillers aident les participants à identifier les emplois qu'ils conviennent ainsi que l'entraînement qui correspond à leurs objectifs de carrière.

PERFECTIONNEMENT ACADÉMIQUE: les cours offrent jusqu'à l'équivalence d'une 12^e année en alphabétisation, mathématiques, sciences et entraînement sur ordinateur.

RECHERCHE D'EMPLOI: les participants apprendront comment préparer un curriculum-vitae, remplir des formulaires de demande, réussir des entrevues et persévérer dans la recherche d'un emploi. Ils apprendront également à soutenir la compétition sur un marché difficile.

Si vous, ou quelqu'un que vous connaissez, souhaitez participer au Programme de formation de base, contactez le Bureau de formation de votre collège communautaire ou appelez la ligne directe FORMATION.

Une aide financière est prévue pour la garde d'enfants, le transport ou le logement. Tout résident de l'Ontario âgé de

25 ans et plus, ayant droit à travailler dans la province peut faire demande.

**La formation.
Profitez-en!**

**LIGNE DIRECTE
FORMATION:
1-800-387-5656**

(Renseignements disponibles en français et en anglais.)



Ontario

L'hon. Gregory Sorbara, ministre
L'hon. David Peterson, premier ministre

Editorial



Non au retour de la peine de mort!

Le débat sur la restauration possible de la peine capitale a déjà commencé à s'intensifier sur la place publique en prévision de la discussion sur la question qui aura lieu aux Communes d'ici quelques mois.

Il s'agit de la réalisation de la promesse faite par le premier ministre au cours de la dernière campagne électorale qu'il y aurait un vote libre sur la question au cours du mandat qu'il sollicite. Le vote doit avoir lieu avant la fin juin.

Quoiqu'il se soit personnellement déclaré opposé au retour de la peine capitale, M. Mulroney répond ainsi au désir de ceux qui veulent ouvrir le débat dans l'espoir qu'elle soit restaurée.

Des meurtres de policiers au cours des dernières années ont beaucoup enflammé le débat et on peut prévoir que le vote sera serré.

Mais nous souhaitons que la peine de mort ne sera pas restaurée et que ceux et celles qui s'y opposent se feront un devoir d'exprimer leur point de vue aux législateurs.

Bien sûr, il faut protéger la société et nous en parlerons, mais la question est plus fondamentale que cela. C'en est une de respect pour la vie.

Le crime de meurtre est affreux, et il n'est pas question d'en ignorer l'horreur, d'amolir la responsabilité des coupables ni de diminuer l'importance de protéger la société. La question est cependant à savoir si ces facteurs doivent nous pousser jusqu'à vouloir enlever la vie de l'auteur du crime.

La vie est le don le plus sacré du Créateur à l'homme et la qualité d'une société est liée directement à son degré de respect pour cette valeur sublime. Une société est à évaluer selon la façon qu'elle soutient la vie de ses membres les plus faibles: les petits, les handicapés, et même les criminels!

Or, depuis nombre d'années la société canadienne est sur une pente dangereuse en rapport avec ce principe: ceux et celles qui soutiennent l'avortement continuent incessamment à chercher

à y faciliter l'accès, et continuent à marquer des gains (les intentions annoncées récemment par le ministre ontarien de la santé en sont un nouveau signe). On commence aussi à parler d'euthanasie.

Retourner à la peine de mort, ce serait glisser encore plus loin le long de cette pente, alors qu'il faut progresser dans le sens contraire, celui du respect toujours grandissant pour la vie humaine.

Quels motifs pourrait-on invoquer en faveur du rétablissement de la peine capitale?

Certains parlent de juste récompense: le meurtrier qui, de sang froid, enlève la vie à quelqu'un mérite de perdre la sienne. Esprit de vengeance, quoi, auquel il nous faut absolument pas permettre de prendre racine dans notre société.

D'autres, beaucoup plus nombreux, parlent de protection de la société, ce qui semble donner beaucoup de légitimité à leurs réclamations.

Mais il est clairement établi que la peine de mort ne constitue pas une arme préventive efficace contre le meurtre. Et ça se comprend: l'individu que la passion pousse à songer d'avance où sur le champ à enlever la vie à autrui n'a certainement pas l'esprit assez lucide pour considérer objectivement les conséquences. Et même s'il était vaguement conscient de la possibilité de la peine capitale, il peut s'imaginer facilement pouvoir l'éviter par astuce ou sur un point de loi.

Pourtant le souci de protéger la société est valable, et on ne peut pas s'opposer avec succès au retour de la peine capitale en ignorant l'indignation compréhensible de ceux et celles qui ont l'impression que l'on se préoccupe davantage du meurtrier que des familles des victimes ou de la société en général.

Il faut parler de mesures visant à faire disparaître de la société les influences qui contribuent à nourrir l'esprit de violence telles la pornographie, la discrimination et l'exploitation. Il faut faire disparaître aussi les exemples telle-

ment nombreux de violence dans tant de formes de divertissement, qui ne s'y trouvent que pour plaire à l'instinct bestial, et qui ainsi le nourrissent.

Il faut de plus, sans enlever la vie, et de façon humaine, traiter assez sévèrement ceux et celles qui ont tué délibérément, de façon à diminuer autant que possible les chances qu'ils pourraient récidiver et de façon à ce que ce ne soit pas perçu que l'on s'occupe plus de leur bien-être à eux que du bien-être des familles de leurs victimes ou de la société en général.

Et il faut consacrer à notre système d'administration de justice et de prison suffisamment de ressources humaines et financières pour que soient adéquatement protégés ceux et celles qui doivent traiter directement avec les criminels.

Ce sont justement des meurtres de policiers qui ont alimenté les sentiments de ceux et celles qui voudraient voir réinstaurer la peine de mort et qui feront que le débat sera serré.

Or, comme nous l'avons signalé, les députés voteront selon leurs consciences individuelles et non selon des lignes partisans, et seront donc d'autant plus sensibles à l'opinion des gens qu'ils et elles représentent.

Il est donc très important que ceux et celles qui veulent une société canadienne où le principe de respect de la vie prime sur tout autre communiquent avec leur représentant au gouvernement fédéral pour lui dire de s'opposer au retour de la peine capitale tout en préconisant les mesures nécessaires visant à diminuer l'esprit de violence dans la société et visant à protéger adéquatement la société, surtout ses membres qui oeuvrent dans le domaine de la justice. (On n'a qu'à adresser un mot, ou envoyer une copie de cet éditorial en écrivant dessus que l'on est d'accord, à, selon le cas, l'honorable Herb Gray, M. Steve Langdon, M. Howard McCurdy ou M. Elliott Hardey, Chambres des Communes, Ottawa, K1A 0A6).

Jean Mongenais

Lettres

Remerciements de St-Joachim

Monsieur le rédacteur,

Au nom de la section St-Marguerite de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises et en mon nom, je désire remercier le Rempart ainsi que les équipes de Radio-Canada, CBEF et CBE pour la publicité qui a été donnée à notre groupe qui a présenté la pièce de théâtre, "La fête au village" le 1er mars à l'école St-Ambroise à St-Joachim.

Par l'entremise de notre journal je désire aussi remercier et féliciter nos acteurs qui ont accepté de jouer un rôle dans cette pièce. Ils ont été merveilleux!

A notre groupe de chanteurs "Les rigoleux" sous l'habile direction de Mme Jeanne d'Arc Barrette et à leur accompagnateur, notre ami fidèle, M. Amédée Emery de Painscourt: vous avez été splendides, bravo et merci!

Aux membres de la section St-Marguerite qui a parrainé la soirée et qui a fourni le goût,

à Mme Gisèle Durocher, vice-présidente et son équipe qui l'ont servi: félicitations et merci!

A ceux qui se sont occupés de l'équipement du son et du décor, merci.

Merci aussi au Centre culturel St-Cyr de Pointe-aux-Roches qui a eu l'amabilité de nous prêter le poêle, l'estrade et les

ceintures fléchées.

Merci surtout au comité du Festival et à son président M. Robert Fortin qui nous ont fourni l'occasion de présenter cette pièce. Nous tenions à faire de cette soirée clôture du 15e anniversaire du Festival francophone du sud-ouest un événement mémorable rappelant la

fondation de notre paroisse il y a 105 ans.

Nous avons découvert de beaux talents. Il est donc notre souhait que "La fête au village" se prolongera en de productions futures en français par cette troupe d'acteurs et par le groupe de chanteurs, "Les rigoleux", dont la performance a

été formidable.

Merci donc à tous et à chacun qui d'une manière ou d'une autre ont contribué à faire de cette soirée un succès au-delà de nos espérances.

Elmira Sylvestre,
St-Joachim
membre de la F.F.C.F.

A ceux que la condition féminine intéresse

M. le Rédacteur,

Je voudrais attirer l'attention de vos lectrices et de vos lecteurs sur le fait que Mme Sylvia Gold, Présidente du CONSEIL CONSULTATIF CANADIEN DE LA SITUATION DE LA FEMME sera à Windsor les 26 et 27 mars 1987.

Le 26 mars, à 8 h. du soir, elle donnera une conférence au MOOT COURT de l'Université de Windsor sur le sujet: "Préparons notre futur: pourquoi sommes-nous pauvres?" L'allocution de Mme Gold touchera

plusieurs domaines qui sont très importants pour les femmes et donc pour la société en général tels que pension-retraite, éducation, travail à temps partiel et travail partage, soins médicaux et services de santé.

Puisque Mme Gold désire rejoindre un grand nombre de femmes, sa conférence sera donnée en anglais mais elle se fera un grand plaisir de répondre aux questions qui seront posées en français.

Le 27 mars Mme Gold ren-

contrera des représentantes de la communauté francophone de Windsor. Cette rencontre se déroulera en français seulement et est limitée aux personnes qui ont reçu une invitation.

La conférence du 26 mars est de grand intérêt non seulement pour les femmes, mais surtout pour les professeurs et pour les étudiants au niveau secondaire et post-secondaire. Tous les rapports rédigés par le Conseil Consultatif Canadien de la Situation de la Femme seront dis-

ponibles, soit en anglais soit en français. Ces rapports constituent une base très solide pour tout étudiant ou professeur qui s'intéresse ou qui travaille dans les dossiers qui portent sur la condition de la femme dans la société moderne.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Rédacteur, l'expression de mes salutations les plus distinguées.

Sandra Manzig, membre du conseil consultatif de l'Ontario sur la condition féminine.

"Au Galop" en marche depuis lundi!

(GH) Mme Annette Fournier de Windsor a été choisie par l'Association canadienne-française de l'Ontario pour coordonner son nouveau projet qui emploie 12 personnes. L'ACFO a également un projet en cours qui emploie aussi 12 personnes pour travailler avec des associations francophones. Le nouveau projet, intitulé "Au Galop" aidera aux enfants d'âge préscolaire de maîtriser suffisamment la langue et ainsi les préparer aux classes françaises pour septembre.

Le projet a pour but égale-

ment de permettre aux 12 personnes engagées à faire le travail, à acquérir de l'expérience dans l'enseignement au niveau pré-jardin.

Ces personnes choisies par la coordonnatrice sont: Marielle Bergeron, Lucie Canuel, Germaine Chiasson, Solange Demers, Aline Grandbois, Marguerite Isabelle, Gilbert Jodoin, Nathalie Klimczak, Lucille Lamarche, Patricia Leclair, Jacques Parent et Solange Plante.

Elles recevront de la formation durant les quatre premières semaines du projet par une

conseillère pédagogique du Conseil d'éducation du comté d'Essex, Mme Antoinette Monette, dans les domaines tels la planification d'un programme préparatoire, l'organisation, la gestion.

Comme l'a mentionné Mme Fournier, ce projet aidera les aide-enseignants à se trouver de l'emploi une fois le projet terminé.

Le projet, qui ressemble à celui du Conseil des écoles catholiques d'Essex dont Mme Donna Bastien est surintendante, avait été en marche l'an dernier mais on n'avait engagé que 4 personnes. Mme Bernadette Grenier, agent de développement de l'ACFO qui a aidé à la préparation du projet l'an der-

nier a mentionné que "les employés acquièrent une expérience valable auprès des enfants d'âge pré-scolaire, ce qui aide en même temps aux enfants d'acquérir une base solide du français".

Comme travail, les aide-enseignants auront à planifier du travail pour les jeunes, préparer des jeux pour eux, etc.

Les aide-enseignants seront répartis dans les quatre écoles françaises de la ville de Windsor. Il y aura un(e) directeur(trice) et 2 aide-enseignants dans chaque école.

Ce projet a été possible grâce une subvention de 89,000\$ par le programme Développement

de l'emploi d'Emploi et Immigration Canada.

WINDSOR CHAPEL



ENTREPRENEURS DE
POMPES FUNÈBRES

253-7234

1700 est, chemin Tecumseh,
Windsor
Francis Louis Janisse,
président et directeur

Hausse du chômage dans Windsor-Essex

(GH) Le taux de chômage a augmenté dans la région Windsor-Essex durant le mois de février contrairement aux taux dans l'ensemble du pays. Comparativement au mois de janvier alors qu'il était à 8.5%, le taux local en février est de 10%.

Mme Irene Schem, du Centre d'emploi situé dans la rue University, a indiqué que cette hausse rapide est due au grand nombre d'étudiants terminant leurs études secondaires en janvier. "Il y a eu des mises à pied

à quelques endroits mais on retrouve la majeure partie des nouveaux chômeurs chez les étudiants qui ont terminé leurs études en janvier".

Dans la région de Kent, on a aussi connu une hausse du nombre de chômeurs et comme, l'a expliqué M. Denis Sasseville, du Centre d'emploi de Chatham, c'est à cause de mises à pied dans les industries. M. Sasseville n'était pas en mesure d'indiquer à quels endroits précisément on avait procédé à ces mises à pied.

ENCEINTE?

Si vous ne savez pas que faire...

Birthingright peut vous aider!

Composez **252-3322**

ou venez nous voir au 549 rue Kildare

- tests de grossesse - consultations médicales -
logement - conseils légaux -

SERVICE GRATUIT ET CONFIDENTIEL





**Marcel's Garage
& Bodyshop**

[DIVISION DE JEROME
MARIER AND SONS LTD.]

Alignement

SERVICE COMPLET DE
DEBOSSAGE ET DE
REPARATION

Nous acceptons toutes les
évaluations faites par
les assureurs

945-1181

5584 est, chemin Tecumseh
(angle Ferndale)

Nous avons toujours des
voitures à prêter pendant les
réparations

NOS TAUX D'INTERET SONT TAILLES SUR MESURE

HYPOTHEQUE **8½%**
PRET PERSONNEL **10½%**

*Taux sujet à changement sans pré-avis



**La Caisse populaire
Windsor Ltée**

2800 ch. Tecumseh est, Windsor
Ontario, N8W 1G4, (519) 945-8161



Mme Noëlla Frappier
Adjointe administrative



\$ \$ \$ Vous et votre argent par André Comeau

Déductions d'impôt

Il y a des gens qui consacrent beaucoup d'efforts à se trouver ou à se fabriquer des abris fis-

caux, ce qui peut certainement en valoir la peine.

Il ne faut cependant pas né-

gliger d'utiliser les déductions de base généralement disponibles.

En voici quelques unes:

- 1) Les dépenses pour soins médicaux dépassant 3% de son revenu annuel
- 2) Le premier \$1000.00 d'intérêt ou de dividendes bruts réalisés sur des investissements dans des compagnies canadiennes.
- 3) Si le revenu est tiré de dividendes sur investissements au Canada, on a droit à la somme non-imposable de \$43,800.00 pour la dernière fois; la somme permise ne sera que \$25,000. pour l'année 1987.
- 4) L'exemption cumulative de gains en capital pour 1986 est de \$50,000.
- 5) Si on gère soi-même son Régime-Epargne-Retraite, ne pas oublier de déduire les frais d'administration.

- 6) Ceux qui reçoivent une pension ont droit à une déduction de \$1,000.00
- 7) Sur présentation de reçus d'organisations charitables enregistrées, on peut déduire jusqu'à 20% de son revenu net.
- 8) Ceux qui font des contributions à un parti politique peuvent bénéficier d'un crédit maximum de \$500.00/75% des premiers \$100.00 contribués; 50% des \$450. suivants et 33.3% des \$600. suivants).

- 9) Si on utilise un coffret de sécurité pour garder des certificats de dépôt ou d'investissements, on peut déduire les frais de location.
- 10) Les frais de comptabilité pour la préparation de son rapport d'impôt sont entièrement déductibles.

Un conseil utile donc: ne pas attendre au dernier moment pour faire son rapport annuel, mais se donner assez de temps pour vérifier si l'on a réclamé toutes les déductions permises par la loi.

La Nuit... suite de la p. 1

et d'être informés. Cette rencontre a pour but de réaliser la Nuit avec l'aide de tous les organismes. Comme l'a précisé M. Charrette, "On a besoin de tout le monde. On veut que tous les organismes embarquent dans la préparation et la réalisation de la Nuit. Que ce soit d'assister à la Nuit, d'aider, de préparer, on veut que tous les organismes s'y mêlent pour travailler ensemble à un but, celui de réussir la Nuit dans les Champs '87."

Par ailleurs, il est à noter que les gens voulant participer à la Nuit dans les Champs en tant qu'artistes ont jusqu'au 31 mars pour l'indiquer. On peut

s'adresser à M. Joseph Bisnaire au 734-1219 ou 948-0023 ou à Mlle Paulette Richer au 255-3569. Pour participer à la Nuit, il faut être un artiste non-professionnel, autrement dit, amateur.

AGENTS DE SOINS INFIRMIERS DE ZONE

ZONE D'INUVIK

Inuvik Territoires du Nord-Ouest, 1 poste

ZONE DE MACKENZIE

Nord - Yellowknife Territoires du Nord-Ouest, 1 poste

Sud - Yellowknife Territoires du Nord-Ouest, 1 poste

Nous avons trois postes d'agent de soins infirmiers de zone à combler dans l'Arctique de l'ouest, Territoires du Nord-Ouest, Canada.

Les candidats retenus devront assurer un service spécialisé de traitement et de soins infirmiers d'hygiène publique, superviser le personnel, gérer l'orientation et le perfectionnement en cours d'emploi du personnel, planifier et mettre sur pied des programmes de soins infirmiers, participer à la planification du travail et des opérations, au contrôle du budget et des années-personnes ainsi qu'au recrutement et à la sélection du personnel, et remplir d'autres fonctions connexes.

Titres et qualités: Le titulaire doit détenir l'un des titres suivants: un baccalauréat en sciences infirmières d'une université canadienne ou l'équivalent reconnu, un certificat ou un diplôme en santé communautaire d'une université canadienne ou l'équivalent reconnu, une attestation pour les parties I et II de la formation britannique de sage-femme ou l'équivalent reconnu, une attestation pour la formation en santé communautaire approuvée par la Direction générale des services médicaux (comprend le programme de formation en cours d'emploi de niveau CHN-3 ou le test de vérification des connaissances) ou une attestation pour le Programme de formation clinique des infirmières ainsi qu'une participation de 4 mois au Programme de formation en santé communautaire de l'université du Manitoba. Le titulaire doit pouvoir être autorisé à exercer la profession d'infirmier (ère) dans une province ou un territoire du Canada. Le titulaire doit en outre avoir de l'expérience en matière d'administration de programmes de services de soins infirmiers communautaires et une expérience considérable de la gestion.

Nous offrons un traitement allant de 34 193 \$ à 44 351 \$, en plus d'une prime de poste isolé et des frais de réinstallation.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Agent de dotation en personnel
Santé et Bien-être social Canada
Région des Territoires du Nord-Ouest
Sac postal 7777
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest)
X1A 2R3

Santé et Bien-être social Canada offre des chances égales d'emploi à tous. La Fonction publique du Canada offre des chances égales d'emploi à tous. **Date limite: le 10 avril 1987**

You can obtain this information in English by contacting the above named person.



Santé et Bien-être social
Canada

Health and Welfare
Canada

Canada

Offre d'emploi

Le Programme de développement de l'emploi recherche des enseignant(e)s et des aides pour une période de 18 semaines (4 mai - 4 septembre), en vue de préparer les enfants qui entreront au jardin d'enfants des écoles de langue française du Conseil des écoles séparées catholiques du comté d'Essex, en septembre prochain.

Pour être admissible, vous devez avoir été sans travail pendant 24 des 30 dernières semaines. Le brevet d'enseignement n'est pas requis. Les candidat(e)s doivent être parfaitement bilingues et démontrer une habileté à travailler avec les jeunes.

Les candidat(e)s recevront une formation sur place et acquerront en même temps de l'expérience en milieu de travail.

Veillez vous adresser à l'un ou l'autre des Centres d'emploi suivants et indiquer les numéros de projet 0647363 (pour les enseignant(e)s) et 0647372 (pour les aides):

Windsor: 467 University W.

Windsor: 2885 Lauzon Parkway

Leamington: 72 Talbot W.

Ce programme est parrainé par l'UCFO de Rivière-aux-Canards et le Centre culturel Saint-Cyr de Pointe-aux-Roches.

OFFRE D'EMPLOI

REPRÉSENTANT PUBLICITAIRE ET RESPONSABLE DU MARKETING

OPSCOM, agence de représentation commerciale des journaux membres de l'Association de la presse francophone hors Québec, est à la recherche d'un représentant publicitaire, également responsable du marketing.

FONCTIONS: Relevant du directeur général, le titulaire de ce poste devra, de concert avec le directeur des communications, assurer la représentation commerciale sur la scène nationale des journaux membres de l'APFHO. Il sera également responsable de la planification de cahiers spéciaux, et autres promotions.

EXIGENCES: Le candidat devra posséder une formation en publicité ou en communication, ou une expérience équivalente. Il sera familier avec le domaine de la presse écrite, et disposé à effectuer certains déplacements de temps à autres.

TRAITEMENT: À négocier selon la formation et l'expérience.

LIEU DE TRAVAIL: Ottawa, Ontario.

DATE LIMITE DU CONCOURS: 31 mars 1987.

ENTRÉE EN FONCTIONS: 1^{er} mai 1987.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande par écrit, accompagnée d'un curriculum vitae à l'adresse suivante:

Direction générale
OPSCOM
325 rue Dalhousie, suite 410,
Ottawa, Ontario
K1N 7G2

OPSCOM

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3

Éditeur: Jean Mongenais
Adjoint à la rédaction: Gaëtan Harvey
Publicité nationale: Christine Carrier
Comptabilité: Charlotte Mongenais
Atelier: Christine Carrier
Céline Vachon

la copie: 50c
abonnement: \$12/Canada - \$25/ailleurs

TELEPHONES: Général: 948-4139
Rédaction: 948-4130

Enregistré comme courrier de deuxième classe Permis 02903.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.



Vous êtes déjà abonné?
Nous sommes heureux de vous compter parmi nos lecteurs!
Passerlez-vous ce coupon à quelqu'un qui ne l'est pas?

COUPON D'ABONNEMENT

Nom _____

Adresse _____

Code postal _____

Tél. _____

☐ Nouveau

☐ Renouvellement

Journée mondiale de théâtre

Le 27 mars prochain sera très spécial pour tous les gens impliqués dans le théâtre franco-ontarien. Spécial parce que ce vendredi sera La Journée Mondiale du Théâtre. Dans la région, cette journée sera marquée par une émission spéciale à CBEF Radio-Canada Windsor alors que l'animateur de l'émission Contact Robbert Fortin, s'entretiendra avec des personnalités du théâtre dans la région.

Dans un communiqué expédié par Théâtre-Action, (TA) qui parraine cette journée en Ontario, le président de TA, M. Denis Bertrand souligne qu'avec ses 2000 praticiens, jeunes et moins jeunes, le théâtre est considéré comme l'activité culturelle la plus populaire de l'Ontario. "Malgré les particularités distinctives de chacun, leur travail alimente l'identité culturelle franco-ontarienne".

"A une époque où nous nous interrogeons plus que jamais sur notre souveraineté culturelle, le théâtre français lui, continue à faire preuve du même "nationalisme" qui l'anime depuis des années. C'est pour quoi la francophonie hors-québec se reconnaît si fortement dans ses troupes de théâtre. Ce sont ces créateurs qui participent à toutes les étapes d'une pièce, de la première ébauche du texte jusqu'au soir de la première. Le théâtre a toujours été le miroir de notre état d'être. C'est la pierre angulaire de notre expression artistique".

Le président poursuit en rappelant que "comme tous les modes d'expression artistique, le théâtre franco-ontarien trouve son essence dans le cœur de son public, celui d'hier et d'au-

jourd'hui. Si les murs de nos villages ont des oreilles, ils ont sans doute compris, grâce aux premières troupes, la raison d'être de leur construction. Les pionniers du théâtre profession-

nel franco-ontarien, Sabourin, Beaulne, Martin, pour ne nommer que ceux-là, ont salué des hommes et des femmes qui ont débloqué la voix culturelle francophone de l'Ontario. Mis-

sion accomplie! Le théâtre franco-ontarien aborde dorénavant des thèmes actuels et rivalise avec les groupes de l'extérieur".

Informations sur la Journée mondiale du théâtre

Dans le monde...

Sans que la date du 27 mars ait été choisie pour une raison particulière, sinon qu'elle se situe vers la fin de la saison théâtrale, l'idée de consacrer mondialement une journée annuelle du théâtre a été promue par l'Institut International de Théâtre, dans le but de sensibiliser les populations à l'importance de cette forme d'expression artistique.

Crée en 1947 à l'intérieur de l'UNESCO, l'Institut International de Théâtre, dont le siège est à Paris, regroupe plus de soixante pays à travers le monde. C'est en s'appuyant sur chacun des comités nationaux qu'il coordonne depuis plusieurs années cette journée mondiale.

Le Canada, qui fait partie de l'Institut International de Théâtre depuis sa fondation, en est toutefois sorti pendant cinq ans, de 1973 à 1978, en raison de la dissolution du Theatre Canadian Center. Le Conseil des Arts du Canada assurait alors une représentation indirecte, par intérim, auprès de l'Institut.

Depuis 1978, le Canada a réintégré l'Institut International, où il est désormais représenté à travers deux entités:

- Le Centre Québécois de l'Institut International du Théâtre qui regroupe 10 organismes francophones dont Théâtre-Action.
- Le Canadian Centre of International Theatre Institute qui regroupe douze organismes dans tous les secteurs théâtraux à travers le reste du pays.

Ce sont donc ces deux entités, bien qu'elles ne forment qu'une seule voix à l'Institut, qui coordonnent la célébration du 27 mars à travers le pays et ce, pour la troisième année.

En Ontario français, Théâtre-Action, organisme au service du théâtre franco-ontarien, organise depuis quatorze ans diverses activités. Au cours des dernières années, cette fête a été marquée par des spectacles, de l'animation dans les rues, des tirages et des bals costumés. En 1986, T-A décide de donner un cachet spécial à la tradition 27 mars en impliquant les médias de la province dans

un grand coup de théâtre. L'objectif est de souligner le travail des gens de théâtre en faisant prendre conscience à la population de l'importance de cette forme d'expression artistique.

En 1987 on donne l'alerte au théâtre! L'objectif de la campagne est d'encourager les consommateurs de produits artistiques à choisir le théâtre lors de leurs sorties.

Message de la présidente de Soleil-Sud

Le théâtre, c'est la vie mise en capsule. Tous les grands théâtres ont été et sont de fins observateurs de la vie, de la société dans laquelle ils vivent. Le théâtre, à tous les siècles, a été et est encore le miroir de la vie. Que son but soit de faire rire, de faire pleurer, de faire réfléchir ou de provoquer, il touche toujours le cœur de la société, le cœur de l'humain.

C'est pourquoi je crois que le théâtre est important dans la vie d'une société. Je rêve d'une troupe permanente qui aurait ses propres locaux d'où pourraient être gérés toutes sortes de projets: 2 ou 3 pièces de théâtre par année, un festival au niveau des écoles, une ligue d'improvisations, des ateliers

réguliers genre mise en train, des ateliers spécialisés donnés par des professionnels en écriture, en découverte de personnages, en mise en scène, en mime, etc...

Déjà une partie de mon rêve s'est réalisée. Soleil-Sud existe. C'est une troupe amateur permanente composée de gens bien ordinaires mais intéressés, prêts à se donner, généreux de leur temps et de leurs talents.

Une invitation est lancée en cette journée internationale du théâtre, à tous ceux qui veulent se joindre à nous.

Appelez-moi au 735-4115. Vous ferez profiter les autres de vos talents, et vous en jouerez certainement!

Lise Roy

Hâtez-vous! Vous avez jusqu'au 31 mars pour faire votre demande de participation au Relais du flambeau olympique

Il est encore temps de vous porter candidat-porteur du flambeau olympique. Le Relais transcanadien vers Calgary commence à Saint-Jean, Terre-Neuve, le 17 novembre 1987. Vous trouverez une formule de demande et tous les renseignements pertinents dans votre brochure intitulée "Fétons".



la flamme" ainsi que dans toute station Petro-Canada participante ou station Gulf participante en Ontario ou entreprise associée de vente en vrac participante.

L'enthousiasme, la planification, l'anticipation de la gloire sont déjà là. Soyez de la fête! Tous ensemble, fêtons la flamme.

Date limite de réception des demandes : le 31 mars 1987.

Faites votre demande dès aujourd'hui! Nos stations-service ont encore des formules de demande.

© Official Mark © Canadian Olympic Association 1979, 1980.
© Marque officielle © Association olympique canadienne 1979, 1980.

Fétons la flamme
17 NOV. 1987-13 FÉV. 1988

XI^e Jeux Olympiques d'hiver



Commanditaire et organisateur du Relais du flambeau olympique



**Les
classements
sportifs**

BUDWEISER

présentés par

Labatt's

LA QUILLE MYSTÈRE POP, D'UNE VALEUR DE \$5.00 EST UNE GRACIEUSE TÊTE DE LA CAISSE POPULAIRE WINDSOR LTÉE.

Fleur de Lys - mixte de l'AFSLWE

Résultats du 22 mars

Plus haut simple

HOMMES

Mike Hébert 211

Donald Parent 204

Robert Chretien 200

FEMMES

Kim Chretien 206

Mabel Verpaest 173

Edna Labelle 170

EQUIPES

#11 Star Custom Concrete 900

#13 P&A Regent 861

#5 Frontenac 849

Plus haut triple

HOMMES

Mike Hébert 581

Maurice Roy 559

Donald Parent 546

FEMMES

Mabel Verpaest 503

Angèle Lapiere 478

Kim Chretien 470

EQUIPES

#11 Star Custom Concrete 2471

#10 Alley Cats 2454

#5 Frontenac 2453

Quille mystère Pop

Laurent Bellefeuille

Classement

#6 Les Hiboux 58

#10 Alley Cats 54

#5 Frontenac 53

#9 Spartan Tool & Mold 54

#3 Cartier 51

#13 P&A Regent 49

#2 Bowlero Bowl 47

#11 Star Custom Concrete 46

#4 P. A. Texaco 45

#7 Dynamite Disco 40

#1 Vite-vas 38

#8 Champlain 37

#14 Les Grenouilles 35

#12 Zuliani 26

Meilleures moyennes

hommes

Robert Chretien 183

Donald Elther 171

Paul Poulin 168

Donald Parent 168

FEMMES

Angèle Lapiere 168

Angèle Lapiere 168

Sue Girard 160

Adelaide Dease 150

Huguette Haskett 154

Karen Riberdy 154

Chevaliers de Colomb

Résultat du 19 mars 1987

Plus haut simple

INDIVIDUEL

Jacques Moffett 209

Réjean Morin 204

Paul Poulin 186

EQUIPES

#1 677

#4 623

#3 607

Plus haut triple

INDIVIDUEL

Ghislain Authier 530

Paul Poulin 529

Jacques Moffett 517

EQUIPES

#4 1844

#1 1820

#3 1736

Classement

#2 93

#3 86½

#1 81

Meilleures moyennes

54½

HOMMES

Paul Poulin 168

Réjean Morin 164

Charles Martineau 163

Joyeux Troubadours de l'AFSLWE

Résultats du 22 mars

Plus haut simple

HOMMES

Luc Côté 208

John Tracey 190

Claude Robidas 184

FEMMES

Marianne Vallée 204

Shelley Girard 202

Françoise Grondin 173

EQUIPES

#12 Les Experts 701

#13 Les Sans Nom 658

#10 Les Cavaliers 650

Plus haut triple

HOMMES

Luc Côté 581

John Tracey 510

Mario Bolvin 493

FEMMES

Marianne Vallée 540

Shelley Girard 539

Françoise Grondin 488

EQUIPES

#13 Les Sans nom 1969

#6 Les Tortues 1886

#11 Les Trésors 1860

Quille mystère Pop

Normand Lebert

Premier gagnant du 50/50

\$12. Matilda Lefort

Deuxième gagnant du 50/50:

\$10. Suzanne Parent

Classement

#12 Les Experts 52

#10 Les Cavaliers 47

#15 Les Schtroumpfs 44

#7 Les Maringouins 40

#6 Les Homards 40

#6 Les Tortues 39

#16 Les Suisses 35

#13 Les Sans Nom 33

#1 Les Jolis 33

#11 Les Trésors 31

#2 Les Bombardiers 31

#3 Les Bijoux 29

#9 Les Charmeurs 28

#5 Les Ouragans 27

#4 Les As 25

#14 Les Dominos 20

Meilleures moyennes

HOMMES

Mario Girard 177

Pete Elliott 169

Maurice Gagnier 165

FEMMES

Jeanne St-Pierre 159

Shelley Girard 156

Suzanne Parent 152

L'Erblière de l'AFSLWE

Résultats du 20 mars

Plus haut simple

HOMMES

Pierre Chicoine 234

Roger Hamel 208

Jean-Albert Godin 197

FEMMES

Line Duguay 183

Aline Chayer 181

Yvette Nadeau 181

Madeleine Guignard 177

EQUIPES

#2 Les Ricaneux 968

#7 Les Roullants 937

#6 Les Rusés 883

#11 Les Jeunes 883

#4 Les Anciens 883

Plus haut triple

HOMMES

Roger Hamel 531

Simon Lantaigne 530

FEMMES

Madeleine Guignard 503

Line Duguay 495

Monique Robichaud 493

EQUIPES

#2 Les Ricaneux 2678

#7 Les Roullants 2626

#6 Les Rusés 2561

Quilleurs ayant joué le plus

au-dessus de leur moyenne

Pierre Chicoine 198

Annette Dart 96

Classement

#12 Les Pendules 55

#11 Les Jeunes 54

#6 Les Rusés 53

#5 Les Souris 48

#8 Les Etioles 46

#4 Les Anciens 44

#7 Les Roullants 44

#3 Les Pros 44

#3 Les Braves 43

#10 Les Toupies 43

#1 Les Oiseaux 36

#2 Les Ricaneux 34

Meilleures moyennes

HOMMES

Roger Hamel 176

Simon Lantaigne 162

Jean-Marc Labelle 160

FEMMES

Solange Ward 171

Yvette Nadeau 158

Line Duguay 158

Pauline Laroche 153

Ballon-balai de l'AFSLWE

Club Alouette 3

Pioner Hydraulic 1

(Club Alouette remporte la

grande finale 2 à 1)

Club de l'âge d'or Jean-Paul II

Résultats du 17 mars 87

Plus haut simple

HOMMES

Zephirin Beaulieu 207

Germain Roy 188

Albanie Chasson 177

FEMMES

Rita Beaulieu 201

Pauline Bisson 193

Cécile Beaulieu 176

EQUIPES

#3 Les Violettes 643

#9 Le Soleil 642

#10 Les Expos 642

#11 Les Bonnes Femmes 637

Plus haut triple

HOMMES

Zephirin Beaulieu 537

Germain Roy 520

Maurice Beaudet 468

FEMMES

Pauline Bisson 458

Rita Beaulieu 448

Denise Barrette 427

EQUIPES

#9 Le Soleil 1844

#3 Les Violettes 1836

#8 Les Frou-Frou 1807

Quilleurs ayant joué le plus

au-dessus de leur moyenne

Zephirin Beaulieu 84

Marguerite Grenier 58

Quille mystère Pop

Berthe Lamarche

Classement

#9 Le Soleil 60

#3 Les Violettes 50

#4 Les Anciens 50

#11 Les Bonnes Femmes 48

#6 Les Passe-Partouts 46

#7 Les Perdants 46

#2 Les Tigres 45

#12 Les Gallurons 40

#8 Les Frou-Frou 35

#10 Les Expos 30

#5 Les Troubadours 28

#1 Les Lions 24

Meilleures moyennes

HOMMES

Germain Roy 165

Zephirin Beaulieu 153

Maurice Beaudet 152

FEMMES

Rose Siros 145

Aline Duguay 141

Pauline Bisson 138

Ligue de sacs de sable du Club de l'âge d'or Jean-Paul II

Classement

Équipes pl/pg/pp/pts

Dorémi 54 32 22 64

Étoiles 54 30 24 60

Merles 54 28 26 56

Mouches 54 28 26 56

Éléphants 54 27 27 54

Durs 54 24

Sports

C'est mon avis

par Gaétan Harvey



De ci et de ça

Marcel Dionne est passé aux Rangers de New York la semaine dernière dans un échange que les Kings de Los Angeles ont fait avec la haute direction newyorkaise. Qu'est-ce que ça va amener aux Rangers et au gérant général Phil Esposito? On ne le sait pas encore, mais sûrement pas la Coupe Stanley.

Rogation Vachon a déclaré que les Kings voulaient ainsi donner une chance de plus à Dionne de pouvoir inscrire son nom sur la Coupe. Mais il n'y a qu'un problème: ils ne l'ont pas échangé avec l'équipe qui a le plus de chance de la gagner. Quelle équipe aurait le plus de chance de gagner la coupe avec Dionne.....hum hum....Les Nordiques de Québec...pourquoi pas?

J'ai reçu la semaine dernière d'un de mes fidèles lecteurs, ses prédictions pour les finales de la Coupe Stanley. Les voici:

Gaétan,

Je m'appelle François St-Amand. J'habite le village de PaintCourt.

Je suis un grand amateur de hockey. Je lis tes articles à toutes les semaines et je les trouve très intéressants.

Pour mes prédictions: Je suis d'accord avec toi que les Flyers de Philadelphie mériteraient de gagner la Coupe Stanley. Mais il va y avoir trop d'obstacles à surmonter, tels que les Whalers de Hartford, les Oilers d'Edmonton, les Rangers de New York.

Ça fait trois ans de suite que les Flyers connaissent des saisons superbes. Mais pourquoi flanchent-ils dans les séries éliminatoires? Je n'ai aucune idée. Ils ont tous les éléments nécessaires pour créer une équipe championne. Les Propp, Kerr, Poulin, Howe, etc.... sont tous des facteurs importants à une équipe telle que les Flyers.

Mais il y a les Whalers de Hartford qui connaissent leur meilleure saison depuis qu'ils sont entrés dans le Ligue Nationale. Ils vont être des durs à cuire cette année. Mais, en ce qui concerne la Coupe Stanley, ce ne sera pas cette année pour eux, mais l'année prochaine. Ils ne seront pas "arrêtables".

Il y a aussi les Oilers d'Edmonton qu'il ne faut pas oublier. Encore cette année, une saison extraordinaire. Gretzky, Kurri, Messier et Anderson ne se feront pas humilier deux an-

nées de suite.

Alors, qui va gagner la Coupe? Ce sera les Oilers d'Edmonton qui pour cela devront battre les Flyers de Philadel-

phie. Une finale identique à celle de l'année '84-'85.

On peut s'attendre à une très bonne finale.

Je te remercie beaucoup d'avoir écrit, François et, comme tout bon sportif, je respecte tes prédictions. Moi, je serais surpris d'une victoire des Oilers cette année. Je ne sais pas, mais il me semble qu'ils n'ont plus le même pouvoir qu'ils possédaient lors de leur première Coupe. Mais tu as peut-être raison! Merci encore d'avoir partagé tes idées.

Comme vous l'avez sûrement remarqué, le poste de rédacteur-adjoint est à combler, ce qui veut dire qu'il y a quelqu'un qui quitte le journal. Eh bien pour ceux qui n'ont pas encore trouvé qui, je vais vous permettre d'arrêter de chercher, et vous le dire: moi, eh oui, moi! Je suis très peiné de le faire, mais j'aime le changement et il me semble que j'en ai besoin.

Mais je voudrais quand même pas lâcher le journal comme ça, et quitter tous les ami(e)s que j'ai connu(e)s à travers mon travail au journal. C'est pour ça que je suis heureux que la di-

rection du journal ait accepté mon offre de garder ma "griffe" dans les pages sportives en continuant d'écrire cette chronique. Alors, je ne vous laisse pas tomber et je vous incite encore à m'écrire sur des sujets pertinents au monde du sport - commentaires, prédictions, tout ce que vous voulez dire à propos d'un événement sportif.

Bonne semaine

On peut écrire à Gaétan Harvey, au REMPART, 2418 ave Central, Windsor, Ontario N8W 4J3.

Ballon sur glace

Club Alouette encore champion

(GH) Jean Pomerleau a marqué un but et a assisté pour deux autres pour aider au Club Alouette à remporter la grande finale de la ligue de ballon sur glace de l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex disputée dimanche dernier contre l'équipe du Pioneer Hydraulique.

Les deux équipes se disputaient le troisième match décisif de la série finale 2 de 3 qui a débüté il y a deux semaines.

Pomerleau, qui souffrait d'un abcès très sérieux, a quand même disputer un fort match. Il a préparé le premier but des siens marqué à 4:31 de la deuxième période par Daniel Levasseur, puis a préparé le deuxième de Todd Hamelin à 14:20 de cette même période.

Au début de la troisième, Gaétan Harvey inscrivait le premier but du Pioneer Hydraulique, mais Pomerleau est revenu à 6:67 pour permettre à son équipe

de prendre une avance de deux buts, avance que l'équipe adverse n'a jamais pu remonter.

Pour l'équipe du Club Alouette, il s'agissait d'un deuxième championnat cette année, l'équipe ayant remporté celui de

la saison régulière.

Notre photo fait voir les champions, de g. à d. en bas, Todd Hamelin, Jean Pomerleau, Joe O'Neil, Gerald Martineau. En arrière dans le même ordre, René Verpaest, Norman Pelchat, Armand Noël, Paul Robidos, Georges Sivo et Daniel Levasseur.

Les Canadiens à Radio-Canada

Samedi, 28 mars

20h00

Les Sabres de Buffalo sont à Montréal.

Dimanche, 29 mars

21h00

Le Tricolore visite les Pinguins à Pittsburgh et Mario Lemieux.

Mercredi, Premier avril

19h30

Les Whalers de Hartford sont à Montréal



Très bonne participation au tournoi de "tock"

(GH) Un tournoi de tock avait lieu samedi soir dernier à la salle paroissiale de St-Jérôme à Windsor. Une cinquantaine de joueurs se sont disputés des parties de ce jeu très populaire chez plusieurs francophones.

Le tournoi, qui était parrainé par l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex, a été organisé par M. Roger Hamel à

l'extrême gauche dans la photo, avec les gagnants qui étaient déterminés par le moins de défaites. Ils sont, toujours en ordre, Raoul Landry, Yvette Nadeau et Armand Noël.

M. Hamel s'est dit très satisfait de la participation et a annoncé qu'il y en aura un autre à l'automne.

Des meilleures idées... pour de meilleurs bureaux

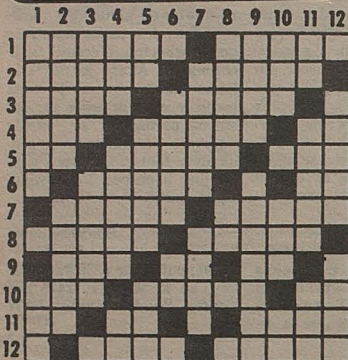


1835 Provincial
(anciennement Route 98)
Windsor, Ontario

966-2400

Livraison gratuite tous les jours
Amplément de stationnement gratuit

mots croisés



HORIZONTALEMENT

- 1-Pape pendant vingt et un jours. — Ville d'Asie Mineure.
- 2-Longue portion de l'intestin grêle. — Cuite dans la friture.
- 3-Non accompagné. — Raide.
- 4-Partie d'une écluse. — Décorée. — Marque le dédain
- 5-En matière de. — Maladie fébrile. — Époque.
- 6-Mélangée. — Altesse royale.
- 7-Amener vers soi. — Personne unie à d'autres par parenté.
- 8-Enfoncer. — Fais un double à du linge.
- 9-Fatigué. — Ici. — Symb. chim.
- 10-Certain degré d'élévation ou d'abaissement de la voix. — À confiance en. — Symb. chim.
- 11-Année. — Particule affirmative. — Emplacement d'un boucher.
- 12-Jaune, couleur d'or. — Moment périlleux.

VERTICALEMENT

- 1-Livre qui contient les prières de la messe. — Ecorce du chêne.
- 2-Chance, hasard (pl.). — Intendant de la Nouvelle-France.
- 3-Ville espagnole. — Ville italienne.
- 4-Cou. — Chef de famille (pl.). — De la gamme.
- 5-Dans. — Enlever la peau. — Marque la preuve.
- 6-Couper jusqu'à la peau. — Conseil du roi.
- 7-Vigoureuse. — Dame.
- 8-Choisie. — Symb. chim.
- 9-Pli du visage. — Faire des plis à.
- 10-Soustrait. — Général américain. — Diminutif de "Petit".
- 11-Voyelles. — Détours. — Événement fortuit.
- 12-Altière. — Liste, catalogue.

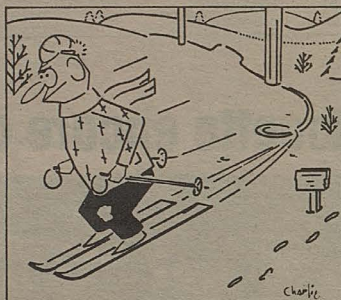
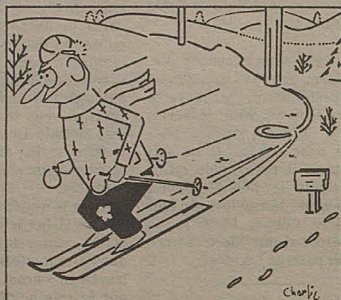
solutions



MOTS CACHÉS



jouez avec nous



Trouvez les 7 erreurs SOP-688

mots cachés

5 lettres cachées

V	M	U	I	S	S	A	T	O	P	E	D	O	I	D
C	I	E	S	O	E	C	L	E	B	N	X	B	L	E
A	E	T	I	A	A	N	G	O	O	I	I	R	E	F
L	S	N	A	R	E	A	I	I	N	E	L	N	K	I
C	O	C	E	M	H	R	T	N	N	I	E	E	C	C
I	D	N	L	P	I	C	C	I	O	D	T	X	I	I
F	C	E	O	U	I	N	M	N	B	I	U	E	N	E
E	C	S	H	R	C	A	E	Y	A	A	H	E	R	N
R	E	R	T	C	E	I	L	S	R	P	B	T	I	C
O	Z	S	E	D	U	O	D	E	N	U	M	L	E	E
L	E	I	I	G	M	O	N	E	N	G	E	N	E	M
R	O	C	N	S	I	I	B	I	S	O	U	F	R	E
F	A	I	M	C	M	M	T	E	N	I	S	P	E	P
L	E	U	C	I	N	E	E	M	U	N	U	J	E	J
S	N	O	I	T	A	D	N	A	M	M	O	C	E	R

acide aminé	duodénum	jejunum	pancréas	unité
bien	faim	leucine	pepsine	
bile	fer		potassium	vitamines
blé	foie	méthionine	recommandations	zinc
bouche		minéraux	régime	
	gène	molybdène	restriction	
calciférol	glucides		rétinol	
carence		nickel		
	iléon		soin	
déficience	iode	oesophage	soufre	
dose				



Le jour le plus court

Vous vous levez le matin, il fait noir. Vous revenez de l'école, il fait noir. C'est maintenant officiellement l'hiver. L'observation que je vous propose ici s'étend sur plusieurs semaines. Notez l'heure à laquelle le soleil se couche aujourd'hui, ainsi que tous les dimanches jusqu'à la Saint-Valentin. Transférez vos observations sur le graphique ci-dessous en plaçant un point à l'endroit approprié. Puis reliez tous les points.

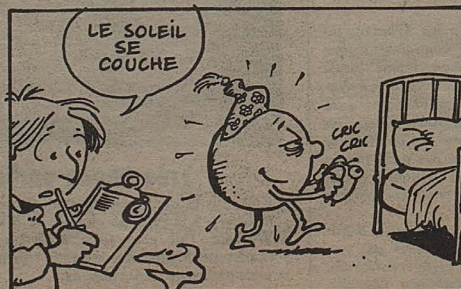
6 h 30	
6 h 15	
6 h 00	
5 h 45	
5 h 30	
5 h 15	
5 h 00	
4 h 45	
4 h 30	
22 29 5 12 19 26 2 9	
déc déc jan jan jan jan fev	

Si vous continuez votre graphique jusqu'en juillet, que prévoyez-vous qu'il arrivera à votre courbe entre le dimanche 15 juin 1986 et le dimanche 29 juin 1986 ? Eh oui, la ligne recommencera à descendre.

La terre prend 365 1/4 jours pour faire le tour du soleil. Selon l'endroit où elle est située par rapport au soleil, les jours sont plus ou moins longs. Chaque année, il y a un jour le plus court et un jour le plus long. Ce sont les solstices d'hiver et d'été. Il y a aussi deux jours par an où les nuits ont la même longueur que les jours, ce sont les équinoxes : l'équinoxe d'automne, vers le 21 septembre, et l'équinoxe de printemps, vers le 21 mars.

Pourquoi la fête de Noël est-elle située à cette époque de

l'année ? Noël est la fête de la lumière, des enfants, de l'espoir. C'est la fête qui exprime le bonheur des hommes au retour de la lumière. C'est la fête de l'espoir : au plus profond de l'hiver, le retour de la lumière nous promet des jours plus doux. Le solstice d'hiver fut choisi par les Chrétiens parce que ce jour illustre le mieux ce que Jésus est venu apporter : un message d'amour et d'espoir en des jours meilleurs, car c'est la chaleur du soleil qui réchauffe la terre et nous permet d'y vivre.



Concours Ontario Pop: 2ième édition

(GH) Pour une deuxième année consécutive, la Société Radio-Canada en collaboration avec le Festival franco-ontarien d'Ottawa présente "Ontario POP", un concours ouvert à tous les interprètes et les auteurs-compositeurs-interprètes franco-ontariens.

La responsable du concours dans la région, Mlle Paulette Richer, a rappelé les objectifs du concours qui avait attiré une dizaine d'artistes locaux l'an dernier. "Cela permet de découvrir de nouveaux talents franco-ontariens et ainsi de promouvoir et développer la culture franco-ontarienne. C'est aussi une occasion pour les artistes d'expression française de mieux se connaître et de mieux se comprendre, de réellement mettre en commun leur expérience culturelle et de développer ainsi leur sentiment d'appartenance".

Pour participer au concours, on doit être résident ontarien, francophone, âgé d'au moins 16 ans le premier juin 1987 et non-professionnel. Toutes les interprétations devront être faites en français. Chaque candidat devra présenter 3 oeuvres. Les interprètes doivent choisir des oeuvres d'auteurs-compositeurs différents. Toute traduction libre sera refusée. (Toute personne salariée et employée à temps partiel ou à temps plein par la Société Radio-Canada pendant la durée du concours, ou tout membre de leur famille immédiate ou de celle du jury,

ne sera éligible au concours et aux prix).

Le concours Ontario Pop comprendra trois phases: les auditions, un stage de formation et la grande finale.

Les auditions dans la région auront lieu le lundi, 11 mai. L'endroit reste encore à déterminer. Advenant le choix d'un artiste de la région à participer à la finale, comme dans le cas de Lise Chartrand l'an dernier, il se devra de suivre un stage de formation sous peine de disqualification. Ce stage se déroulera à Ottawa du 6 au 10 juin. Les

frais de déplacements et d'hébergement des finalistes seront assumés entièrement par les organisateurs du concours.

Pour ce qui est du prix, il y aura deux prix pour les gagnants de la catégorie interprètes, soit \$1000.00 et \$500.00, et deux autres du même montant pour la catégorie auteur-compositeur-interprète.

La date limite d'inscription est le 30 avril, le cachet de la poste faisant foi. Toute inscription au concours devra être faite par écrit sur une formule qu'on

peut se procurer de Mlle Richer à Radio-Canada en communiquant avec elle au 255-3569.

La grande finale du concours aura lieu le 12 juin à Ottawa et contrairement à l'an dernier, cela ne sera pas présenté durant le Festival franco-ontarien d'Ottawa. Les organisateurs ont préparé un spectacle entièrement pour les artistes d'Ontario Pop.

Comme Mlle Richer a rajouté "Une chose qui est à noter cette année, c'est que l'on ne demande pas à l'artiste les feuilles de

partition. Une cassette seulement suffit pour nos musiciens, a-t-elle dit. Cette présentation d'Ontario Pop, est une chance offerte aux artistes franco-ontariens encore cette année. Je peux vous dire que jusqu'à maintenant, nous avons beaucoup de candidats dans la catégorie auteurs-compositeurs-interprètes mais qu'il nous en manque dans la catégorie interprètes. Alors, l'invitation est lancée".

On peut écrire à Mlle Richer à l'adresse suivante: Radio-Canada, CBEF, 267 rue Pélissier, Windsor, Ontario, N9A 4K5. a/s Mlle Paulette Richer.

Des artistes de qualité à Contact Ontariois

Contact Ontariois, cette manifestation annuelle qui rassemble les artistes franco-ontariens des arts de la scène et les parains, aura lieu à l'hôtel Skyline à Toronto, du 2 au 4 avril cette année.

Parrainé par le Bureau franco-ontarien du Conseil des Arts de l'Ontario, Contact Ontariois, permet aux artistes des arts du spectacle, aux impresarios, aux producteurs et aux parrains francophones de se rencontrer en vue d'élargir le marché des spectacles de tournées dans les collectivités francophones de l'Ontario et du reste du Canada.

Le Contact Ontariois '87 présentera 29 mini-spectacles, dont 16 par des artistes qui montent pour la première fois sur la scène du Contact Ontariois.

Au programme, entre-autres, Jean Beaudet (l'une des révélations du dernier Festival de Jazz de Montréal), Julie West (la danseuse canadienne de réputation internationale), les tous derniers "shows" des théâtres de la Vieille 17, du Cabano, des Lutins, une pièce à succès du Théâtre du P'tit Bonheur, la chanteuse Joëlle Rabu de Vancouver, les ensembles classi-

ques Quatre Fois Sax et Anonymus, les chansonniers Nicole Lauzier (Ottawa), André Lanthier (Hearth), et Sylvain Lavoie (Orléans), quatre troupes de danse, dont le Toronto Dance Theatre, avec Babar le petit éléphant, Hart-rouge de Saint Boniface et la ligue outaouaise d'improvisation.

Outre la Salle Contact et les mini-spectacles, Contact Ontariois 1987 comprend des ateliers, des réunions régionales et des sessions d'information pour artistes et acheteurs.

Deux groupes culturels de la région seront représentés à cette manifestation: le Centre culturel St-Cyr, M. et Mme Paul et Ursule Leboeuf et M. et Mme Paul et Lucie Tremblay et le Centre culturel Tournesol, par Mme France Simoneau, M. Phil Charette et Mlle Paulette Richer.

sion présentée *exceptionnellement le mercredi 1er avril à 20h 30*. Il recevra le groupe Toulouse, les humoristes-fantaisistes Guilli-Parenteau et Jacques Fauteux.

Par ailleurs, Pierre Richard s'en donne à coeur joie dans "Le Jumeau", une production réalisée en 1984 par Yves Robert, qui sera présentée aux Grands Films le jeudi 2 avril à 19h30.

Pierre Richard incarne un rôle sur mesure, Matthias, petit homme d'affaires criblé de dettes de jeu, court se réfugier chez un ami sur la Riviera. C'est là qu'il rencontre Liz, une Américaine aussi jeune que jolie. Matthias en tombe aussitôt amoureux, mais Liz lui révèle qu'elle est accompagnée de sa soeur jumelle, Betty. Qu'à cela ne tienne, Matthias aura lui aussi un jumeau, Mathieu. L'affaire est d'autant plus alléchante que les deux soeurs toucheront un coquet héritage si elles parviennent à trouver mari avant la fin de l'année.

Les jumeaux Carey et Camilla More, et les comédiens Jean-Pierre Kalfon et Andréa Ferrelé donnent la réplique à Pierre Richard dans cette savoureuse comédie.

René Simard à Memphis

Pour marquer le 10e anniversaire du légendaire chanteur de rock'n roll, Elvis Presley, Radio-Canada propose le spectacle de René Simard: "Escalade à Memphis".

Réalisé sur le lieu même du superbe domaine "Graceland", ce spectacle exceptionnel sera présenté dans le cadre des *Beaux Dimanches du 29 mars à 19h30*, par le populaire chanteur québécois René Simard que les téléspectateurs suivront pas à pas dans les rues de Memphis.

Entouré de Nanette Workman, Tony Roman, Renée Martel, Richard Anthony, Carl Perkins et Jason Dee-Williams, René Simard promet une soirée sans pareille à partir de grands succès des années 50 et 60, sur des chorégraphies signées Louise Lapierre. On entendra, entre autres, Jason Dee Williams dans un grand succès de Jerry Lee Lewis, "Great Balls of Fire", et Carl Perkins dans "Blues Suede Shoes", sa composition qui fut immortalisée par Elvis.

Un regard nostalgique sur quelques-unes des plus belles années de l'histoire de la musique populaire. Ce vibrant hommage au "King" réserve des



René Simard invite le public à suivre un spectacle de variétés exceptionnel: "Escalade à Memphis".

images saisissantes à travers un répertoire de chansons rock qui sauront sûrement rappeler d'heureux souvenirs.

Notons également d'autres émissions présentées cette semaine au canal 54 à Windsor et 78 à Chatham: Yvon Deschamps propose un *Samedi de rire* endiable avec ses nombreux invités le 28 mars à 19h: Maurice "Mad Dog" Vachon, René Homier-Roy et Nathalie Petrowski, les amateurs d'"À première vue", le célèbre groupe Rock et Belles Oreilles; Lise Payette, l'auteure du téléroman "Des dames de coeur", et Luc Plamondon.

On retrouvera Yvon Deschamps dans une autre émis-

PETITES ANNONCES

A VENDRE: Ensemble de cuisine en rotin comprenant table avec dessus en verre et 4 chaises. État de neuf: \$250.00 - Lit d'eau (chassis seulement): \$50.00 - Poêle en très bon état avec four auto-nettoyant: \$150.00-948-4139.

A VENDRE: Torino 1974, bon état général, \$350.00 256-2704 (M. Brun). 4-1

A Vendre: Couvertures de bébés, faites à la main, certaines faites avec de la peinture sur étoffe. Contactez Céline: 253-0457 (ou 945-8161). 6-1

RECHERCHE: Métier à tisser des catalogues. 945-4105 6-2

A VENDRE: Maison, deux chambres à coucher, dans le village de Mattice (nord de l'Ontario), près de la rivière Missinaibi. Excellent pour la chasse et la pêche toute l'année. \$20,000, ou meilleure offre. Renseignements: 687-3249 (Staples). 8-1

GARDIENNE RECHERCHÉE: Pour tous les dimanches matins de 10h à midi. Secteur Remington Park. 956-1091 10-1

A VENDRE: Pontiac Parisienne "3 seats", Moteur refait à neuf; 35,000 milles; parafait était \$3,750 ou meilleur offre: 945-5944 et de mandé M. Marcel Parent 10-2

A VENDRE: Ensemble de chambre à coucher moderne (signé Valière), \$400. 948-7504. 11-1

POURQUOI VOUS EMBÊTER AVEC TOUS LES ENNUIS QUI ACCOMPAGNENT LA PRÉPARATION DE VOTRE FORMULAIRE D'IMPÔT?

FAITES LE FAIRE PAR LES SPÉCIALISTES CHEZ

H&R BLOCK

Ti-général: à compter de \$21.00

Ti-spécial: à compter de \$17.75

Si votre seule réclamation est le crédit d'impôt pour les enfants: \$10.

S'il vous revient un montant, nous sommes prêts à vous en remettre immédiatement 85% sur le premier \$300.00 et 95% sur le reste. La différence qui nous reviendra en votre nom par la suite couvrira les frais pour nos services.

Il nous fait plaisir de vous servir en français
Communiquiez avec notre bureau de district au

252-8301

et nous vous indiquerons le bureau le plus près de vous
où l'on peut vous servir en français

Alain Mongrain: "...Je vais m'ennuyer beaucoup..."

(GH) "Si je revenais dans 10 ans, une chose que j'aimerais voir c'est un Centre communautaire francophone. Il n'y a aucun bon sens qu'avec le groupe de francophones qu'il y a dans la région, qu'on n'ait pas mieux en tant que Centre" estime Alain Mongrain; réalisateur associé à l'émission "Le Quotidien" à CBEF Radio-Canada qu'on perdra prochainement. En effet, il quittera son emploi à la fin du mois et se dirigera vers une carrière dans la fonction publique au gouvernement ontarien. "Je pense qu'avec la venue de la loi 8, beaucoup de postes sont ouverts pour les francophones alors je vais tenter ma chance".

Pour lui, ce départ est un genre de pause. "Je veux aller voir ailleurs ce qui se passe. Question de me ressourcer, d'essayer également de diminuer la pression, ce qui va me permettre de replacer mes idées."

Mais, son séjour de 3 ans à Windsor, lui laisse beaucoup de bons souvenirs. "Mon expérience à Windsor a été très positive sur toute la ligne. En trois ans, j'ai couvert plusieurs grands dossiers, entre autres,



une élection municipale, une autre provinciale et une nationale. En plus, travailler avec la population francophone d'ici, c'est quelque chose! Les gens sont très chaleureux, ils n'ont pas juste envie de te donner les informations nécessaires mais ils ont envie de te parler, de partager des idées. Je vais vraiment m'ennuyer d'eux".

Un seul petit reproche qu'Alain Mongrain fait aux gens d'ici, c'est "Ils n'ont pas assez confiance en leurs moyens et Dieu sait qu'ils en ont beaucoup."

Il mentionne que le milieu des communications est très

difficile à percer maintenant, mais que tout de même, c'est un très bon domaine où les francophones peuvent s'affirmer. "Je pense que les jeunes Franco-ontariens devraient tenter leur chance dans ce milieu. C'est un moyen de se développer en tant qu'individu et aussi un moyen de développer sa communauté parce qu'il est possible de travailler en français."

Il a souligné également qu'il "ne veut pas offenser personne, mais il y a des gens que j'aurai toujours en mémoire tels Bernadette Grenier, Marcel Bergeron, Jean Mongenais, Paul Chauvin, des gens que je remercie beaucoup d'avoir si bien voulu travailler avec moi. Il y en a beaucoup d'autres, mais il fallait vraiment que je nomme ceux-là."

Quand on demande à Alain Mongrain de se décrire il se dit "Je pense que je suis très généreux, toujours disponible à faire quelque chose. Je suis aussi très humoriste. Autrement dit, j'aime être à l'aise et quand les gens sont à l'aise avec moi. L'humour pour moi, c'est un langage universel, ça passe toujours pas mal bien".

Pour ceux que ça intéresse, Alain est né à St-Stanislas-de-Champlain en Mauricie. Il est d'une famille de deux enfants et comme il l'a mentionné en riant "Célibataire, attendant l'âme sœur."

Il a terminé une maîtrise en communications à l'université du Québec à Montréal en '84 et a été employé à Windsor, la même année. Il a travaillé, tout en finissant ses études, dans un hebdomadaire montréalais et dans une radio communautaire. "J'ai toujours rêvé d'être journaliste ou annonceur et je suis content aujourd'hui que j'aie pu faire ce que vraiment je voulais faire. Je quitte le métier mais je ne dis pas que je n'y reviendrai jamais."

Si le goût lui revient de faire de la radio, il aimerait avoir son propre "show". "Ça serait surtout une espèce de ligne ouverte aux auditeurs sur des sujets quotidiens. Cela serait plus informatif que musical".

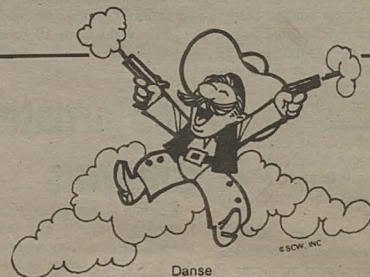
Alain Mongrain est aussi un adepte du sport. "Je ne suis pas différent des autres Québécois, j'adore le hockey. J'ai tou-

jours aimé jouer, j'aurais même espérer un jour y faire carrière. Je pratique également d'autres sports tels le ballon-bâlé, le base-ball..."

En terminant l'entrevue, on apprend qu'il participera peut-être à Ontario Pop. "J'y pense très sérieusement. C'est un peu suite à ma participation à la Boîte à Chansons à Rivière-aux-

Canards. Mais, il n'y a rien de sûr".

Alain Mongrain, un bonhomme qui nous manquera sûrement, non seulement pour son travail à CBEF, mais aussi, et peut-être surtout, pour sa bonne humeur, son entregent et ses commentaires toujours bien à point.



Danse

WESTERN HOEDOWN

Musique par Rockin' Robin Disc Jockey Ltd.
avec Rex Lakin de Hamilton

Samedi 28 mars
Centre canadien-français

Ouverture 20h30

Spectacle des "BORDER CITY CLOGGERS" à 21h15

Goûter à minuit trente

Renseignements:

945-3237

945-7287

Entrée

\$5.00

Prix pour les meilleurs costumes Western

Prix de présence: Four micro-onde

Cafetière-filtre électrique

Profils pour les Majorettes
LES PAPILLONS

Chronique du disque

par Jacques Danis

Alain Bashung, un jeune vieux hum...hum..., à l'aube de ses 39 ans, et un autre cousin qui tente une fois de plus d'offrir du rock'n roll français. Avis cependant: c'est un style particulier qui ne plaît pas à tous l'monde.

Pour ceux qui ont son âge se souviendront sans doute de l'époque de Dick Rivers. Et si **Bashung** est un être mytique dans les pays francophones d'Europe, c'est parce qu'il connaît le rock pour l'avoir fréquenté pendant des années. Il fut d'ailleurs le producteur de Rivers, celui-ci considéré avec Hallyday, comme rockeur de l'époque. Pendant plus de trois ans, **Bashung** fourbit les premières armes, enfourche sa guitare et peine dans l'ombre attendant son heure. Il s'engage même dans l'aventure de la "Révolution Française" mais rien ne va, rien ne fonctionne vraiment bien. Le rock français ne plaît pas trop à l'époque. Il faut dire que la compétition américaine ne se compare pas: Les Rolling Stone, Les Moody Blues, Yong Rascals, The Doors, Procal Harum, sans oublier l'immortel Presley.

Pourtant il y eu plusieurs bonnes tentatives si on pense au microsillon "Pizza" dans les débuts 80 comme exemple, **Roquette Russe**, **Roman-photos** en 77. C'est ce qu'on peut donc appeler un **Bashung** persistant qui n'a pas voulu faire des concessions pour atteindre la popularité. Un gars qui croit en ses convictions, c'est le moins qu'on puisse dire.

Et son dernier né, "L'arrivée du tour" c'est un mélange de Gainsbourg, Higelin, et même de Halliday. Tout ça présenté avec l'influence du groupe australien "Talking Head". Le dernier **Bashung** c'est aussi le délire contrôlé, et même le théâtre de l'absurde où tout est dit à demi-mots; c'est aussi un rockeur tourmenté, un "looser" exceptionnel, imagé débridé. Jeux de mots, calembours et contrepétories célèbrent la fête du sexe et de l'imcompréhension chez **Bashung**.

"Au départ c'est de démontrer, qu'on pose beaucoup de questions idiotes. Tu mets le mot QUOI dans l'ordinateur et l'ordinateur peut très bien sauter. "???" Parce qu'il n'y a pas de réponse au mot quoi. Ce qui résume peut-être son nouvel album..."

Distribué par les disques SELECT-AUDIOGRAM AD 1005

Ps. Pour ceux qui aime les pochettes originakies, elles sont superbes et signées Kiki Picasso.

Université de Moncton

MAITRISE EN ADMINISTRATION PUBLIQUE

Désirez-vous faire carrière dans le secteur public ou para-public?

L'Université de Moncton (campus de Moncton) offre depuis septembre 1985 une **MAITRISE EN ADMINISTRATION PUBLIQUE** qui pourrait vous intéresser.

Cette nouvelle maîtrise a été rendue possible grâce à une subvention obtenue dans le cadre d'une entente entre le Canada et le Nouveau-Brunswick sur les langues officielles dans l'enseignement.

Des bourses sont disponibles pour les candidat(e)s à temps complet qui ont un bon dossier académique.

Pour plus de renseignements sur ce programme, veuillez communiquer avec:

Harley d'Entremont, coordonnateur
Programmes d'administration publique
Université de Moncton
Moncton [Nouveau-Brunswick] E1A 3E9
Téléphone: [506] 858-4177